



列根總統遇刺畫輯

（本報記者攝）
三月廿一日，在賓夕法尼亞州，列根總統在訪問途中，遇刺受傷。此為總統遇刺後，在醫院接受治療的畫輯。
三月廿一日，在賓夕法尼亞州，列根總統在訪問途中，遇刺受傷。此為總統遇刺後，在醫院接受治療的畫輯。
三月廿一日，在賓夕法尼亞州，列根總統在訪問途中，遇刺受傷。此為總統遇刺後，在醫院接受治療的畫輯。

泰國又發生軍事政變

（本報曼谷廿一日電）泰國又發生軍事政變，國王已逃往曼谷。據悉，政變是由泰國軍隊發動的，國王已逃往曼谷。政變後，泰國政府已宣佈戒嚴，並呼籲民眾保持冷靜。

白宮一部份職務 與國務卿關係密切

（本報華盛頓廿一日電）白宮一部份職務，與國務卿關係密切。據悉，國務卿在處理外交事務時，與白宮官員有密切的聯繫。這種關係在處理國際事務時，起到了至關重要的作用。

生有殘疾者 左邊可能癱瘓

（本報華盛頓廿一日電）生有殘疾者，左邊可能癱瘓。據悉，這種情況在醫學上被稱為「左癱瘓」，通常是由於腦部受損引起的。這種情況對患者的生活造成了巨大的影響。

列根起床在套房踱步 設臨時辦公處 如常處理政務

（本報華盛頓廿一日電）列根總統在遇刺後，已起床並在套房踱步。他已設臨時辦公處，並如常處理政務。這顯示了列根總統的堅韌和對職責的承擔。

美國人巧妙操縱利率 大通銀行減息半厘

（本報華盛頓廿一日電）美國人巧妙操縱利率，大通銀行減息半厘。據悉，大通銀行為了應對市場上的利率變動，決定將利率減低半厘。這一舉措引起了市場上的廣泛關注。

反對鄧小平標語 中共高層領袖不安嚴厲處理

（本報北京廿一日電）反對鄧小平標語，中共高層領袖不安嚴厲處理。據悉，一些人在公開場合發表了反對鄧小平的言論，這引起了中共高層的不安。中共方面表示將嚴厲處理這種行為。

英太子七月大婚 有利英國旅遊業 可帶來二億英鎊

（本報倫敦廿一日電）英太子七月大婚，有利英國旅遊業，可帶來二億英鎊。據悉，英太子的婚禮將吸引大量的遊客來到英國，這將對英國的旅遊業產生巨大的推動作用。

表明英國態度 無意放棄港九 雙方將使港九前途明朗化

（本報倫敦廿一日電）表明英國態度，無意放棄港九，雙方將使港九前途明朗化。據悉，英國政府已經明確表示，他們沒有放棄香港和九龍的打算。雙方將通過對話解決爭端。

美國人民公開討論 為了減少犯罪事件 政府應管制武器

（本報華盛頓廿一日電）美國人民公開討論，為了減少犯罪事件，政府應管制武器。據悉，美國人民在公開場合討論了如何通過管制武器來減少犯罪事件。政府方面表示將認真考慮民眾的建議。

波蘭邊境精神病院 病人控制醫院 最後被警制服

（本報華沙廿一日電）波蘭邊境精神病院，病人控制醫院，最後被警制服。據悉，波蘭邊境的一家精神病院發生了病人控制醫院的事件，最後被警方制服。這一事件引起了社會的廣泛關注。

大不影響爭戰伊兩 場市油石界世 常正係關求供

（本報華盛頓廿一日電）大不影響爭戰伊兩，場市油石界世，常正係關求供。據悉，伊拉克和伊朗的戰爭對世界石油市場的影響有限，世界石油市場的供應和需求仍然保持穩定。

表明英國態度 無意放棄港九 雙方將使港九前途明朗化

（本報倫敦廿一日電）表明英國態度，無意放棄港九，雙方將使港九前途明朗化。據悉，英國政府已經明確表示，他們沒有放棄香港和九龍的打算。雙方將通過對話解決爭端。

泰國又發生軍人政變

炳上將偕泰皇 離開曼谷避亂

陸軍副總司令宣佈接管政府 炳總理發表聲明稱抗爭到底

【曼谷廿一日電】泰國今日發生軍事政變，陸軍副總司令炳上將宣佈接管政府，並發表聲明稱抗爭到底。炳上將於今日凌晨四時，率領陸軍副總司令部的軍隊，進入曼谷，接管政府。炳上將隨即發表聲明，稱他已接管政府，並呼籲全國人民保持冷靜，等待事態發展。炳上將並表示，他將與泰皇及王后一同離開曼谷，前往他處避亂。炳上將的政變行動，是在泰國國內政治動盪、軍人干預頻繁的背景下發生的。此次政變，標誌著泰國政局再次發生重大變化。

政變首腦桑特 是炳上將密友

【曼谷廿一日電】泰國今日發生軍事政變，政變首腦桑特將軍，是炳上將的密友。桑特將軍在政變中扮演了關鍵角色，他率領軍隊接管了政府。桑特將軍與炳上將關係密切，兩人曾多次在泰國政局變動中合作。此次政變，桑特將軍的參與，顯示了炳上將在泰國軍閥中的地位。桑特將軍在政變後，被任命為陸軍副總司令，負責接管政府事務。



泰國政變首腦桑特將軍，是炳上將的密友。桑特將軍在政變中扮演了關鍵角色，他率領軍隊接管了政府。桑特將軍與炳上將關係密切，兩人曾多次在泰國政局變動中合作。此次政變，桑特將軍的參與，顯示了炳上將在泰國軍閥中的地位。桑特將軍在政變後，被任命為陸軍副總司令，負責接管政府事務。

泰國政變首腦 桑特將軍簡介

桑特將軍，現年五十九歲，泰國人。他曾在泰國軍隊中服役多年，歷任多個職務。桑特將軍在政變前，是泰國軍隊中的一名高級將領。此次政變，他率領軍隊接管了政府，成為政變的首腦。桑特將軍在政變後，被任命為陸軍副總司令，負責接管政府事務。

海格讚印尼泰國
突擊被劫持航機
下月訪中東依原定計劃進行

因投機外匯交易 虧損百六億日元

日商岩井香港分公司解散
總經理田廣被免職

日本民意測驗
支持鈴木減少
內閣支持率百分之三十一

奧斯卡金像獎揭曉 先播列根錄音帶

最佳影片：普通
最佳女主角：絲絲史柏錫
最佳男主角：羅拔狄尼路

天明

小樓人影亂
莫道不銷魂
綠苔露侵
溫聲疑夢
又見春痕

THE KING OF LOVE

請認狄龍
美的電影
人人滿意

榮獲一九八〇年歐洲
最佳色情片金稻獎
法國瑞典色情製
片家首次合作

兒童不宜

遜德安娜汀絲姬 露蓮瑪亞維施 絲蒂蓮莉瑪



像金大四屆本獲榮

最佳影片：普通
最佳女主角：絲絲史柏錫
最佳男主角：羅拔狄尼路

壓倒一切

Ordinary People

製巨蒙拉行發營榮司公際國瑪藝新

獻盛大場 天今

凱聲 紐約

座訂即請 天三售預

泰國又發生軍人政變

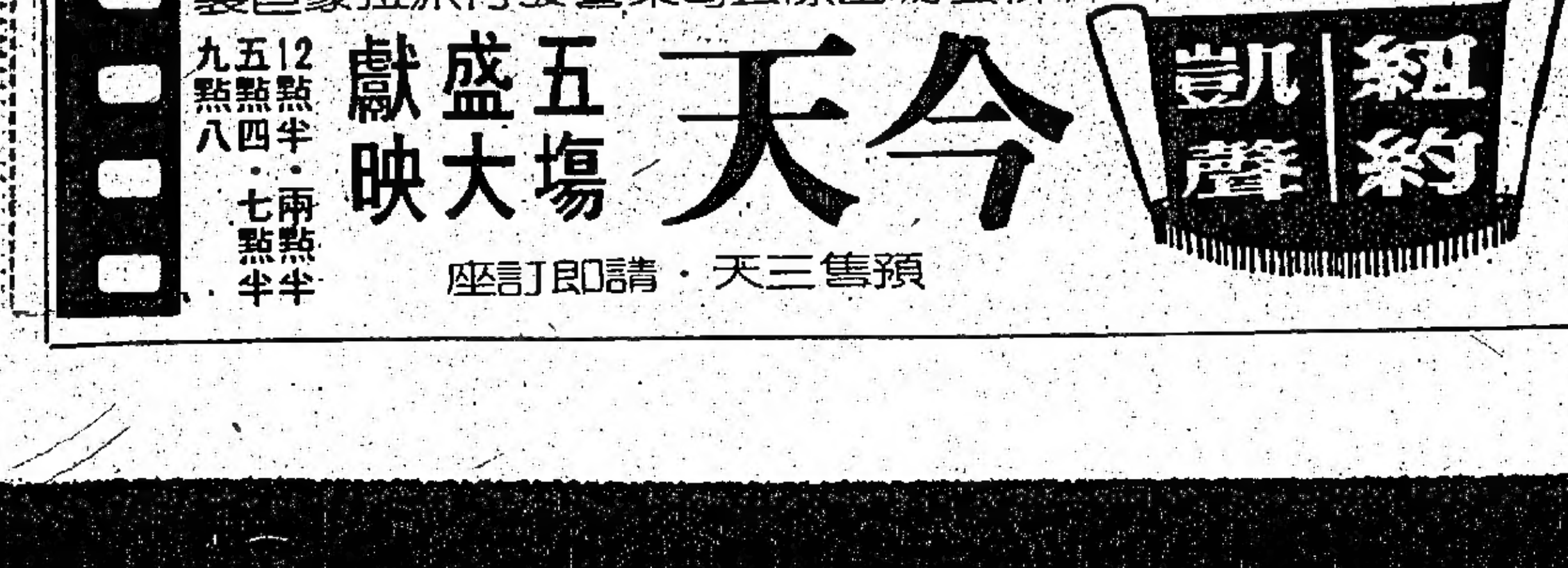
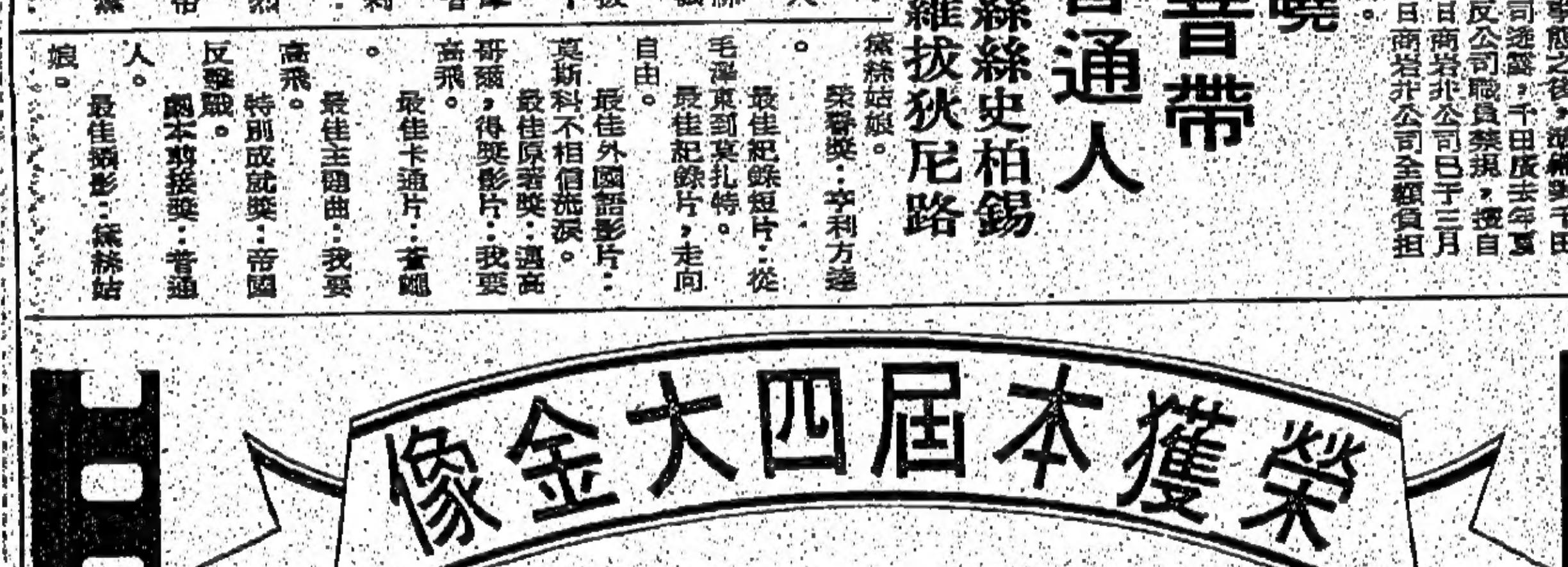
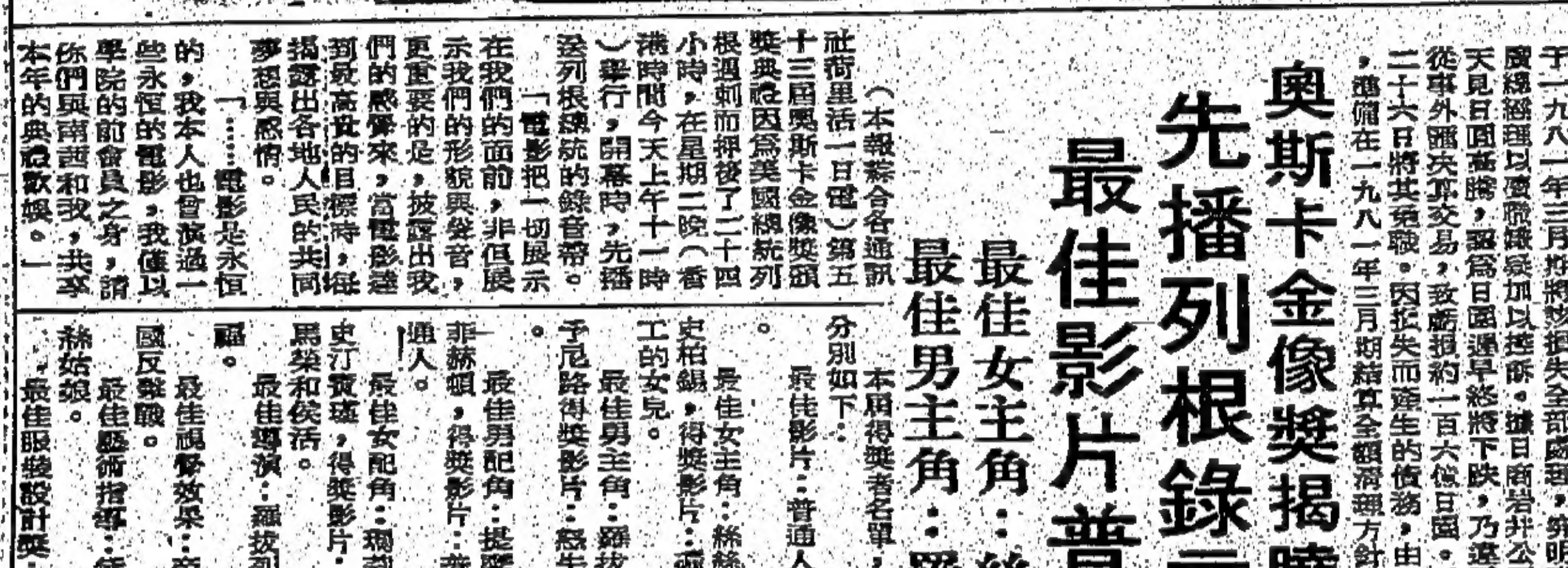
炳上將偕泰皇 離開曼谷避亂

陸軍副總司令宣佈接管政府 炳總理發表聲明稱抗爭到底

【曼谷廿一日電】泰國今日發生軍事政變，陸軍副總司令炳上將宣佈接管政府，並宣佈戒嚴。炳上將隨即偕同泰皇及王后離開曼谷，前往他處避亂。炳總理在政變發生後，發表聲明稱將繼續抗爭，並呼籲民眾支持政府。政變發生後，曼谷陷入混亂，多處發生槍戰。炳上將在政變中表現英勇，被譽為「泰國之英雄」。

政變首腦桑特 是炳上將密友

【曼谷廿一日電】泰國今日發生軍事政變，政變首腦桑特上將被指是炳上將的密友。桑特上將在政變中扮演了關鍵角色，被認為是政變的策劃者之一。桑特上將在政變後逃往他處，目前下落不明。炳上將在政變中表現英勇，被譽為「泰國之英雄」。



泰國政變首腦 桑特將軍簡介

桑特將軍，泰國著名軍事領袖，曾任泰國陸軍總司令。桑特將軍在泰國政壇和軍壇均有重要地位。桑特將軍在政變中扮演了關鍵角色，被認為是政變的策劃者之一。桑特將軍在政變後逃往他處，目前下落不明。

因投機外匯交易 虧損百六億日元

【東京廿一日電】日本銀行今日宣佈，因投機外匯交易，日本銀行在過去一年內虧損了百六億日元。日本銀行表示，此次虧損是由於外匯市場的不穩定所致。日本銀行將採取措施，以減少未來的虧損。

海格讚印尼泰國 突擊被劫持航機

【海格廿一日電】海格今日宣佈，印尼和泰國兩國政府已同意突擊被劫持的航機。海格表示，此次突擊行動將有助於解救被劫持的航機，並恢復航線的正常運行。



要求提高農產價格 農民三三三

【曼谷廿一日電】泰國農民今日要求政府提高農產價格，以保障農民的生計。農民代表表示，農產價格長期偏低，嚴重影響了農民的收入。政府表示將考慮農民的要求，並採取措施提高農產價格。

日本民意測驗 支持鈴木減少

【東京廿一日電】日本民意測驗顯示，支持鈴木首相的民意有所減少。民意測驗顯示，鈴木首相的支持率已降至最低點。鈴木首相表示將繼續為國家效力，並爭取民眾的支持。

像金大四屆本獲榮

最佳影片：普通
最佳導演：羅拔烈福
最佳男配角：提摩菲赫頓
最佳編劇：艾榮沙真

普通人 Ordinary People

聲勢浩大 壓倒一切

今日天 獻映大場

紐約 凱聲

天明

小樓人影亂 莫道不銷魂
綠苔曉露侵 溫聲疑夢
又見春痕

THE KING OF LOVE

請認明 公司老牌 美的電影 人人滿意

榮獲一九八〇年歐洲 最佳色情片金稻獎 法國瑞典色情製片家首次合作

逐德安娜汀絲姬 美露莉杜史狄娜蓮瑪 露蓮瑪亞維施 絲蒂蓮莉瑪

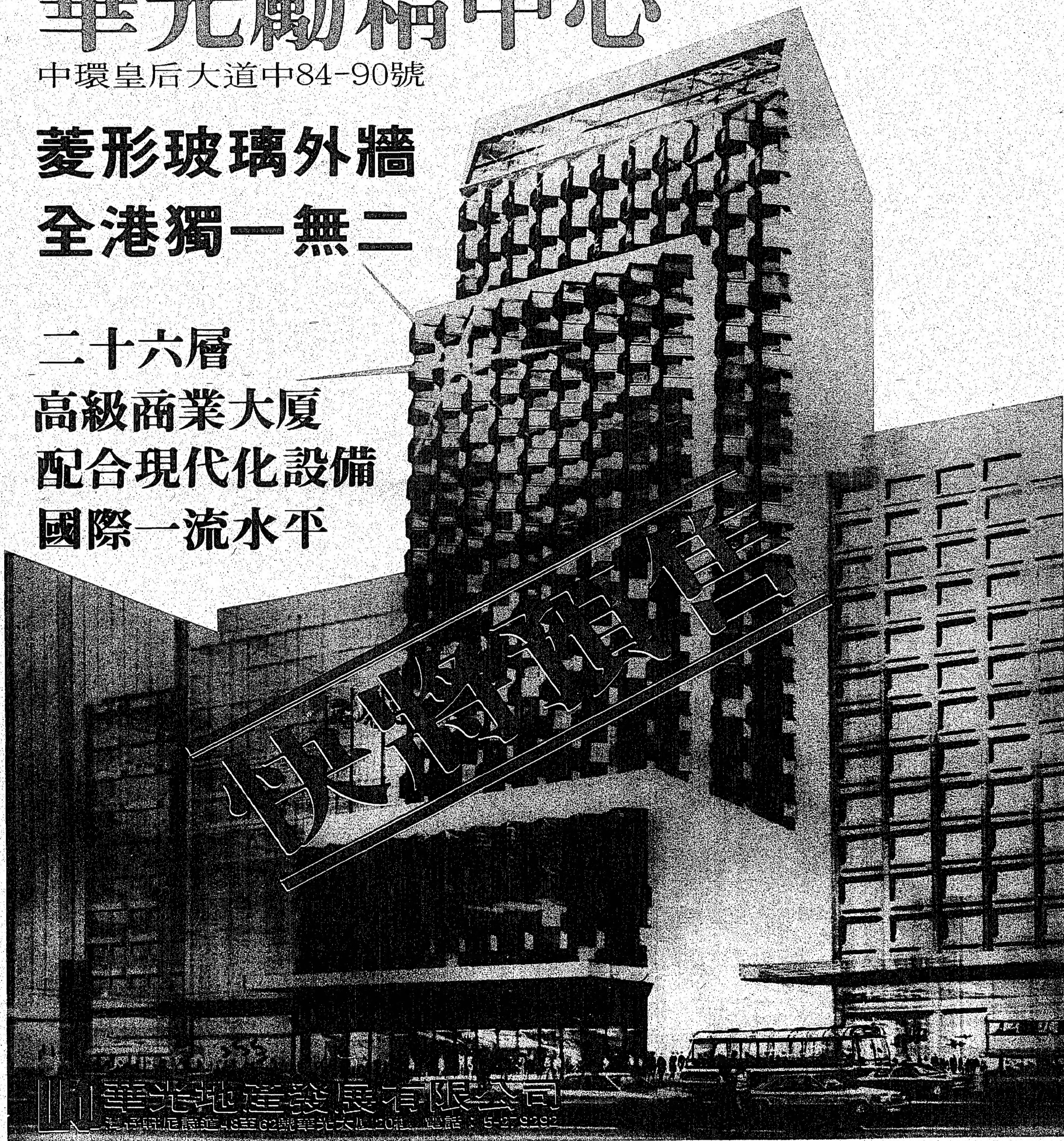
雄峙中區心臟 華光勵精中心

中環皇后大道中84-90號

菱形玻璃外牆
全港獨一無二

二十六層

高級商業大廈
配合現代化設備
國際一流水平



華光地產發展有限公司

總行：軒尼詩道48至62號華光大廈20樓 電話：5-279292

成家立業

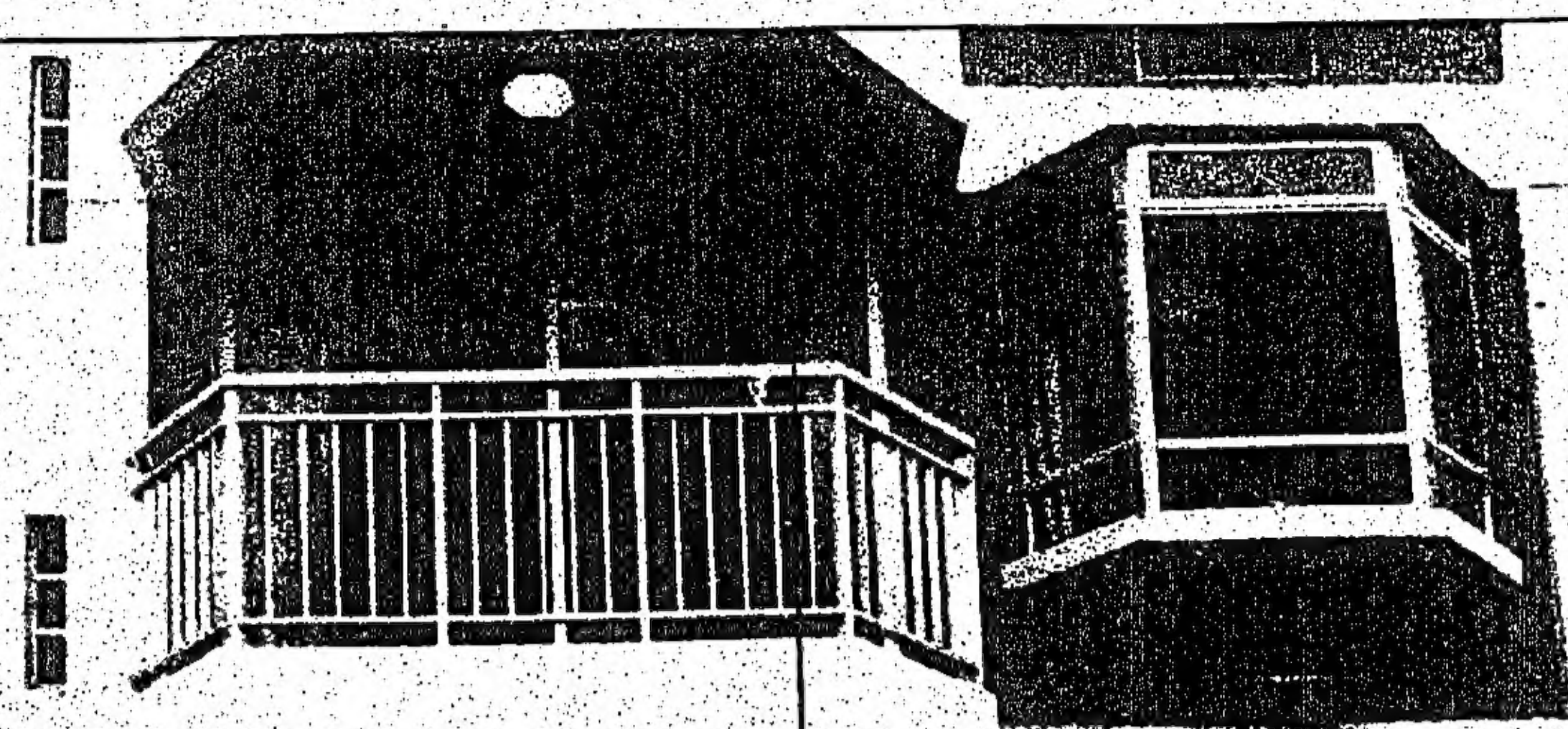
家是我夢寐以求的安樂窩，是享受人生的好場所。

沙田第一城，內部設計，在在為你安排，大小單位，供你選擇。每時空間充分利用，家家有寬敞的居室，充裕的廚房，舒適的浴缸。冷熱水供應，用料第一流。成家立業第一城，沙田第一好環境。

停車場及街市：
停車場及街市經已開放，為居民提供服務。

其他設施：
電綫全部入牆，電視公用天綫，加強接收力，戶戶均備天綫接頭，全部材料設備，均為超值產品。

今期開售
十七、十八兩座，
面積由三九五至
六三四平方呎。



獨有凸窗設計

睡房俱有凸窗設計，房房單邊。凸窗向外凸出，增加房內空間，可用作粧台，亦可利用安放小擺設或植物，美化室內環境，特寬窗門，保持空氣清新暢流，使睡眠酣暢，迎接更好的一天。

客廳廳：

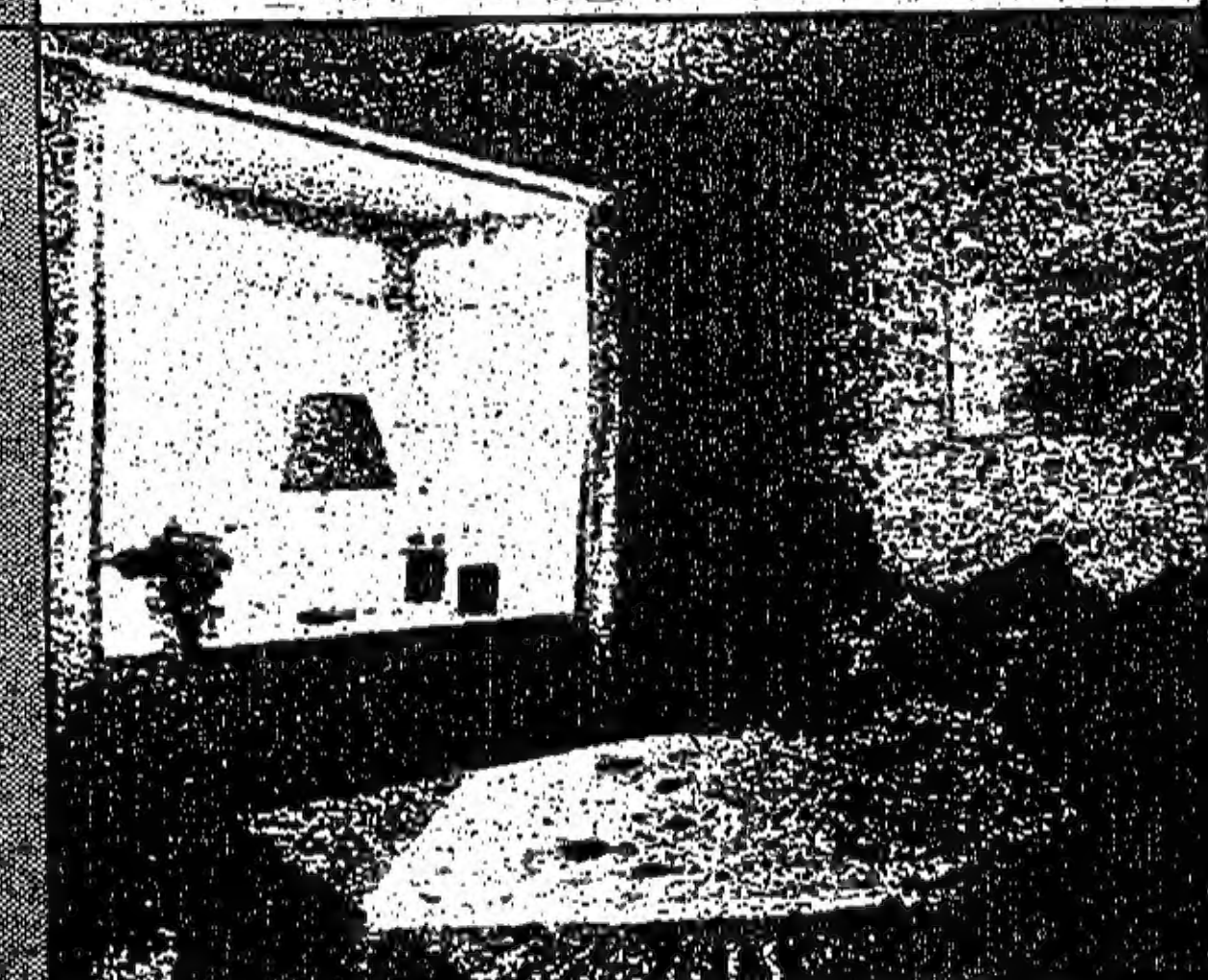
寬敞開朗，全無柱位。客廳連西窗，向外凸出露台，遠眺羣山，怡情目。露台又可辟作盆栽場地，種植花卉，陶冶性情。飯廳與廚房相連，美國式間隔，與家人共享天倫，或款客談心，其樂融融。

廚房：

廚房設計更為美觀美潔，廚柜鋅盤，俱為名廠產品。冷熱水喉設備，方便洗滌，鋪滿藝術瓷磚，清潔美觀，工餘假日，在家中「煮番幾味」倍添情趣，老婆開心，老公開心，細路更開心。

浴室：

配套設備，藝術圖案瓷磚，媲美一流大酒店。冷熱水喉，花洒、浴盤俱全，盛夏天時，淋浴方便，疲勞極端，又可浸浴一番，鬆弛神經。



售樓處：

百得物業代理有限公司
九龍尖沙咀新世界中心L2-24
電話：3-7211402 (7線) (假日照常)

沙田第一城地盤

沙田第一地段沙田第一城第6座
電話：12-6471355 (假日照常)



本港新聞

電話公司續租樓宇按新法例交租

【本報訊】電話局與地產商，就電話局租用的樓宇，按新法例交租，雙方已達成協議。電話局將按新法例，向地產商繳納租金。此項協議，係在雙方代表，經過多次磋商後，達成一致。電話局方面，表示將按新法例，向地產商繳納租金。地產商方面，表示將按新法例，向電話局繳納租金。此項協議，將使雙方在租金方面，達成一致。此項協議，將使雙方在租金方面，達成一致。

業主要按續約收租

【本報訊】地產商與租客，就續約收租，雙方已達成協議。地產商將按新法例，向租客繳納租金。此項協議，係在雙方代表，經過多次磋商後，達成一致。地產商方面，表示將按新法例，向租客繳納租金。租客方面，表示將按新法例，向地產商繳納租金。此項協議，將使雙方在租金方面，達成一致。此項協議，將使雙方在租金方面，達成一致。

入稟高院裁定敗訴

【本報訊】地產商與租客，就續約收租，雙方已達成協議。地產商將按新法例，向租客繳納租金。此項協議，係在雙方代表，經過多次磋商後，達成一致。地產商方面，表示將按新法例，向租客繳納租金。租客方面，表示將按新法例，向地產商繳納租金。此項協議，將使雙方在租金方面，達成一致。此項協議，將使雙方在租金方面，達成一致。

牛頭角地盤大混戰

【本報訊】牛頭角地盤，發生大混戰。多名男子，因爭奪地盤，發生衝突。警方接報後，趕到現場，將多名男子，帶回警署。目前，警方正對此事，進行調查。此項混戰，係因多名男子，爭奪地盤，發生衝突。警方接報後，趕到現場，將多名男子，帶回警署。目前，警方正對此事，進行調查。

一名男子面部受傷

【本報訊】一名男子，在牛頭角地盤，發生衝突時，面部受傷。該男子，被送往醫院，接受治療。目前，該男子，情況穩定。此項受傷，係因該男子，在牛頭角地盤，發生衝突時，面部受傷。該男子，被送往醫院，接受治療。目前，該男子，情況穩定。

民衆安全服務處

【本報訊】民衆安全服務處，將於本月，舉辦多項訓練班。該處表示，將為民衆，提供多項安全服務。此項服務，將使民衆，在安全方面，得到保障。此項服務，將使民衆，在安全方面，得到保障。

六合彩三注中頭獎

【本報訊】六合彩，本月，三注中頭獎。每注獎金，為三十三萬。此項獎金，將由中獎者，領走。此項獎金，將由中獎者，領走。

二獎四注每派十六萬

【本報訊】六合彩，本月，二獎四注，每派十六萬。此項獎金，將由中獎者，領走。此項獎金，將由中獎者，領走。

黑龍江省出口工藝品展覽

【本報訊】黑龍江省出口工藝品展覽，將於本月，在華豐國貨公司，舉行。此項展覽，將展出黑龍江省，出口工藝品。此項展覽，將展出黑龍江省，出口工藝品。

保良局新總理

【本報訊】保良局，將於本月，舉行新總理就職典禮。此項典禮，將由保良局，新總理，主持。此項典禮，將由保良局，新總理，主持。

九日行就職禮

【本報訊】保良局，將於本月九日，舉行新總理就職典禮。此項典禮，將由保良局，新總理，主持。此項典禮，將由保良局，新總理，主持。

北海道札札市雪節

【本報訊】北海道札札市，將於本月，舉行雪節。此項節日，將由北海道札札市，舉行。此項節日，將由北海道札札市，舉行。

舉辦兒童繪畫展覽

【本報訊】北海道札札市，將於本月，舉辦兒童繪畫展覽。此項展覽，將由北海道札札市，舉辦。此項展覽，將由北海道札札市，舉辦。

棉系職工祝國慶

【本報訊】棉系職工，將於本月，舉行祝國慶活動。此項活動，將由棉系職工，舉行。此項活動，將由棉系職工，舉行。

敬啟者：同人等接任東華三院

【本報訊】敬啟者：同人等，將於本月，接任東華三院。此項接任，將由同人等，接任。此項接任，將由同人等，接任。

辛酉年董事局，經於一九八一年

【本報訊】辛酉年董事局，將於本月，經於一九八一年。此項董事局，將由辛酉年董事局，經於一九八一年。

四月一日就職，荷蒙

【本報訊】四月一日就職，荷蒙。此項就職，將由四月一日就職，荷蒙。

銘感，謹此申謝，統祈

【本報訊】銘感，謹此申謝，統祈。此項申謝，將由銘感，謹此申謝，統祈。

朗鑒

【本報訊】朗鑒。此項朗鑒，將由朗鑒。

集古齋舉辦

【本報訊】集古齋，將於本月，舉辦。此項舉辦，將由集古齋，舉辦。

嘉灣區會警務所合辦

【本報訊】嘉灣區會警務所，將於本月，合辦。此項合辦，將由嘉灣區會警務所，合辦。

防盜減罪綜合晚會

【本報訊】防盜減罪綜合晚會，將於本月，舉行。此項晚會，將由防盜減罪綜合晚會，舉行。

聯邦工業大廈

【本報訊】聯邦工業大廈，將於本月，舉行。此項舉行，將由聯邦工業大廈，舉行。

換季物

【本報訊】換季物，將於本月，舉行。此項舉行，將由換季物，舉行。

在京都

【本報訊】在京都，將於本月，舉行。此項舉行，將由在京都，舉行。

冷氣商場

【本報訊】冷氣商場，將於本月，舉行。此項舉行，將由冷氣商場，舉行。

益大集團

【本報訊】益大集團，將於本月，舉行。此項舉行，將由益大集團，舉行。

商場洽租處

【本報訊】商場洽租處，將於本月，舉行。此項舉行，將由商場洽租處，舉行。

金邦大廈

【本報訊】金邦大廈，將於本月，舉行。此項舉行，將由金邦大廈，舉行。

住宅沽清

【本報訊】住宅沽清，將於本月，舉行。此項舉行，將由住宅沽清，舉行。

付欸式成

【本報訊】付欸式成，將於本月，舉行。此項舉行，將由付欸式成，舉行。

金邦大廈

【本報訊】金邦大廈，將於本月，舉行。此項舉行，將由金邦大廈，舉行。

住宅沽清

【本報訊】住宅沽清，將於本月，舉行。此項舉行，將由住宅沽清，舉行。

付欸式成

【本報訊】付欸式成，將於本月，舉行。此項舉行，將由付欸式成，舉行。

金邦大廈

【本報訊】金邦大廈，將於本月，舉行。此項舉行，將由金邦大廈，舉行。

住宅沽清

【本報訊】住宅沽清，將於本月，舉行。此項舉行，將由住宅沽清，舉行。

付欸式成

【本報訊】付欸式成，將於本月，舉行。此項舉行，將由付欸式成，舉行。

金邦大廈

【本報訊】金邦大廈，將於本月，舉行。此項舉行，將由金邦大廈，舉行。

住宅沽清

【本報訊】住宅沽清，將於本月，舉行。此項舉行，將由住宅沽清，舉行。

付欸式成

【本報訊】付欸式成，將於本月，舉行。此項舉行，將由付欸式成，舉行。

金邦大廈

【本報訊】金邦大廈，將於本月，舉行。此項舉行，將由金邦大廈，舉行。

住宅沽清

【本報訊】住宅沽清，將於本月，舉行。此項舉行，將由住宅沽清，舉行。

徵代理商

【本報訊】徵代理商，將於本月，舉行。此項舉行，將由徵代理商，舉行。

星光倉庫

【本報訊】星光倉庫，將於本月，舉行。此項舉行，將由星光倉庫，舉行。

元配歐母徐金蘭太夫人

【本報訊】元配歐母徐金蘭太夫人，將於本月，舉行。此項舉行，將由元配歐母徐金蘭太夫人，舉行。

杖期夫歐必成

【本報訊】杖期夫歐必成，將於本月，舉行。此項舉行，將由杖期夫歐必成，舉行。

孝男錦文媳莫妙雲

【本報訊】孝男錦文媳莫妙雲，將於本月，舉行。此項舉行，將由孝男錦文媳莫妙雲，舉行。

孝女錦珠媳謝不德

【本報訊】孝女錦珠媳謝不德，將於本月，舉行。此項舉行，將由孝女錦珠媳謝不德，舉行。

孝女錦珠媳謝不德

【本報訊】孝女錦珠媳謝不德，將於本月，舉行。此項舉行，將由孝女錦珠媳謝不德，舉行。

孝女錦珠媳謝不德

【本報訊】孝女錦珠媳謝不德，將於本月，舉行。此項舉行，將由孝女錦珠媳謝不德，舉行。

孝女錦珠媳謝不德

【本報訊】孝女錦珠媳謝不德，將於本月，舉行。此項舉行，將由孝女錦珠媳謝不德，舉行。

孝女錦珠媳謝不德

【本報訊】孝女錦珠媳謝不德，將於本月，舉行。此項舉行，將由孝女錦珠媳謝不德，舉行。

孝女錦珠媳謝不德

【本報訊】孝女錦珠媳謝不德，將於本月，舉行。此項舉行，將由孝女錦珠媳謝不德，舉行。

中環嘉寶商業大廈

【本報訊】中環嘉寶商業大廈，將於本月，舉行。此項舉行，將由中環嘉寶商業大廈，舉行。

高層商業區中層71呎出讓全新

【本報訊】高層商業區中層71呎出讓全新，將於本月，舉行。此項舉行，將由高層商業區中層71呎出讓全新，舉行。

交吉，兩面單邊風景每呎二千餘

【本報訊】交吉，兩面單邊風景每呎二千餘，將於本月，舉行。此項舉行，將由交吉，兩面單邊風景每呎二千餘，舉行。

元，請電27466袁小姐。

【本報訊】元，請電27466袁小姐，將於本月，舉行。此項舉行，將由元，請電27466袁小姐，舉行。

深川華僑永遠墓園

【本報訊】深川華僑永遠墓園，將於本月，舉行。此項舉行，將由深川華僑永遠墓園，舉行。

優點：永久年期 風水良好 面海景美

【本報訊】優點：永久年期 風水良好 面海景美，將於本月，舉行。此項舉行，將由優點：永久年期 風水良好 面海景美，舉行。

每六港幣壹萬貳千元

【本報訊】每六港幣壹萬貳千元，將於本月，舉行。此項舉行，將由每六港幣壹萬貳千元，舉行。

特約代理：思家地產有限公司

【本報訊】特約代理：思家地產有限公司，將於本月，舉行。此項舉行，將由特約代理：思家地產有限公司，舉行。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館，將於本月，舉行。此項舉行，將由治喪處：香港殯儀館，舉行。

通訊處：歐必成有限公司

【本報訊】通訊處：歐必成有限公司，將於本月，舉行。此項舉行，將由通訊處：歐必成有限公司，舉行。

治喪處：香港殯儀館

【本報訊】治喪處：香港殯儀館，將於本月，舉行。此項舉行，將由治喪處：香港殯儀館，舉行。

恒暉閣

Hamford Court

九龍太子道335號

太子道豪華高尚住宅·環境優美·用料特級

明天發售

尚餘
108年期



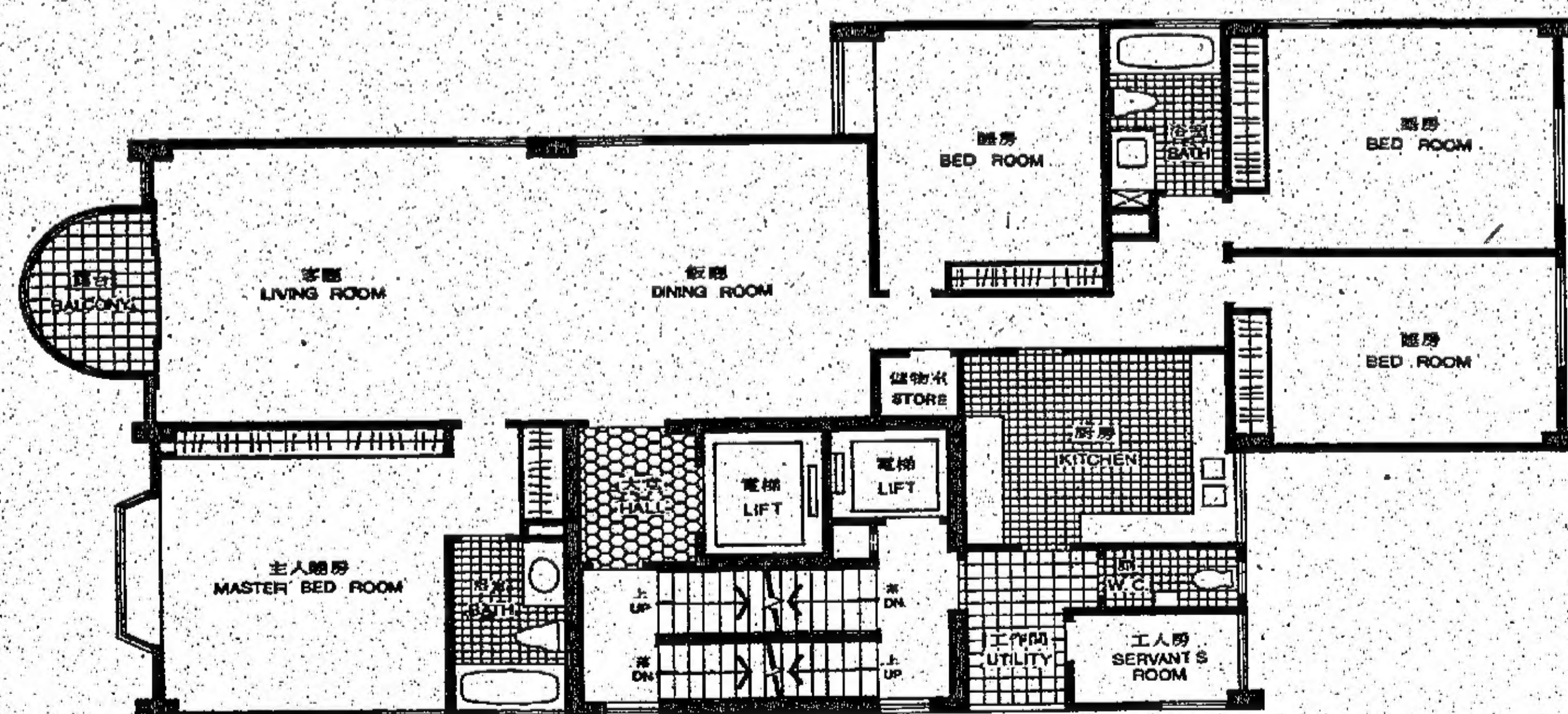
每層一伙·兩廳四房·全層面積2,223呎
每呎僅售\$1,600起·每伙免費奉送泊車位

設計新穎 氣派不凡

本閣由名師精心設計，樓高十二層，地下層為停車場及獨立豪華入口大堂，大廈外型線條高雅，每層單獨一伙，兩廳四房，客飯廳四正實用，更設有寬闊露台，主人房連豪華浴室及窗台（BAY WINDOW），視野廣闊，氣派不凡。

上乘材料 設備豪華

本閣全部選用高級建築材料，各廳房安裝雙層古銅色新型鋁窗，外層裝配茶色玻璃，隔聲隔熱，主人浴室選用高級潔具，雲石粧枱配24K鍍金龍頭等，每單位並裝妥入牆式薄型冷暖氣機六部，名貴豪華，設備齊全。



地盤設有樓宇模型 供選購時參考



洽購處 恒基兆業 發展商 永泰建業
德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176(五綫)

地盤電話：3-7137431
(假日照常)



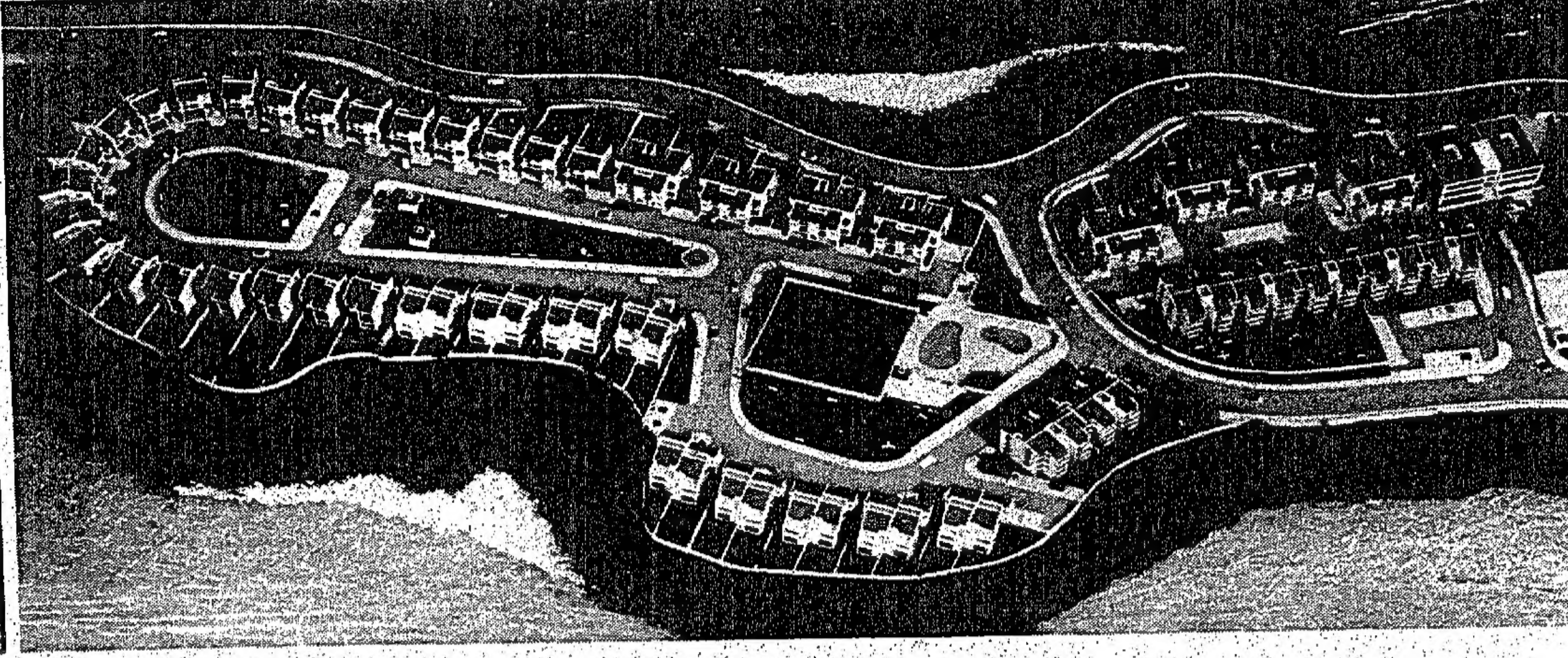
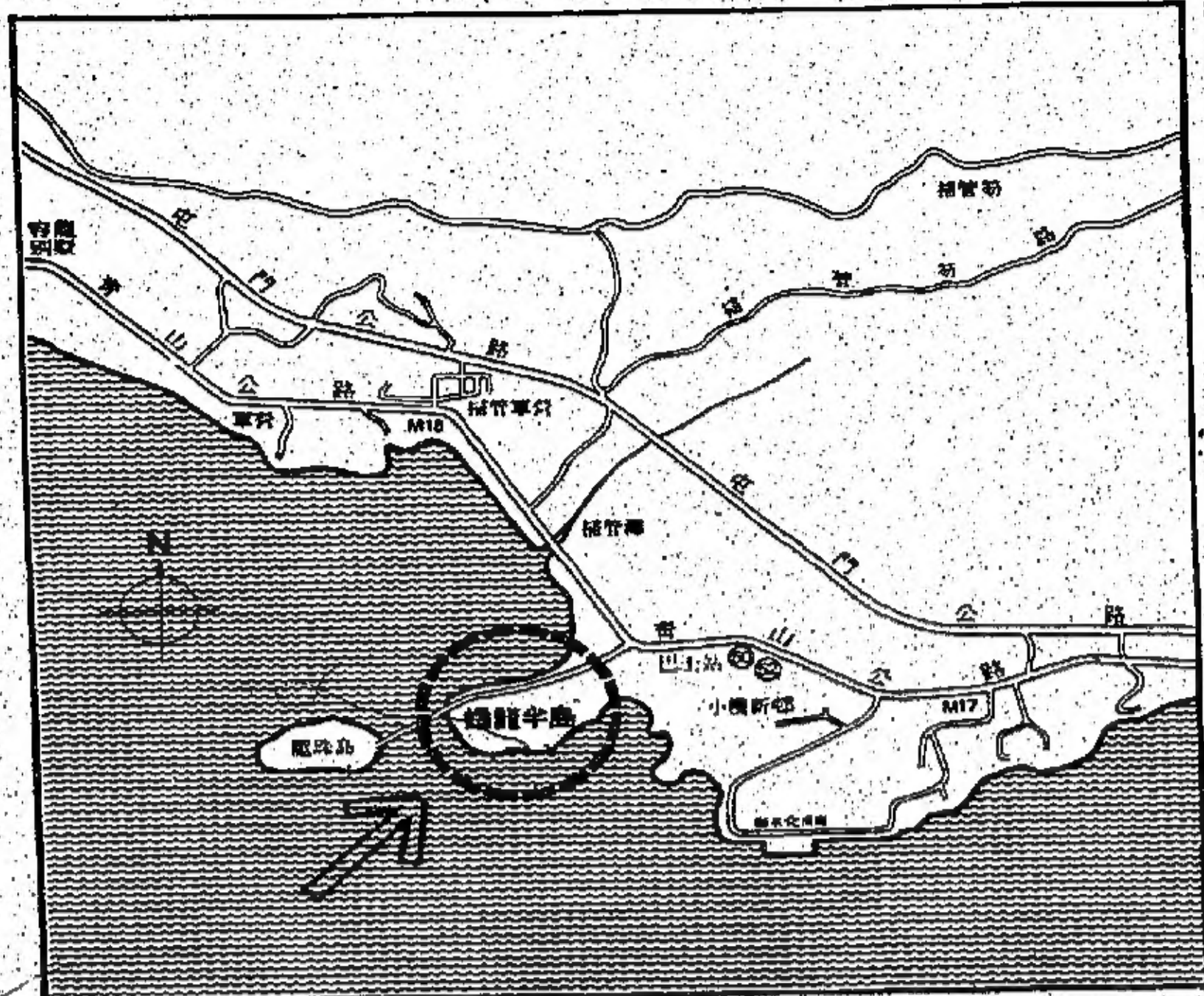


蟠龍半島

新界青山道十七哩半

西班牙式高級花園住宅

地盤已建成單位示範歡迎駕臨參觀選購!



A' 三層複式
建築面積: 2722呎
(包括私家車房可停泊兩部汽車)
特價 \$4,030,000起

B' 三層複式
建築面積: 2147呎
(包括私家車房可停泊兩部汽車)
特價 \$2,814,000起

C' 兩層 (兩層複式)
建築面積: 1608呎
C' 兩層 (兩層複式)
建築面積: 1597呎
(包括私家車房可停泊兩部汽車)
特價 \$2,461,000起

D' 分層複式
建築面積: 1103呎
二、三樓每層: 1163呎
(一、二樓單位各有室內車位)
三樓有露天車位
特價 \$2,305,000起

海灘漫步,堤邊垂釣
環境優美,令人頓忘塵俗!

蟠龍半島位於新界青山道十七哩半,地盤向海伸展,東面與掃管灘之青山公路連接,南望大嶼山,西眺伶仃洋,北臨青山灣,三面環海,環境幽美,仿如置身於畫中,饒有詩意。四週玉樹成林,山水碧綠相輝映,朝暉晚霞,並有廣闊海灘,游泳垂釣均宜,令人難忘。鄰近龍珠島酒店,咖啡廳,容龍別墅等皆為渡假勝地,附近亦建有不少私人別墅,逢假日遊人如織,或戲水於綠波或揚帆於碧海。交通幹線有青山公路及屯門公路,交通往來便捷。

- 豪華設備,用料一流:
- 全部裝置美國古銅色鋁窗配茶色隔熱玻璃。
 - 廚房全鋪柚木地板。睡房均裝有高級包面入牆衣櫥。
 - 雕花柚木大門。英國名廠三件式廚櫃。
 - A、B及C型單位之主人浴室裝有24K鍍金水喉配件及雲石面化粧台,德國「貝佳」牌熱水器。
 - 花園、車房、泳池、網球場、商場及餐廳等設備。

付款辦法:
首期10% (建築期內不計利息)
1981年6月付10%,入伙時付10%
餘款七成分十年付款

新鴻基地產代理有限公司
香港中區康樂大廈22樓 電話: 5-222083

長江實業(集團)有限公司
皇后大道中29號華人行21樓 電話: 5-266911

地盤售樓處 ☎ 12-804523
(假日照常)

南灣海景洋樓

各界人士夢寐以求的居所

澳門怡景園花園大廈
地點: 澳門路環區4D, 6號
(南灣與路環區交界)
樓高: 630呎-1,316呎
售價: \$192,000起
付款辦法: 首期10%, 建築期內免息供
入伙日期: 1983年初
特點: 豪華設備, 治安極佳
私家車房, 另設地庫
面向東南, 景觀優美
商店林立, 四通八達

折實每呎 \$301起

新鴻基地產代理有限公司
香港德輔道中173號先施大廈1109室
電話: 5-421813, 5-421348

新鴻基發展有限公司
澳門水坑尾街8號地下
電話: 83070, 76194

新鴻基置業有限公司
澳門連勝馬路16號D地下
電話: 77280, 84702

遷址啟事

本則師事務所現已遷往:
香港摩利臣山道卅二至卅四號德安樓壹樓照常辦公。
(電話: 五 八九一五二〇二)
梁鴻志(布)建築工程師事務所謹啓

官塘 鴻圖道76號 已有入伙紙 即買即用

聯運工業大廈

近官塘渡海碼頭及地下鐵路總站
地點適中, 交通便利
人口衆多, 招工容易
伙伙單邊, 獨立廁所

尚餘地下兩單位
特價九五折

面積 1215呎及2010呎

怡和置業有限公司
電話: 五, 二二九一六二五(50線)
華豐集團
電話: 五, 二二八二五(十線)
益新置業有限公司
電話: 五, 二二五〇〇(十線)

多福大廈

尖沙咀漆咸圍1, 3號

住宅只餘兩伙
地下旺舖每呎只售 \$4,480元起

已有入伙紙

益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行2401室
電話: 5-253001
地盤電話: 3-697831

聲明啟事

源興盛鋼鐵有限公司, 原名為「源興五金公司」經於正式手續向政府申請註冊, 於一九八一年一月三十日獲政府批准成立為源興盛鋼鐵有限公司, 並定於一九八一年四月三日起, 業務往來均以源興盛鋼鐵有限公司名義經營。

特此聲明

源興盛鋼鐵有限公司
董事長劉 旺謹啓

地址: 香港九龍大角咀全街三十二號至四十號八至九號地下
電話: 三一九三三三三三
門市部: 香港九龍大角咀全街六十六號B
電話: 三一九三三三三三

美華閣

尖沙咀現貨寫字樓
2/F面積4189呎
售價\$6,280,000
首期二成, 十年分期付款

新鴻基地產
中區康樂大廈22樓 ☎ 5-222083

怡齡閣

高尚住宅

樓上住宅, 全部售罄
只餘地下旺舖, 特價出售

怡和置業有限公司
電話: 5-229162-5 四線
益新置業有限公司
電話: 5-253001 八線
啓明建業有限公司
電話: 5-250630, 5-235580
今時電業有限公司
電話: 5-226819, 5-226711

本港新聞

沙理士當選 張有興當選 市局改選昨

張有興當選 席主副正選當

【本報訊】沙理士當選為新市議會主席，張有興當選為副主席。市議會改選昨日圓滿結束，張有興以四十七票對七票擊敗黃夢花，當選為新市議會主席。張有興在當選後表示，他將繼續為市民服務，並與沙理士合作，共同為香港的前途而努力。

青年犯罪主要成因 父母疎於家庭管教

呼朋引類相同年齡青年引誘影響至大

【本報訊】一項由社會局委託進行的調查顯示，青年犯罪的主要成因是父母疎於家庭管教，以及同儕的影響。調查發現，有百分之六十的青年表示，他們在成長過程中，父母對他們的管教較為嚴厲，而只有百分之二十的青年表示，父母對他們的管教較為寬鬆。此外，調查還發現，有百分之四十的青年表示，他們在成長過程中，曾受到同儕的誘惑而參與犯罪活動。

市局新主席張有興 一九五七當選議員

張有興當選 席主副正選當

【本報訊】張有興在當選為新市議會主席後，表示他將繼續為市民服務，並與沙理士合作，共同為香港的前途而努力。張有興在當選後表示，他將繼續為市民服務，並與沙理士合作，共同為香港的前途而努力。



新市議會主席張有興（左）與副主席沙理士（右）及其他成員合影。

【本報訊】張有興在當選為新市議會主席後，表示他將繼續為市民服務，並與沙理士合作，共同為香港的前途而努力。張有興在當選後表示，他將繼續為市民服務，並與沙理士合作，共同為香港的前途而努力。

【本報訊】張有興在當選為新市議會主席後，表示他將繼續為市民服務，並與沙理士合作，共同為香港的前途而努力。張有興在當選後表示，他將繼續為市民服務，並與沙理士合作，共同為香港的前途而努力。

市局設十二個事務委員會

各委會正副主席昨選出

【本報訊】新市議會昨日選出十二個事務委員會的正副主席。這十二個委員會分別是：行政、財政、教育、衛生、康樂、文化、社會服務、房屋、交通、環境、勞工及婦女事務。每個委員會都將負責處理市議會轄下的相關事務。

結束在港三日訪問 英外相昨晨離港

乘專機訪問北京

【本報訊】英國外交部長希利昨日結束其在港三日訪問，乘專機返回北京。希利在港期間，曾與香港政府官員會面，並參觀了香港的各項設施。希利在離港前表示，他對香港的發展充滿信心，並相信中英兩國的關係將會進一步加強。

黃夢花競選主席落選後 認為乃是意料中事

答記者稱將會支持市局政策

【本報訊】黃夢花在競選市議會主席落選後，表示這是在意料之中。黃夢花表示，他雖然落選，但他將會繼續支持市議會的政策，並為市民服務。黃夢花還表示，他將會繼續為市民服務，並為香港的前途而努力。

沙理士的體育精神

沙理士當選 席主副正選當

【本報訊】沙理士在當選為新市議會主席後，表示他將繼續為市民服務，並與張有興合作，共同為香港的前途而努力。沙理士在當選後表示，他將繼續為市民服務，並與張有興合作，共同為香港的前途而努力。

希望新主席更佳創造

沙理士當選 席主副正選當

【本報訊】沙理士在當選為新市議會主席後，表示他將繼續為市民服務，並與張有興合作，共同為香港的前途而努力。沙理士在當選後表示，他將繼續為市民服務，並與張有興合作，共同為香港的前途而努力。



新市議會主席張有興（左）與副主席沙理士（右）及其他成員合影。

華航每週九班由台北飛往美國舊金山或洛杉磯

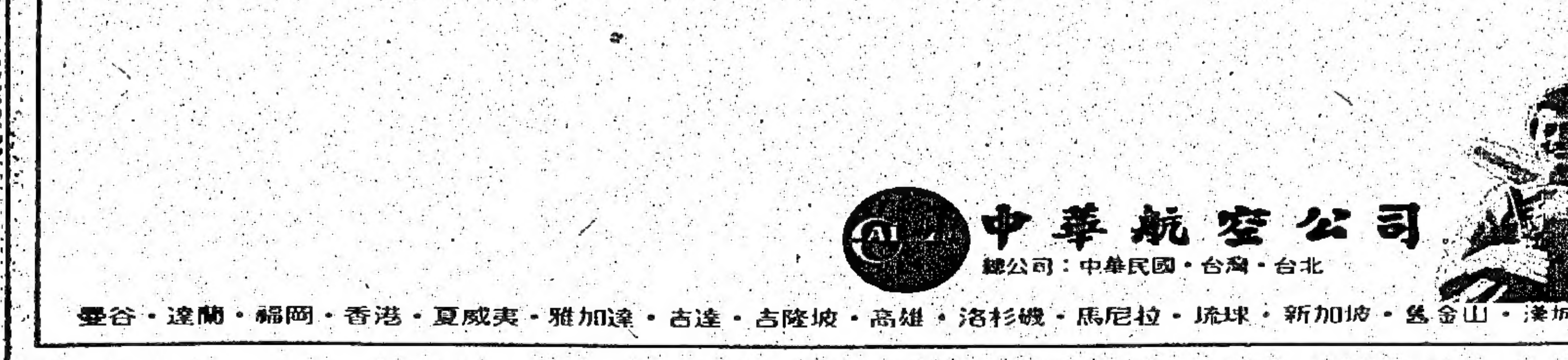
當天到達快捷無比

【本報訊】華航每週各有兩班，由台北不著落直飛舊金山或洛杉磯，可節省三小時行程，快捷無比。每週並有五班經東京、夏威夷飛往舊金山或洛杉磯，提供您最方便、最舒適的旅途。詳情請洽華航分公司或各大旅行社。TEL: H-249321-0, H-243011, K-674181

中華航空公司 總公司：中華民國·台灣·台北



新市議會主席張有興（左）與副主席沙理士（右）及其他成員合影。



新市議會主席張有興（左）與副主席沙理士（右）及其他成員合影。

英、美、加一升學 中學、大學及各專科學院 現接受申請 本中心備有美、加升學、移民手冊，歡迎選購

海外留學導教中心 九龍彌敦道六五五號胡社生行一五〇七室 電話：K-968078 K-951230 K-948213

藝術界之無價寶

Post Galleries

本港新聞

擴展 幼中心服務 希望及中等收入家庭

【特約】社會福利署現正積極擴展幼兒中心服務，以應付日益增加之需求。據悉，該署計劃在未來數年內，將幼兒中心服務擴展至全港各個地區，並增加服務名額，以滿足更多家庭的需要。

社會福利署表示，目前全港共有約一千二百個幼兒中心，服務名額約為一萬二千名。隨著人口增長及社會經濟發展，幼兒中心服務的需求日益增加。該署計劃在未來三年內，將服務名額增加至一萬五千名，並增加服務地區，以覆蓋更多地區。

二百幼兒中心照顧 約一萬七千名兒童

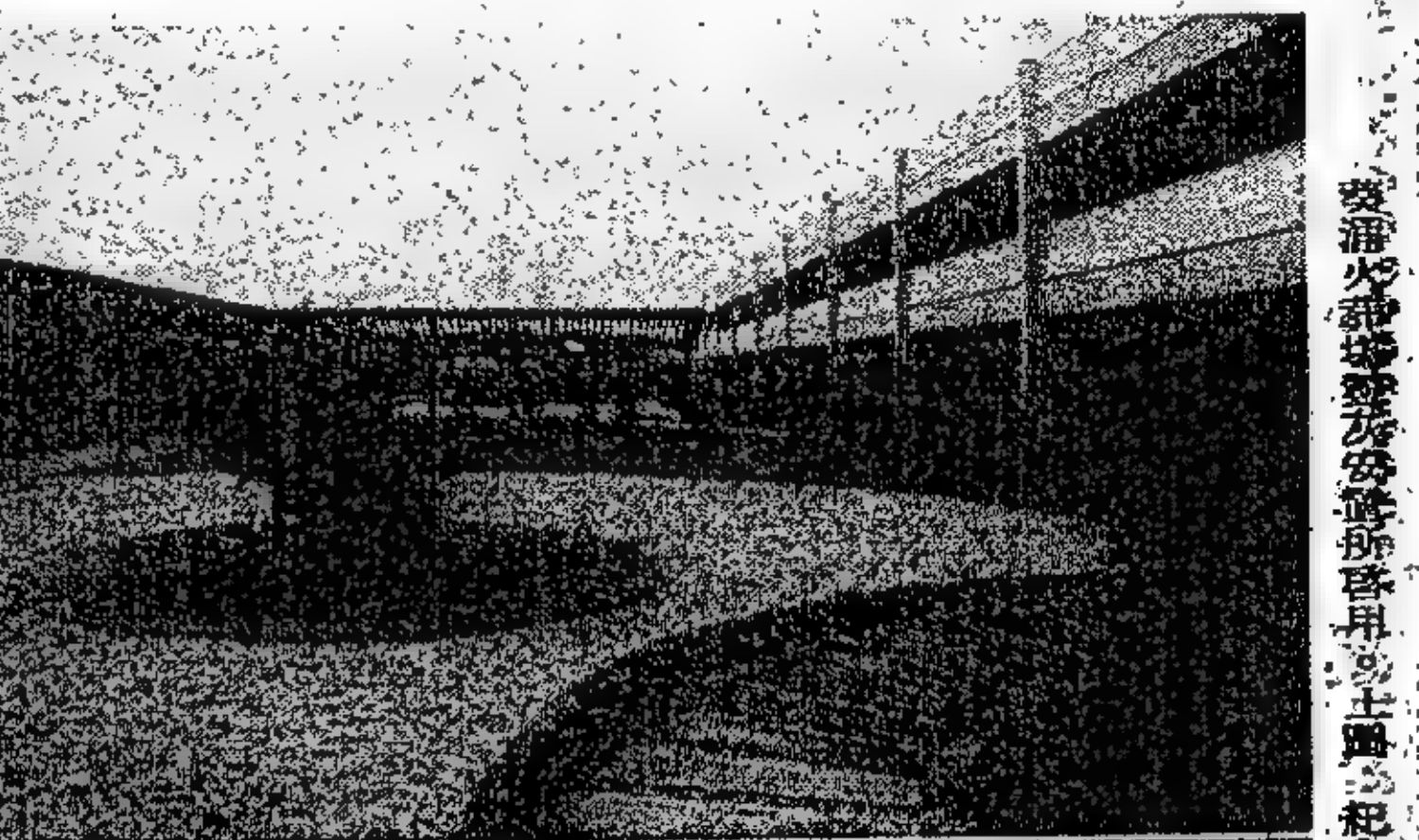
【特約】社會福利署現正積極擴展幼兒中心服務，以應付日益增加之需求。據悉，該署計劃在未來數年內，將幼兒中心服務擴展至全港各個地區，並增加服務名額，以滿足更多家庭的需要。

社會福利署表示，目前全港共有約二百個幼兒中心，服務名額約為一萬七千名。隨著人口增長及社會經濟發展，幼兒中心服務的需求日益增加。該署計劃在未來三年內，將服務名額增加至二萬五千名，並增加服務地區，以覆蓋更多地區。

電腦日益廣泛應用 可以減少貪污機會

【特約】電腦日益廣泛應用，可以減少貪污機會。在現代社會中，電腦技術的應用日益廣泛，不僅在商業、工業、教育等領域，甚至在政府部門中也得到了廣泛應用。電腦的應用可以減少人為的干預，從而減少貪污的機會。

例如，在政府部門中，電腦可以處理大量的數據，並自動生成報告。這可以減少人為的干預，從而減少貪污的機會。此外，電腦還可以用於監控和記錄員工的行為，這也可以減少貪污的機會。



改善舊市場環境，要求提早編配新居。

改善舊市場環境 要求提早編配新居

【特約】大埔舊村代表今晨赴房署談判，要求提早編配新居，以改善舊市場環境。代表們表示，舊市場環境惡化，衛生條件差，且缺乏基本的設施，如供水、排水和電力。他們要求政府儘快編配新居，以改善居民的生活環境。

大埔舊村代表表示，舊市場環境惡化，衛生條件差，且缺乏基本的設施，如供水、排水和電力。他們要求政府儘快編配新居，以改善居民的生活環境。

誠聘電器修理員

某大電器商誠聘電器修理員數名，新優有前途，福利佳，無須經驗，有意者請具履歷，近照函本報信箱21號。

急聘

中環某大金融集團高薪聘請下列各職員：
(一)會計文員：中英五及LCC中級程度，須具備一年以上會計經驗。
(二)文員：商科畢業，已有會計經驗更佳，負責一般文書工作。
(三)打字員：中英五程度，打字每分鐘45字以上，有一年以上打字經驗。
(四)文員/電話生：中英五程度，操流利中英語，懂打字及一般文書工作。
有意者請即電五二一三六三六約見。

招標承讓

1.5安靈雄膠機一部，DATAPREP電腦一套，AGEMASPAK印花機一部，精製車床各一部，招標出售，或黎四信，詳情請電5-263281，投標請於八月十八日前寄交郵政總局信箱2563號。

通告

香港律師公會通告：茲接獲香港律師公會秘書處通知，該會將於一九八一年四月二日（星期三）下午二時，在該會秘書處（地址：中環皇后大道中九十九號）舉行會員大會，討論有關事宜。請會員屆時出席。

輔助教育諮詢機構通告

本機構所轄海外及本地服務處，現正接受申請，為有需要之學生提供輔導及支援服務。如有學生或家長有意申請，請向本機構查詢。詳情請電：二二三三三三。

離職啟事

本公司職員李天恩（MR. ANTHONY LEE T.K.）已於二月一日離職，又朱大衛（MR. DAVID CHU T.）亦已於三月十四日離職。今後兩人在外一切舉動與本公司無涉，特此通告。

香港高等法院

公司收盤案：一九八一年第三十二號。香港高等法院現正處理有關公司收盤案，涉及多家公司及個人。如有相關人士，請儘快與法院聯繫。

謝

先夫任公發芳府君，主懷安息於昨（二）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之情，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

謝

先夫任公發芳府君，主懷安息於昨（二）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之情，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

香港維多利亞地方法院離婚案

一九八一年第四十六號。香港維多利亞地方法院現正處理有關離婚案，涉及多對夫婦。如有相關人士，請儘快與法院聯繫。

離職啟事

本公司職員李天恩（MR. ANTHONY LEE T.K.）已於二月一日離職，又朱大衛（MR. DAVID CHU T.）亦已於三月十四日離職。今後兩人在外一切舉動與本公司無涉，特此通告。

香港高等法院

公司收盤案：一九八一年第三十二號。香港高等法院現正處理有關公司收盤案，涉及多家公司及個人。如有相關人士，請儘快與法院聯繫。

謝

先夫任公發芳府君，主懷安息於昨（二）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之情，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

謝

先夫任公發芳府君，主懷安息於昨（二）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀悼之情，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

橫濱拍賣行拍賣 MARK GOLD 及模機壓鑽機風扇運 輪帶製成及半製成品各物 廣告

本公司現正拍賣 MARK GOLD 及模機壓鑽機風扇運輪帶製成及半製成品各物。如有興趣人士，請向本公司查詢。詳情請電：二二三三三三。

先夫勞公豐年府君 天祿痛於

先夫勞公豐年府君，天祿痛於一九八一年三月二十九日晚上十一時五十九分終老於瑪麗醫院。享壽五十八歲。謹擇於三月三十一日（星期五）上午十一時，在勞家大殯。特此公告。

泣告

先夫勞公豐年府君，天祿痛於一九八一年三月二十九日晚上十一時五十九分終老於瑪麗醫院。享壽五十八歲。謹擇於三月三十一日（星期五）上午十一時，在勞家大殯。特此公告。

泣告

先夫勞公豐年府君，天祿痛於一九八一年三月二十九日晚上十一時五十九分終老於瑪麗醫院。享壽五十八歲。謹擇於三月三十一日（星期五）上午十一時，在勞家大殯。特此公告。

泣告

先夫勞公豐年府君，天祿痛於一九八一年三月二十九日晚上十一時五十九分終老於瑪麗醫院。享壽五十八歲。謹擇於三月三十一日（星期五）上午十一時，在勞家大殯。特此公告。

本港新聞

新界迴環公路系統兩合約批出

興建和合石交匯處 雙程路接元朗均頭

【本報訊】新界迴環公路系統兩合約，昨日由路政處批出。其中一份合約，是興建和合石交匯處，另一份合約，是興建雙程路接元朗均頭。

路政處表示，這兩份合約，是根據一九八一年十二月批出的合約，其中一份合約，是興建和合石交匯處，另一份合約，是興建雙程路接元朗均頭。

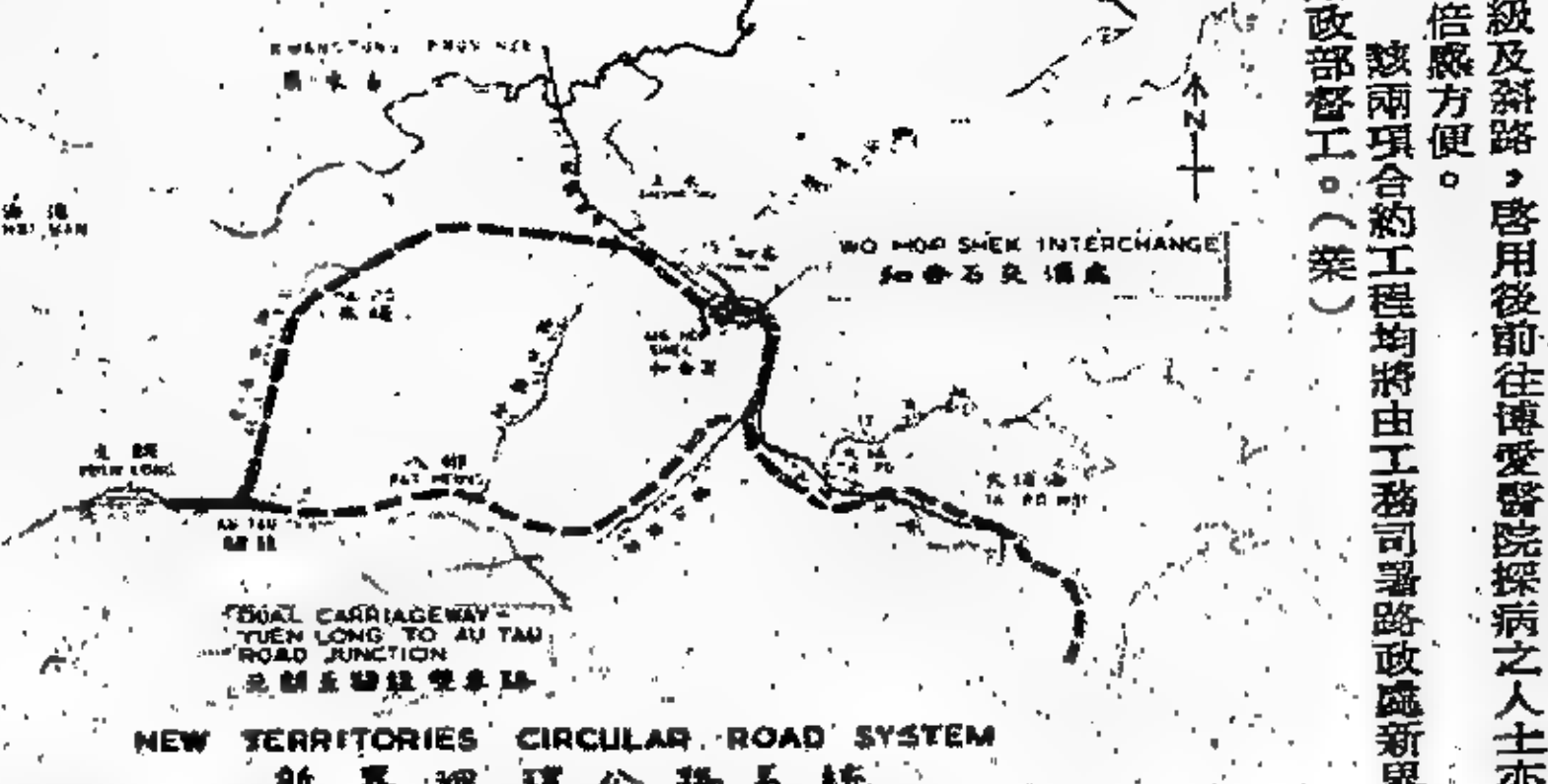
和合石交匯處，是位於新界元朗區，是連接新界迴環公路系統的重要節點。該處將興建一條雙程路，連接元朗均頭，並與新界迴環公路系統連接。

雙程路接元朗均頭，是位於新界元朗區，是連接新界迴環公路系統的重要節點。該處將興建一條雙程路，連接元朗均頭，並與新界迴環公路系統連接。

路政處表示，這兩份合約，是根據一九八一年十二月批出的合約，其中一份合約，是興建和合石交匯處，另一份合約，是興建雙程路接元朗均頭。

和合石交匯處，是位於新界元朗區，是連接新界迴環公路系統的重要節點。該處將興建一條雙程路，連接元朗均頭，並與新界迴環公路系統連接。

雙程路接元朗均頭，是位於新界元朗區，是連接新界迴環公路系統的重要節點。該處將興建一條雙程路，連接元朗均頭，並與新界迴環公路系統連接。



新界迴環公路系統

對航運及消費者言 貨運配額有害無益

【本報訊】包玉剛在國際獨立油輪船東協會致詞時，對航運及消費者言，貨運配額有害無益。

包玉剛表示，貨運配額是一種保護貿易的措施，但對航運及消費者而言，卻是有害無益的。他指出，貨運配額會導致航運市場的壟斷，並會導致運費的上升，最終會轉嫁到消費者身上。

他呼籲國際社會，應採取措施，消除貨運配額，以促進航運市場的競爭，並降低運費，使消費者受益。

包玉剛表示，貨運配額是一種保護貿易的措施，但對航運及消費者而言，卻是有害無益的。他指出，貨運配額會導致航運市場的壟斷，並會導致運費的上升，最終會轉嫁到消費者身上。

他呼籲國際社會，應採取措施，消除貨運配額，以促進航運市場的競爭，並降低運費，使消費者受益。

包玉剛表示，貨運配額是一種保護貿易的措施，但對航運及消費者而言，卻是有害無益的。他指出，貨運配額會導致航運市場的壟斷，並會導致運費的上升，最終會轉嫁到消費者身上。

他呼籲國際社會，應採取措施，消除貨運配額，以促進航運市場的競爭，並降低運費，使消費者受益。



包玉剛在國際獨立油輪船東協會致詞時，對航運及消費者言，貨運配額有害無益。

香港上海大酒店有限公司 股東週年大會通告

本公司謹定於一九八一年五月四日，星期一，正午十二時正，假座九龍半島酒店，舉行股東週年大會，議程如下：

(一) 省覽本公司截至一九八〇年十二月三十一日止之年度結算及董事局報告。

(二) 董事局報告。

(三) 指撥核數師及規定酬金。

承董事局命 秘書 布朗 謹啓

香港一九八一年四月一日

附註：

(一) 各股東有權委派代表出席會議及投票，而該代表須為本公司股東。

(二) 一九八一年四月廿一日至五月四日，首尾兩天在內，本公司股票將暫停過戶登記。

(三) 凡欲領取一九八〇年未派股息者，務須於四月十六日下午四時前，將過戶登記之股票送交干諾道中——號，永安中心，二四〇三號，本公司之股份過戶處，辦理過戶手續。

(四) 末期股息單將於一九八一年五月十一日寄發予各股東。

股東特別大會通告

本公司謹定於一九八一年五月四日，星期一，在正午十二時假座九龍半島酒店舉行股東週年常會後，隨即在同一地點舉行股東特別大會，以考慮及通過下列建議案：

- (一) 通過增派二千萬元每股二元五角之股份，將本公司之法定股本，由現時之二億元，分為八千萬股每股二元五角之股份，增為二億五千萬股，分為一億股，每股二元五角之股份。
- (二) (A) 根據董事局之建議
- (1) 擬將一千八百六十八萬四千股，從公積金撥出，轉為股本；
- 並按此
- (1) 將上述款項分派於一九八一年五月四日已登記，合共持有本公司七千四百七十三萬六千股已發行股份之股東，但條件為不以現金派發，而將該款項用以按面值二元五角繳足新股七百四十七萬三千六百股，分派於上述日期已登記之股東，此舉為維持每股十股可獲派新股一股份；
- (B) 上述新股除不能分派於一九八一年五月間派發之末期股息之外，在其他方面，將與本公司現已發行之股份，享有同等權益；
- (C) 不足一股之零碎股，將不分派予本公司任何股東；
- (D) 所有代派零碎股之新股，將交由董事局指定人士，於董事局認為適當之時間予以出售所得淨收入將撥歸本公司保留。

承董事局命 秘書 布朗 謹啓

香港一九八一年四月一日

附註：

(一) 各股東有權委派代表出席會議及投票，而該代表須為本公司股東。

(二) 一九八一年四月廿一日至五月四日，首尾兩天在內，本公司股票將暫停過戶登記。

(三) 如欲領取所應得之股息，各股東務須於一九八一年四月十六日下午四時前，將過戶登記之股票送交干諾道中——號，永安中心，二四〇三號，本公司之股份過戶處，辦理過戶手續。

廣東銀行有限公司股東年會通告

本公司定於一九八一年五月七日(星期四)下午三時在香港德輔道中六號樓二樓會議室舉行股東年會，議程如下：

(一) 省覽一九八〇年度本公司結算及董事局報告書

(二) 通過開派股息

(三) 通過開派股息

凡我股東務請於開會前將股票及印章帶往本公司，以便辦理登記手續。如欲領取股息者，務須於開會前將股票及印章帶往本公司，以便辦理登記手續。

香港一九八一年四月二日

承董事局命 主席 霍偉漢 謹啓

旅港厦大校友會 祝母校六十週年

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

廈門大學建校六十週年，旅港厦大校友會特舉行慶祝活動，並向母校致意。

歐洲冰島嘉年華遊

1981年最完善，最實際，最豪華歐洲旅行團

全歐洲廿五天 \$14,950
歐洲名城名勝十八天 \$ 9,850
歐洲風景十四天酬賓團 \$ 7,950
五月2, 9, 16, 23, 30日 七月4, 11, 18, 25, 29日
六月6, 13, 20, 27日 八月1, 5, 8, 12, 15, 22日

北歐冰島芬蘭十八天 \$17,950
巴黎倫敦十天渡假團 \$ 6,450
意大利英法九天渡假團 \$ 6,450
五月2, 9, 16, 23, 30日 七月4, 11, 18, 25, 29日
六月6, 13, 20, 27日 八月1, 5, 8, 12, 15, 22日

特點：①上列全部歐洲旅行團均先到南歐之羅馬或直達目的地，無須由倫敦或巴黎轉機，縮短坐車或飛機時間。②行程分為六種，由九日至廿五日，方便旅客假期長短需要，行程包括歐洲全部著名遊覽勝地，由南歐至東，西，北歐，各週其遊。包括羅馬，佛羅倫斯，威尼斯，奧地利，維也納，因斯堡，瑞士，洛桑，大雪山，萊茵河，德國，慕尼黑，法國，巴黎，阿姆斯特丹，比利時，布魯塞爾，摩納哥，摩地卡羅，法國，尼斯，巴黎，西班牙，巴塞隆納，馬德里，英國，倫敦，丹麥，哥本哈根，瑞典，斯德哥爾摩，挪威，奧斯陸，芬蘭，赫爾辛基，冰島，雷克雅未克等著名遊覽勝地，名城名勝，盡列其中。③本公司擁有多位留學法國，西班牙及英國等，對歐洲風土文物，語言方面更加諳熟老馬。④愛好採購時裝，購物者參加，意大利，法國及英國渡假團。⑤歐洲風景十四天酬賓團收費只限四月份內報名。

總行：九龍尖沙咀星光行808室至810室 電話：3 694951 (0十線)
分行：香港德輔道中城發銀行大廈七樓 電話：5 249201 (5十線) 5 256211 (5十線)

半島遊覽企業有限公司

香港政府公佈

關於一九八一年第二學期(即四月一日起至六月三十日止)之差餉

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

各級差餉，包括地稅，差餉，及房屋稅，均須於一九八一年四月一日起開始繳納。

報社請人

男性司機及送貨員多名，年廿五以上，司機須有工作經驗，體格強健，有責任感，八小時工作，每週六天，有年終花紅，醫藥保險，年假等，兼職亦可。應徵者請電：九龍彌敦道三三三號三先生洽。

本港新聞

付對策政新採府港

後來 漁民 一律 拘捕 遣返

鄉返遣將人十八捕警水船三來再午昨

民漁多千四有艘十九船集現灣廟大

（特訊）香港政府採取新政策，對在廟灣集結的漁民，一律拘捕並遣返鄉。

在廟灣集結的漁民，在昨日下午，被水警三艘船隻，分別拘捕，共拘捕十八人，其中十四人已被遣返鄉。

據悉，政府採取此項政策，是為了防止漁民在廟灣集結，並防止他們在該處進行非法活動。

政府表示，將繼續採取此項政策，以維護廟灣的治安。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

政府並表示，將對在廟灣集結的漁民，採取更嚴厲的措施。

五十多人上岸

全被警方截獲

港督昨日斷然不特赦非法移民

港府依法定程序辦事

逐船派發難民通知

但並無一艘船歸程

據稱有數艘船已突被鎖入港

廣東地震局經深入調查指出

廣東地震純屬謠言

海關梅關小關不足為慮

廣東地震純屬謠言

海關梅關小關不足為慮

廣東地震純屬謠言

海關梅關小關不足為慮

廣東地震純屬謠言

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期限	港幣	美金
一個月	16.250%	14.000%
三個月	16.000%	14.250%
六個月	15.250%	14.875%
十二個月	14.250%	14.000%
十八個月	13.000%	13.750%
廿四個月	12.750%	13.750%

總代理：大昌行

電話：5-223203/222327

大道中十四號大昌行911室

視聽愛納

放映彩色電影

將影片或書籍放映供多人研究、大學、中學、小學、幼稚園、雙語學校、針灸醫師、珠寶首飾店、廣告公司、醫院、宜道會、商標設計、工廠、機關等均適用。

總代理：大昌行

電話：5-223203/222327

大道中十四號大昌行911室

登船檢疫派發乾糧

設醫療站照顧病人

各部門派員到大廟灣分工合作

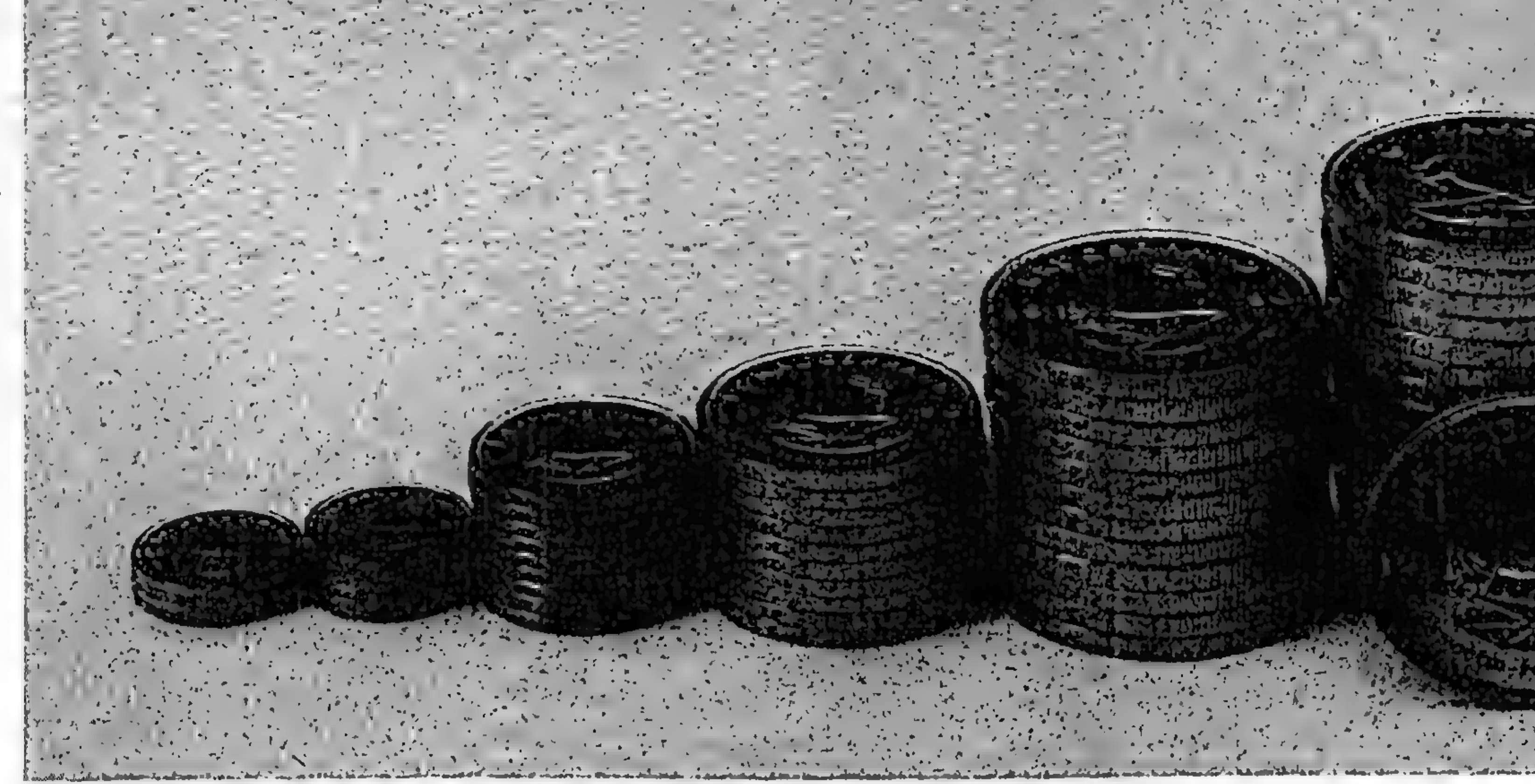
登船檢疫派發乾糧

設醫療站照顧病人

各部門派員到大廟灣分工合作



“有數得計，買富格林係長線投資黃金嘅最佳方式！”



富格林金幣

世上投資黃金的最佳方式

富格林金幣，係世界上最暢銷的黃金金幣，世界通行，買賣容易，隨時可以兌現，是長線投資及永久保值的最佳方式。

富格林金幣，係世界上最暢銷的黃金金幣，世界通行，買賣容易，隨時可以兌現，是長線投資及永久保值的最佳方式。

逃港皆因恐怕地震

治安太差也是理由

逃港皆因恐怕地震

治安太差也是理由

頭獎派彩 \$339,860

MARK SIX

六合彩第 25/81 期

中獎號碼：4, 5, 27, 28, 29, 30 和 33

下次開彩日期四月三日星期五。

請於今日下午八時前在各區會場外投注或透過電話投注戶口投注。

開彩結果請致電五五五五五五查詢。

香港獎券管理局

夏日新到 女裝衣料

瑞士縐布

最新到20多種花布

瑞士縐布

瑞士縐布

法國晚裝衣料有印花真絲

印花真絲雪紡及絲絨

請到加任亞厘公司選購

Kayamally 亞加厘

專營歐美高級時裝布匹

陳列室：皇后大道中廿二號加任亞厘大廈閣樓

電話：5-220724, 5-223422

SM 聖瑪利奧職業語文部 招生

職業英語文憑課程

社交英語會話專科

書信及報告寫作班

開學：四月九日

崇尚個人風格化裝術

八二年的化妝，強調個人風格，突出個性。因此，八二年是有別於前幾年的化妝潮流，要能表現自己的個性，是流行。這自由的發揮，更能展現出女性的優雅與魅力。



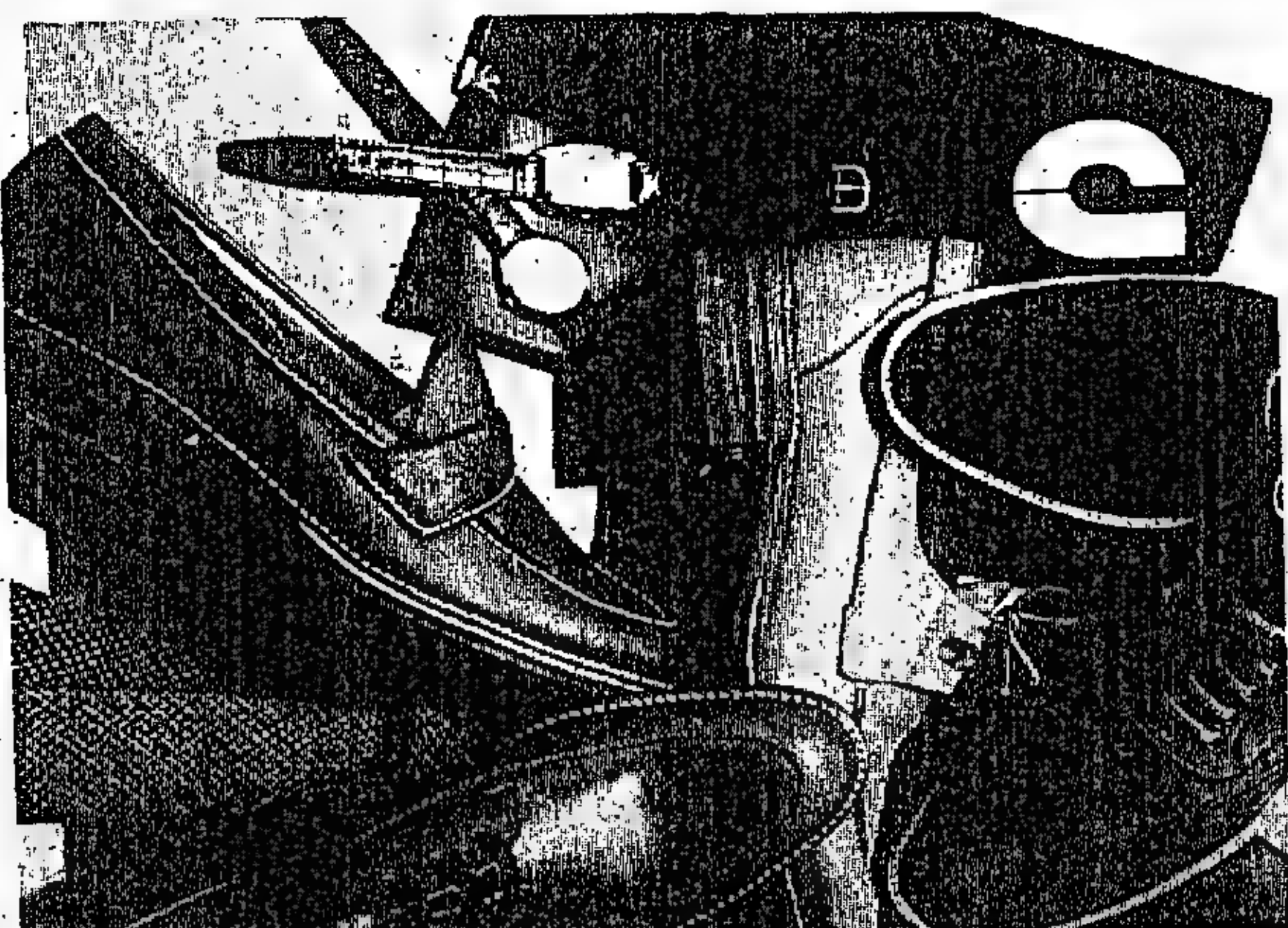
生命的第二年片集

紀錄嬰兒成長過程

一件十分奇妙的事情，由此可見一斑。嬰兒的成長過程，是每個父母最珍貴的紀錄。從出生到第一年的成長，是生命中最美好的時光。這套紀錄片集，將為你呈現嬰兒成長的每一個細節，讓你見證生命的奇妙與美好。

手做男鞋

男鞋的製作，是一個需要耐心與技巧的過程。從選料、裁剪到縫製、打磨，每一個步驟都關係到鞋子的品質與舒適度。這套教程將為你詳細介紹男鞋的製作過程，讓你親手打造出一雙屬於自己的男鞋。



清閒集

「我」在後

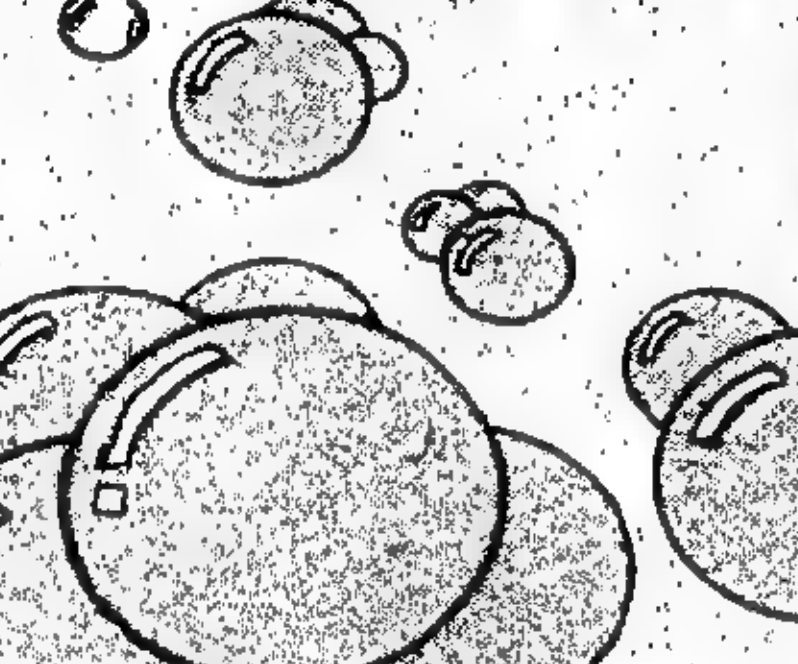
當我們忙於工作、忙於生活、忙於追求夢想的時候，是否曾想過，在我們背後，還有一個「我」在默默支持著我們。這個「我」，是我們的精神支柱，是我們的力量源泉。在忙碌的背後，我們需要一個安靜的角落，讓我們能夠靜下心來，思考人生，感悟生活。

建築月刊出版

建築月刊出版

本報建築月刊，將於近日出版。該月刊將為讀者提供最新的建築資訊、設計靈感以及行業動態。內容涵蓋建築設計、施工技術、材料科學等多個領域，是建築從業人員及愛好者不可錯過的刊物。

彩色生活



男用香水宣傳手法

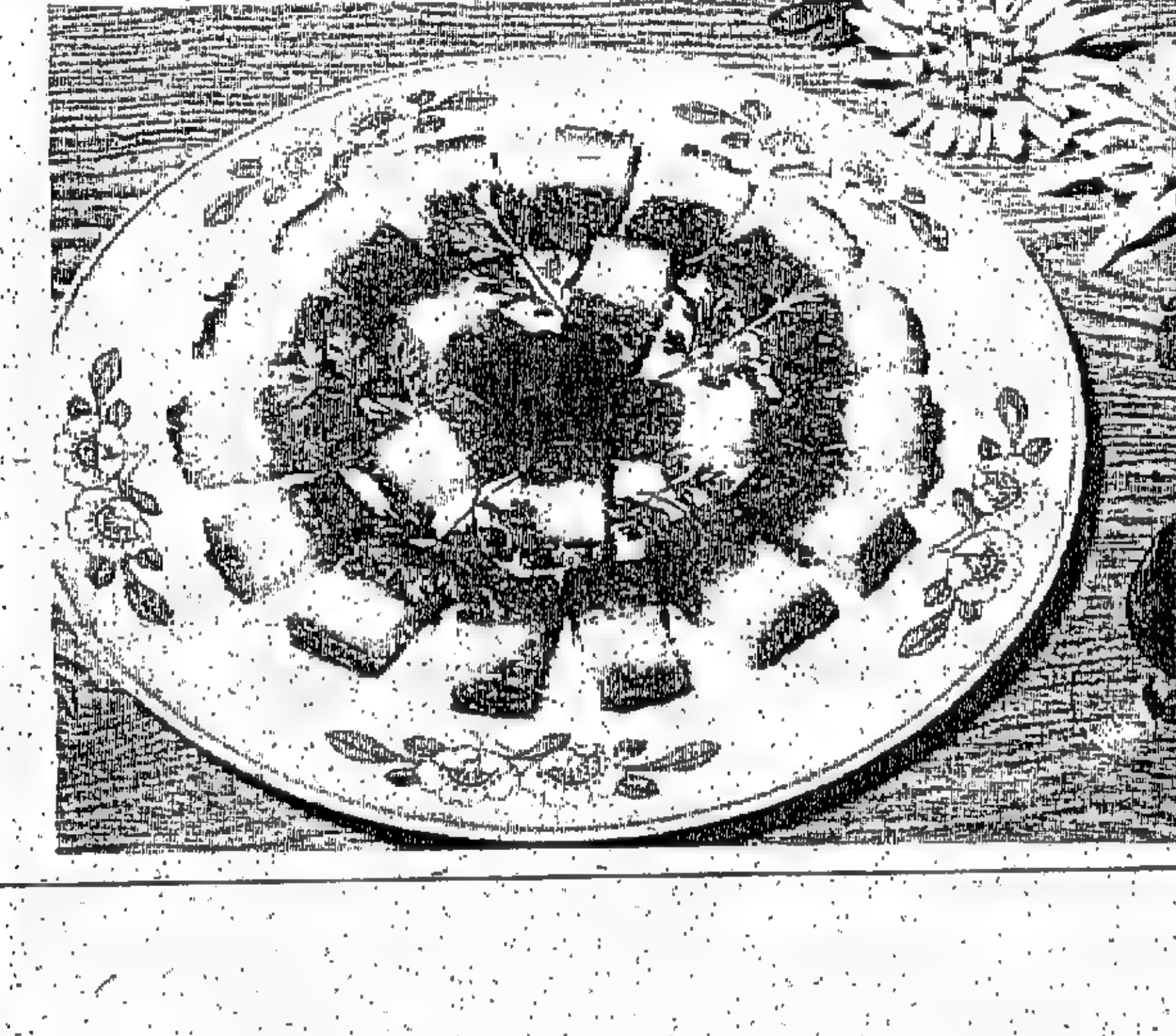
男用香水的宣傳手法，是品牌行銷的重要組成部分。通過創新的廣告策略、時尚的包裝設計以及多渠道的推廣，品牌能夠更好地吸引目標消費群體，提升品牌知名度與競爭力。

在當前的市場環境下，男用香水的競爭日益激烈。品牌需要不斷創新，才能在眾多競爭者中脫穎而出。通過深入瞭解消費者的需求，提供高品質的產品與優質的服務，品牌才能贏得消費者的信賴與支持。

粉絲巧變豬肉

製作過程精巧

這道「粉絲巧變豬肉」，是廚師的傑作。它巧妙地將粉絲與豬肉結合在一起，通過精巧的製作過程，呈現出一道色香味俱全的美食。這道菜不僅營養豐富，而且口感獨特，是家庭聚餐與宴客的首選。



“循序漸進，穩步向前。”

美國運通信用卡會員岑維休訪問記



岑維休先生——華僑日報社長，本報資深、最具聲望的老報人。他從事新聞工作六十餘年，親身創辦華僑日報，立論公正不阿。曾任七度當選香港報業公會主席，歷年推動香港報業發展，不遺餘力。尤以設立華僑日報讀者教育基金，幫助無數清貧學生完成學業，成績有目共睹。一九九五年榮獲英皇勳章OBE勳銜，一九九七年再獲頒CBE勳銜。

問：閣下幼失怙恃，請問童年時代如何度過？
答：我自幼由兄長撫養長大。我有幾位兄弟，其中一位已遠赴美國。而我算是最幸運的一個——受的教育最多。一直由香港港大入學，入學資格，考進港大入學資格後，老師推薦我進入南華早報任職。我的月薪是1915元，而當時一般持有港大入學資格的新人月薪是600元。老師勸我不必計較薪酬，目光要放遠些。堅持下去，必有所成。事實正是如此。數月後，我即獲加薪至70元。報社隨即委任我擔任行政工作。在此期間，我製訂了「創舉統計圖表」，在當時是全新的概念，甚至統計圖表亦付諸闕如。我獲得十年後，閣下購入香港華僑報，何以作出這項決定？
答：這報當時辦得不好，而東主是我的朋友。他希望我買下這報並繼續辦下去。由於數目並不太大，我和幾位同事便合夥購入該報。

問：購入華僑報後，閣下仍繼續任職南華早報。兩者是否有衝突？
答：並不。我們辦的是中文報，而南華早報的對象是英文讀者。當時，南華早報的經理Bill Wylie亦認為是對大家都好的發展。他並挽留我繼續任職南華早報，因此我留任八年之久。在此期間，我每天於南華早報下班後，再到華僑日報工作。每晚工作直至翌日凌晨一時。南華早報很多同事都加入我們的報社：工務經理擔任華僑日報經理，翻譯經理擔任南華早報，或為華僑日報印人。我則出任社長。問：閣下目前共有報社110份。請問閣下之報社在如何激烈競爭中如何立足？
答：內容多樣化——除了世界新聞、本地新聞以外，我們特別開闢有經濟版、體育版、教育版、家庭版、文化版以及特別開闢的社團動態版。這些滿足廣大讀者的需要。我們尤其著重學生讀者，當時香港到處都是失學兒童，由此更堅定我加強教育版的決心。問：閣下非常關心教育事業，何以特別關心他們？
答：我出身清貧，深知窮人家家的困難。要改善生活，實在談何容易！我想到必須先從教育著手，幫助我苦兒輩獲得就業機會——於是我跟一些學校接觸，游說他們提供我學位。給他們時間，街上到處是無家可歸的兒童，當時我為保護兒童意圖工作。我們收容他們，並向公眾募捐。其時大家雖然困難，仍非常熱心捐輸，實在令人感動。問：華僑日報的教育方針是否由閣下親自制定？
答：是的。那是屬於社會服務工作。我們付出不人力物力財力，然而那是值得的，有意義的。問：請問作一個報人，在香港社會上應負的責任為何？
答：立場公正，報導事實真相。香港每天發生不少新聞，其中有些新聞，例如賭博、嫖娼、打架、爭鬥等，報紙必須滿足大眾的興趣。過有偏頗情況難免有部份人士會受到誘惑的話，報紙的責任是盡量減低痛苦的程度，或盡可能帶來受痛苦的程度。問：在一個功利至上的香港社會中，如何能使大家產生歸屬感？
答：十分困難。香港一般有人家對香港前途並無多大信心，他們似乎並無歸屬感。問：閣下之報業是否已獲得理想利潤？
答：是。我們可以多賺一些，但我並不曾想過要賺大錢。我並不贊同過於急進的做法，事實擺在眼前，讀者遲早會發現那一份報章更真實、更有力量。然而那需要時間。即使我們的表現已相當好，但我仍未十分滿意。問：現在來說，「保守」並不很時髦。閣下有何意見？
答：所謂保守，也許是我們的風格顯得較為保守而已。事實上，我的部份編輯相當激進。我以為，改進現狀，毋須操之過急，應該循序漸進，穩步向前。問：閣下服務新聞界六十餘年。工餘之暇，閣下有何特別嗜好？
答：旅行。我熱愛旅行。可以說，我個人完全投入報社業務，無分日夜。每天我翻閱約八份報章。與生俱來，我是個新聞工作者，而我是比較保守的。入行迄今，多年來始終不渝。問：是甚麼因素導致閣下成為一個成功的報人？
答：我不以為自己很成功。如果我一定要找出使我成功的因素，那便是我較為保守的個性。當我決定做一件事，我會堅持到底。問：閣下何時使用美國運通信用卡？
答：旅行時，美國運通卡最為方便，而且安全。現在實在不可能攜帶足夠現金出外旅遊，祇要有運通卡傍身，即可省却攜帶現金的煩惱。問：閣下仍未領有美國運通卡，請致電5-211211查詢，或索取申請表格。



美國運通信用卡 一卡在手，世界通行。

每週星座

馮雅麗

從星宿性格，有助事業發展(上)
請諸君留意如何與星宿相處的問題，不過，如果你知道對方所屬的星宿，便會更了解其性格上的特點。這便如知己知彼的情況下，就可以有助工作或事業發展。水瓶座性格上的人，是易於溝通，有創造力但不懂得隱藏，喜歡挑戰別人，做事會不計後果。雙魚座的人多富有同情心，待人溫和，遇事易於妥協。白羊座性格好強，不顧他人的感受，喜歡挑戰別人，性情冷靜，個性和比較自私。金牛座的人，性格較穩重，是通情達理，時常自以為是，或者更有安分守己。雙子座性格有份樂觀之趣，沒有耐性，特好做而無意圖。

★水瓶座(一月二十日至二月十八日出生)
這幾天會得到很多從前錯過了的機會。你的態度與行動將很得宜，如欲予人好感，就要積極。急欲運用未如理想，應加以控制，即使要幫忙朋友亦要作慎重考慮。

★雙魚座(二月十九日至三月二十日出生)
近日的作品比較忙碌，因此容易犯錯誤。凡事步步為營，不過過於謹慎。你的性格在這些朋友的幫助下有巧妙的改變，使你更受歡迎。連串的問題而面面相覷，通通才好參加，免致身陷迷途。

★白羊座(三月二十一日至四月二十日出生)
一切重要的事情要慎重安排，如果你不做就請其他人協助。你的工作漸漸光光，但對別人的謠言要有容忍的態度，盡量做好本份就是。欠別人的情要慢慢償還，免得心頭的負擔加重。

★金牛座(四月二十一日至五月二十日出生)
別人誘惑你去幹一些不體面的事情時，你要小心。一些盤算可能是虛假的。若有疑難還是向家人請教，他們才是你真正值得信的人。一些沒有進展的生意，看來近日會有新的轉變。

★雙子座(五月二十一日至六月二十日出生)
同事間若出現不和的現象，是為清勞資糾紛的問題，此際，你別亂出主意，感情上的問題要慎重處理，千萬不要鬧出。對於一些荒廢了已久的事情，現在是重新做起的時候了。

★巨蟹座(六月二十一日至七月二十日出生)
和酒和氣生財這句諺，凡事別輕舉妄動，你的計劃可以繼續發展下去，但需要忍受一些小意思的損失，需要更大的利潤會隨之而來。工作環境令你感到毛刺，多爭取休息時間吧。

★獅子座(七月二十一日至八月二十日出生)
這個星期你的愛情可能出現危機，你親密的朋友，令你思想紛亂，最好暫時停止。等到緊張的腦筋過後才作打算。當事情未發生前，不要太心急去告訴別人你的意見，因為這樣容易自討苦吃。

★處女座(八月二十一日至九月二十日出生)
如果你是學生，你會感到自己對功課太厭倦，可是又不能不繼續，你會感到很不自由。事業與金錢財得心應手，小錢，小錢及專制之十字，小錢等。

★天秤座(九月二十一日至十月二十日出生)
這個星期一連串的工作使你沒有吃消的疲勞，最好就是取消一些無關緊要的應酬，否則精神不足會影響工作。應酬你獨到的眼光和努力的耕耘，金錢方面會獲益不少。

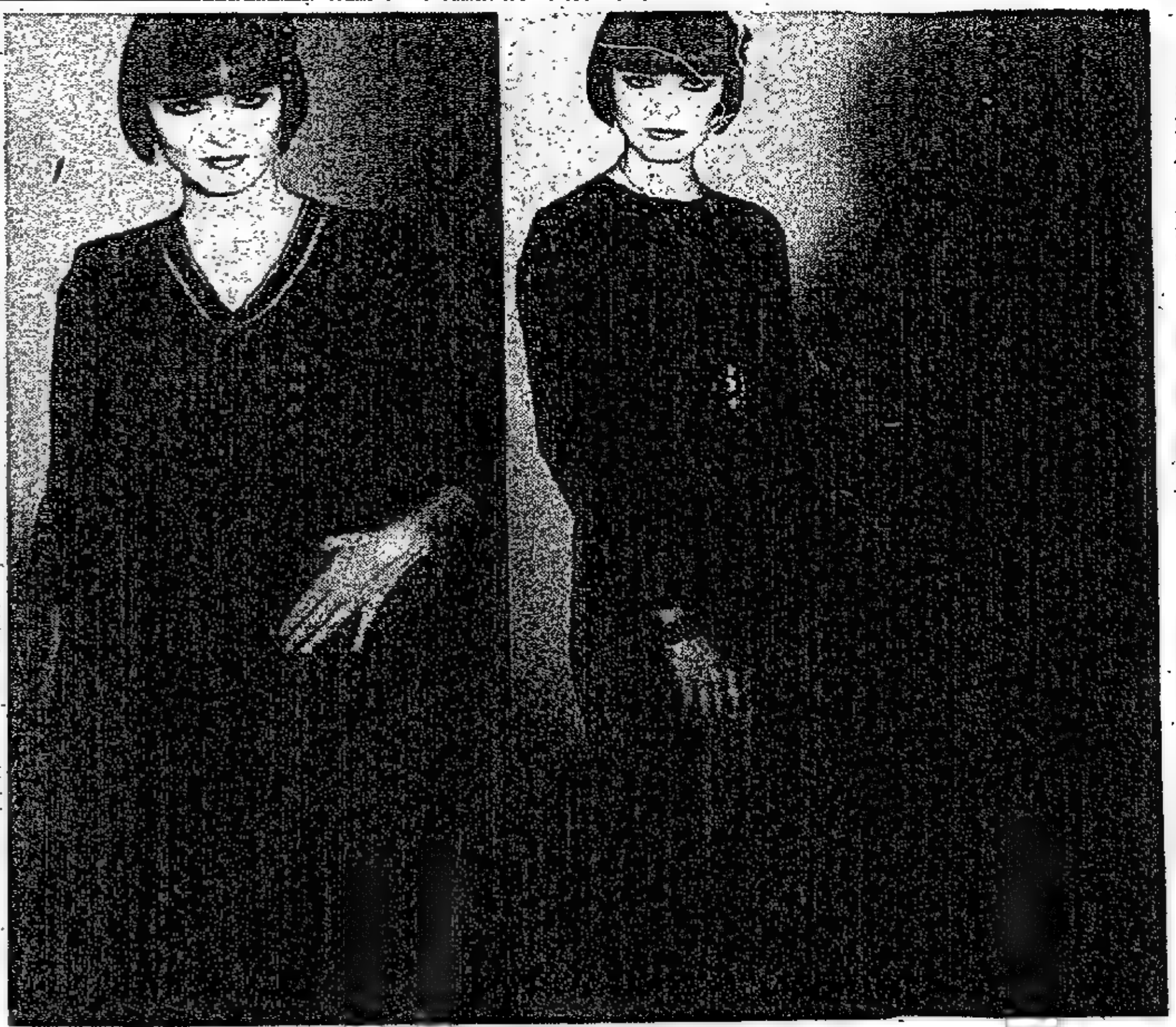
★天蝎座(十月二十一日至十一月二十日出生)
對於自己的戀愛史不可以太強悍，否則容易惹起外生枝，應提防有些人可能會從中破壞，這幾天最好與愛人避至太多的接觸。工作表現不俗，但亦可能受其阻礙，故最好少理閒事。

★射手座(十一月二十一日至十二月二十日出生)
有困難的時候，若朋友伸援手幫助你，應欣然接受。若有人家的好意，不要太疑難於繼續方面的事，你這樣平穩，多吸吸經驗和進修學問才是最重要的。當心交通的安全。

★山羊座(十二月二十一日至一月二十日出生)
這幾天你的經濟有好轉，可能會得一份發財的捷徑，對於工作的變化應小心留意。交朋友的時要慎重，只有人家的外表，探討其內心世界才是最重要。工作要繼續努力，否則會損失良機。

復活節消費豐儉隨意 食肆紛推奇菜作招徠

富麗華紅衫粥文華廳炒鴨舌一新食家口味



仙一八裝春

現代社會中，職業女性漸漸增加，生活動向也相應地趨向來。因此，對於衣飾方面，她們要求趨向。為了迎合現代女性的需求，一九八一年CLOUTIER春夏時裝款式，為現代女性提供活潑的一面，但同時也保留她們傳統的氣質。

復活節的朱古力應節食品



文華廳常給人一個感覺，以為那是一個就過各日的一「中」，其實，文華廳中人，可能比一般人吃中，還多，文華廳的中餐，食家不以外地菜為食，華會嘗試過見，色香味俱全，及一「中」，水露是出，手裏之外的好。

彩色生活

風鈴子

復活節的朱古力應節食品

住宅/旺舖/寫字樓 出售

信和地產代理

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話：5-210311(18線)

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
海峽住宅	永華大廈 香港灣仔海安街23號	387-413呎	\$304,000起
	尊麗大廈 香港仔漁歌街5號	383-403呎	\$277,000起
	白田購物中心 九龍白田南昌街 (南島大戲院隔壁)	白玉樓 326-477呎 田豐樓 326-477呎	\$281,000起 \$281,000起
寫字樓	皇后商業大廈 上環德輔道中8425地段	396-412呎	\$453,000起

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
旺 舖	信和中心 旺角彌敦道582-592號	117-602呎	\$417,200起 租\$2,800起
	皇后商業大廈 上環德輔道中8425地段	147-376呎	\$223,000起
	永華大廈 香港灣仔海安街23號	158-525呎	\$250,000起
	尊麗大廈 香港仔漁歌街5號	168-517呎	\$264,000起
	白田購物中心 九龍白田南昌街(南島大戲院隔壁)	119-350呎	\$230,000起

尖沙咀東部黃金地帶 不銹鋼玻璃幕牆高級商業大廈

東海商業中心

九龍尖沙咀東部明光道

尚有 148 年期

分層出售 分期付款
每單位面積由836呎起
至全層22,280呎任擇

前臨花園廣場 面對港海風光
外型優美 氣派豪華

- TAJIMA不銹鋼美國隔熱反光玻璃幕牆
- 中央冷暖氣系統，防火花灑防盜系統
- 寫字樓全部裝配假天花連燈飾及地毯
- 入口電梯大堂地台鋪身鋪意大利雲石
- 低層地庫設獨立專用停車場泊車方便

本年底建築完成

洽購處：
長江實業(集團)有限公司
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911(16線)

利興置業有限公司
香港中環德輔道中54-58號利興大廈7樓 電話：5-263271-5

女記隨筆
何肉刺之有？

[illegible]

中國 | 法式 | 罕有

[illegible]

筆座之漆

三只杯的中部以雕花形圖案的古銅圓鑲鐵嵌，作鳥巢魚尾狀；兩旁以雕花形的古銅圓鑲鐵嵌，亦係提攜。燒合的小托碟亦是用精有花草的中國漆製成。盛飯三只杯的盤，鑲有歐洲式瓷花瓶四，鑲金古銅包邊，與桌上的金色中陶甕相映成趣。

在今次拍賣會中，在巴黎拍得此等七件珍貴之品者，是法國著名收藏家羅德蘭，他為漁魚、活潑眼前，靈妙滑溜輕捷。
二只杯的中部以雕花形圖案的古銅圓鑲鐵嵌，價值僅居於汽車、電子設備與其他機械出口之下
在世界最大的糧食出口國家中，韓國亦是排名第二四位，其次於美國、法國及荷蘭之後。

歷史大劇西施由市政廳主辦，千

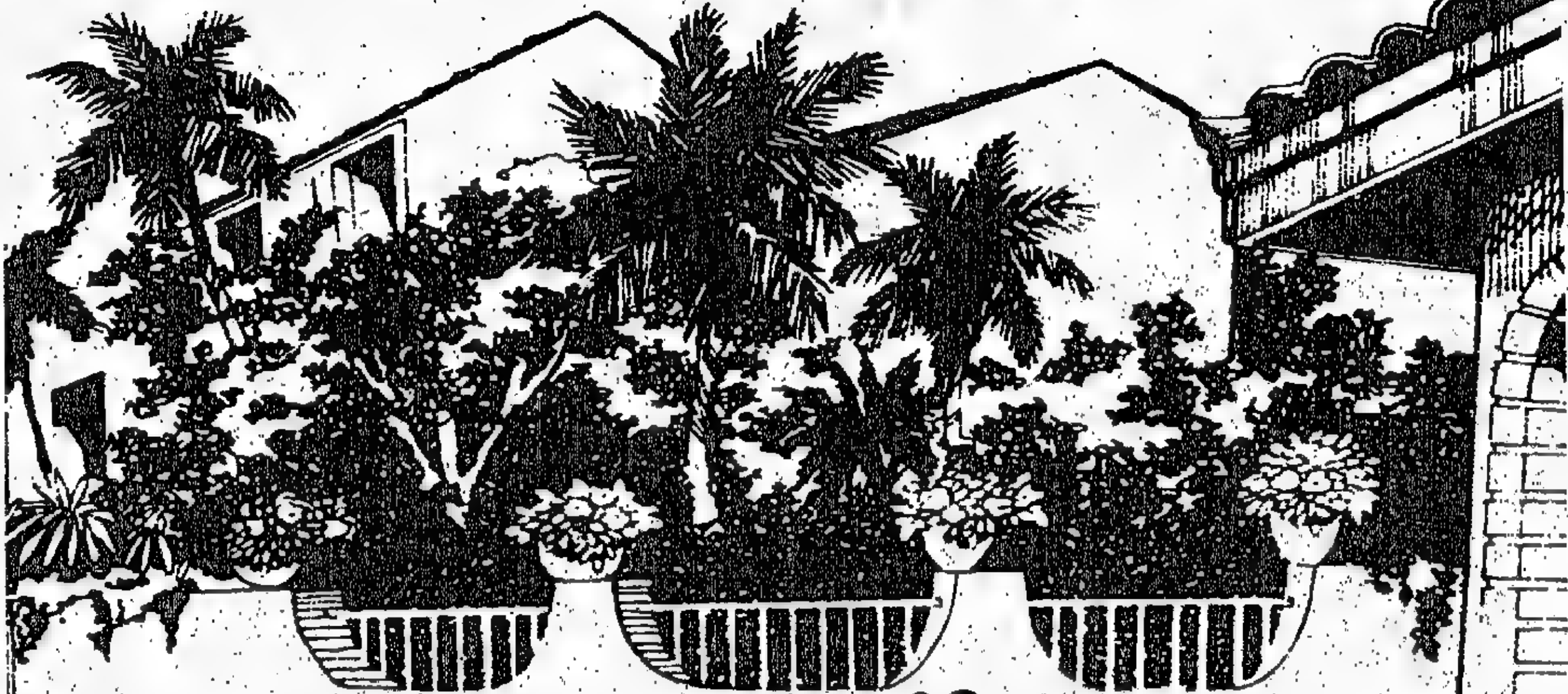
選擇洗衣機的訣竅

<p>洗衣機上機是現代家庭的好幫手，市面上洗衣機種類多，要選購令您稱心的洗衣機，並不是一件易事。洗衣機的好壞，提供您洗衣機的一些實惠意見。</p>	<p>加上洗好，然後脫水，洗衣水便會隨滾筒的滾動而排出。滾筒內有旋轉刷，帶動衣物成塊滾轉，使衣物洗得乾乾淨淨及充實。</p>
<p>市面上所售洗衣機，可分自動及手動兩大類。歐洲及美國大部份洗衣機，均屬自動洗衣機。選購洗衣機時，主顧人方面宜注意：</p>	<p>自動洗衣機，洗衣可分為三類： 1. 滾筒式 2. 波輪式 3. 噴射式</p>
<p>自動洗衣機，洗衣時可自動及手動兩種。歐洲及美國大部份洗衣機，均屬自動洗衣機。選購洗衣機時，主顧人方面宜注意：</p>	<p>半自動洗衣機價錢較便宜，但通達沒有全自動洗衣機之方便省力。半自動洗衣機要洗有兩個桶，一個用來洗衣，一個用作排水；換另一桶洗衣，便要經人手轉到另一桶。</p>
<p>不論全自動或半自動洗衣機，主顧人衣袋上註明：</p>	<p>衣袋上註明：洗衣時，便須將水流通路及排水系統拆開，否則水亦會流入排水系統，造成水浸。</p>

A large, ornate, dome-shaped birdcage with intricate metalwork and a circular base. The cage features a complex lattice of bars and decorative elements, including a small arched entrance at the bottom. The base is a wide, circular platform with a decorative border. The overall design is highly detailed and artistic.

[illegible]

玫瑰山莊
新加坡唯一超級豪華住宅



位於新加坡全國唯一最高貴地區之玫瑰山莊，自在港推出發售以來，反應熱烈，本公司對買家之熱誠支持，特此鳴謝。

PURCHASER: DECEMBER 1985), 實則與正式入伙日期, 絕無關係, 恐引起誤會, 特此澄清, 並致歉意。

玫瑰山莊由於興建工程進行順利，預期臨時入伙紙(TEMPORARY OCCUPATION LICENCE)可於1982年4月發出，屋主便可立即購買傢俬入住。至於日前刊登於廣告上的「移交法定地權証件給買主日期：1985年12月」(EXPECTED DATE OF CONVEYANCE OF LEGAL TITLE TO

玫瑰山莊每單位面積由一千九百餘呎起至三千五百餘呎，售價由港幣四百八十餘萬元起，其購買辦法簡單，並可代客安排分期付款。按揭貸款額，可達樓價六至七成，年息約為十四厘。

欲知玫瑰山莊更詳盡資料，
請向本公司查詢。

智馬有限公司

干諾道中111號永安中心2201室 電話：5-433345, 5-434636


敦成(新加坡)有限公司

亞美芝律門牌21號 電話：916644、438732-5

邦典產業(私人)有限公司

每洋大厦2003室 電話：913211、222020

發展商：
 **MESSRS NAKHODA DEVELOPMENT (PTE) LTD.**
 SUITE 2003, 20TH FLOOR, OCEAN BUILDING, COLLYER QUAY.

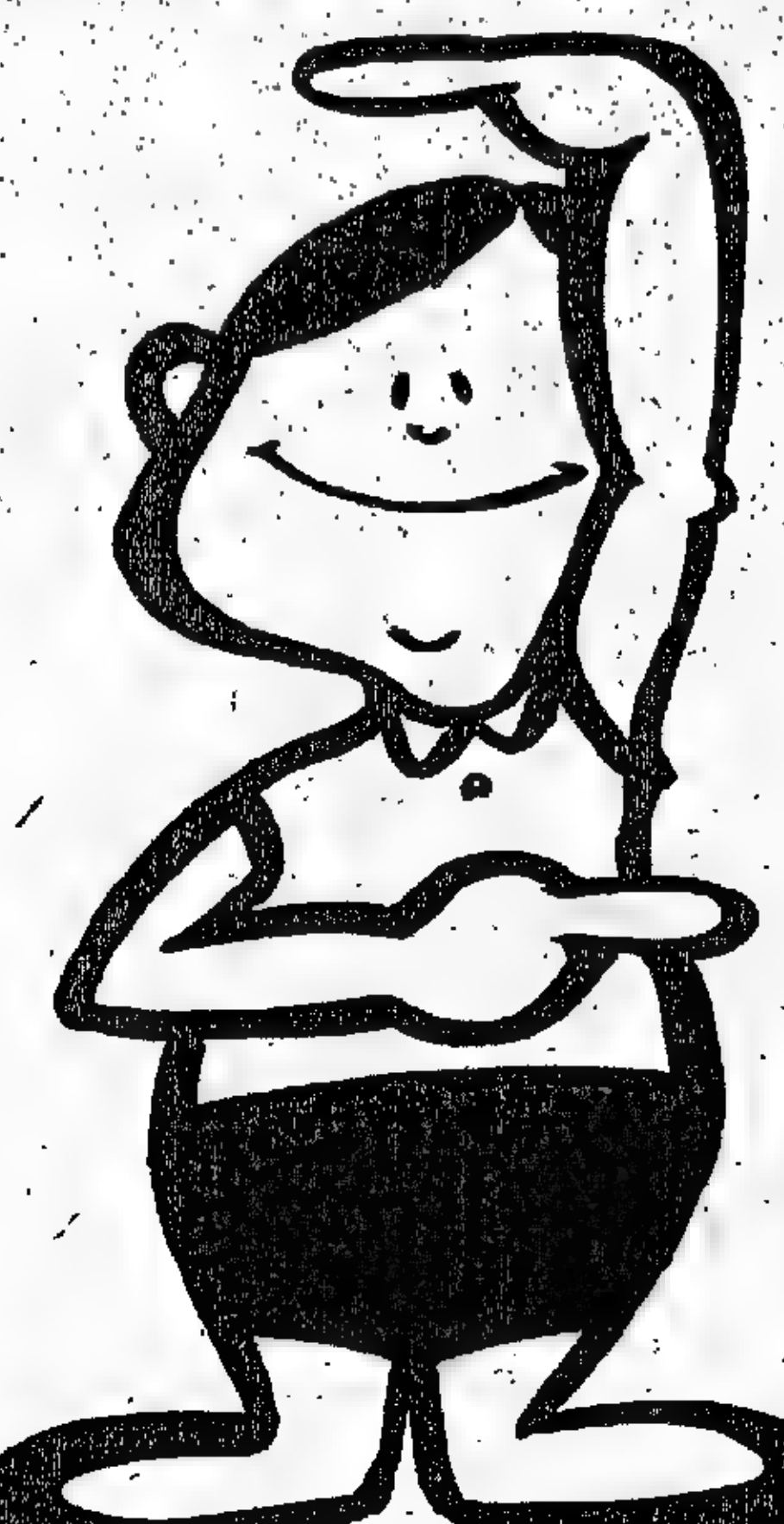
 SINGAPORE 0104. TEL: 913-211

給孩子一個歡樂的兒童節

香港大丸百貨公司現特備各國兒童禮品，與你心愛的孩子共渡元旦節。

《兒童節禮品特別介紹》

- | | |
|-----------------|----------------|
| 日本小型繃紮及嬰兒學行車 | |
| 歐美日本新款單車及儲電賽車 | |
| 日本名貴和服公仔及瓷製公仔 | |
| 貴金屬模型玩具及各式電子遊戲機 | |
| 各款電子琴及新款鋼琴 | |
| 日本童嬰棉質短衫 | \$ 7.50 |
| 童庄GALEY新款凉鞋 | \$ 69.00 |
| 日本男女童新款T恤 | \$ 25.00 |
| 日本童庄反領混棉T恤 | \$ 29.50 |
| 日本女童車花半截裙 | \$ 45.00 |
| 日本名廠女童壓摺衫裙 | \$ 115.00 |
| 日本童庄新款短衫 | \$ 15.00 |
| 日本童庄全棉T恤 | \$ 15.00 |
| 日本男女童新款涼鞋 | \$ 25.00 |
| 新到日本童嬰毛巾套庄 | \$ 29.50~39.50 |
| 日本新潮童嬰棉質蛤庄 | \$ 29.50~39.50 |
| 日本童嬰全棉衫裙 | \$ 35.00~39.50 |
| 日本童嬰印花棉質背心套庄 | \$ 13.50~15.00 |
| 日本童嬰印花棉質T恤 | \$ 13.50~16.50 |



春季抽獎，免費暢遊曼谷星加坡。

參加辦法：
由3月26日（星期四），至4月28日（星期二）止，凡購物滿港幣\$30以上者，憑發票可即日到顧客課換領抽獎券壹張，逾期無效。

獎品內容：
特別獎(20名)——免費暢遊曼谷、星加坡八天(5月30日~6月6日)。由本公司專人領隊，包括食宿來回乘搭中華航空公司豪華客機。中獎者如不參加，作自動放棄論，空缺由後備補上。

第一獎(1名)——大丸禮券港幣\$5,000
第二獎(2名)——各得大丸禮券港幣\$3,000
第三獎(3名)——各得大丸禮券港幣\$1,000
安慰獎(50名)——各得大丸禮券港幣\$100

抽獎日期：4月30日（星期四）下午3時，由影視紅星在本公司地下大堂公開抽獎。

抽獎結果：5月2日（星期六）在星島日報、華僑日報、工商日報、南華早報、英文星報公佈。中獎者須於5月2日至5月15日內，憑抽獎正券到本公司顧客課領獎，獲中特別獎者，且須先行登記及洽商有關旅行事宜，逾期作廢。

彩色生活

彩色生活



部正經將於今年年底落成。

修繕工程首先是把它的六百萬間房全部翻佈置一新。總掌櫃的彩色設計，所有房間的顏色都調成黃色和褐色，而牆上的掛畫也全部換為國畫，使外來客住入佳境，對一

東方深一的東方色彩別有更深印象。其出之彩是房間的窗戶都是或寬敞的家具，於是彩色壁紙的素絨，就像方彩，絨線，放進窗框內，倍添房間的情調。

除直棟的旋轉餐廳人們津津樂道之外

，為飯店二樓附設的西餐式也是名聲一時的，新修飾的燒烤屋圍了個大的酒吧，四壁的啡色木架不綴花，綠紅色的地毯，古銅色的壁爐，牆上繪有特別在歐洲環遊世界者之多，便成為俱備奇珍異寶，同時代倫敦的一流客廳，在這整個客房有十多張大而舒適的轉椅的酒吧吧，把酒情調，又完全是酒館的情調。

現在酒店經理已聘得大英。富麗堂皇的廣洲國際機場管理下，正說明它的心動物地，以保持它的領先地位。

三、李馬威
四、王凱隆
五、莊紫雲

將這十餘間酒店部分

人餘間。組織總部

最佳服務獎一九八〇年，這間酒店又再次獲得這項殊榮。

然而，競爭劇烈，不能迴避。修繕進行這項大規模工程後，正說明它的心動物地，以保持它的領先地位。

三、李馬威
四、王凱隆
五、莊紫雲

當降。港的族山族以車一性，(屆


泰國影片

泰國影片

市政局主辦之獨一無二之泰國國際電影節，第四屆將於四月廿九日至廿四日，在泰國國會有三套代映之影片參展。

影片包括「山地」、「紅竹」及「計心司機」。

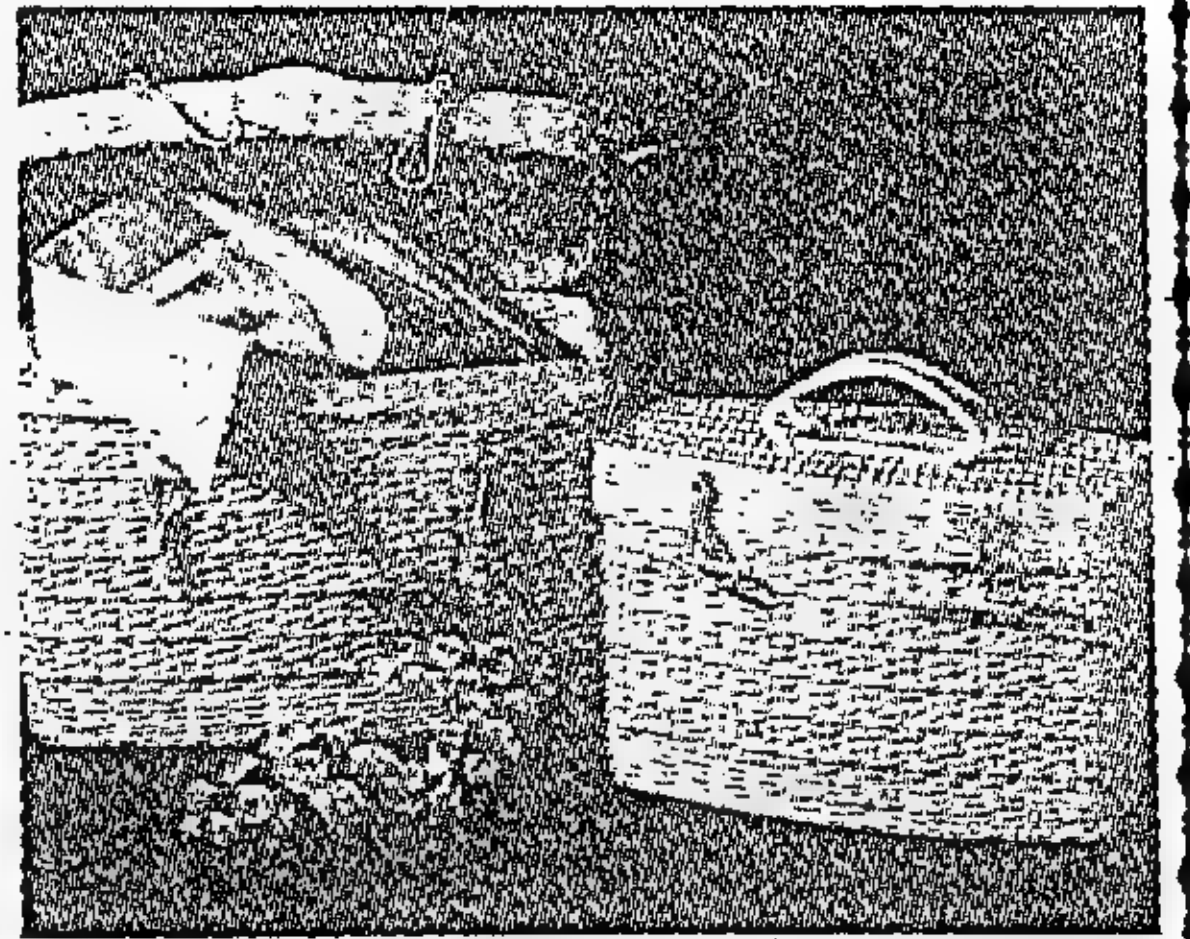
「山地」人是理生存為主題的小數民族電影，故事動盪，山地男兒面對部落的風俗而經歷種種不遇，該影片的色澤激情，充滿地方特色。該片將於四月廿九日上午九時三十分在市政劇院上映。

 德祥旅行社 贊助

銅鑼灣自德新街
香港 大丸
電話：5-767321 (20線)

營業時間
上午十時半至下午九時
星期三休業

復古用物·調劑情趣



我們所說的復古，並不是指那些老古董，而是指那些具有生命力的、能調劑情趣的復古用物。這些用物，有的是古人的智慧結晶，有的是現代人的藝術創作，它們都具有一種獨特的魅力，能讓人們在繁忙的現代生活中，找到一份寧靜和舒適。

復古用物，不僅僅是物質上的享受，更是一種精神上的追求。它代表著一種生活態度，一種對美的追求。在復古用物的背後，是人們對傳統文化的尊重，對生活品質的嚮往。這些用物，能讓人們在繁忙的現代生活中，找到一份寧靜和舒適，調劑生活的情趣。

春的呼喚



春風輕拂，大地生機勃勃。在這個美好的季節裡，我們需要一些新的元素來調劑生活的情趣。時尚的呼喚，是春天最響亮的聲音。它讓我們在繁華的都市中，找到一份屬於自己的風格。

時尚不僅僅是衣服，更是一種生活態度。它代表著一種對美的追求，對生活品質的嚮往。在這個春天，讓我們跟著時尚的呼喚，去尋找那份屬於自己的寧靜和舒適。

先施公司

貨品由九折至半價，更設有平價貨攤，方便選購。同時，九龍分行二樓全面裝修，貨品割價出售。

歐洲古物 價值千萬

先施公司

第十二屆最新文儀系統展覽

本屆展覽，將展出由本會主辦，並由各界人士踴躍參加。展覽內容豐富，包括各種文儀系統、文具、文房四寶等。展覽期間，還將舉行各種文藝活動，如書法比賽、文藝講座等。歡迎各界人士踴躍參加。

到菲律賓度假 理由何止千百個

- 七千多個島嶼，天然勝景，目不暇給，處處如入世外桃源。
- 馬尼拉夜生活多姿多采，夜總會、士高、各有迷人特色。
- 商品種類繁多，價廉物美，堪稱購物天堂；各式紀念品精巧細緻，琳瑯滿目。
- 碧綠四季如春，美景怡人，從馬尼拉乘坐飛機噴射客機，一小時便可到達，便捷無比。
- 菲律賓航空公司以豪華廣體客機來往香港和馬尼拉，班次頻密，旅遊探親同樣方便。
- 五星級酒店林立，居住豪華舒適。
- 各國食品應有盡有，適合香港人士口味。
- 五、六、七天豪華旅遊團，一切行程節目安排妥當。

費用由\$1,599起，請到各大旅行社查詢。

持身份證明書(C.I.)及香港護照的旅客，入境亦非常方便。

豪華賭場是消閒好去處，祝君滿載而歸。

西班牙的佳釀

西班牙的佳釀，以其獨特的風味和悠久的歷史而著稱。它不僅是一種飲品，更是一種文化。在西班牙，佳釀是人們生活中不可或缺的一部分。它讓人們在繁忙的現代生活中，找到一份寧靜和舒適。

西班牙的佳釀，有著悠久的歷史和獨特的風味。它是由葡萄汁經過發酵而製成的。在西班牙，佳釀是人們生活中不可或缺的一部分。它讓人們在繁忙的現代生活中，找到一份寧靜和舒適。

彩色生活

彩色生活，是每個人都嚮往的。它代表著一種對美的追求，對生活品質的嚮往。在這個春天，讓我們跟著時尚的呼喚，去尋找那份屬於自己的寧靜和舒適。

彩色生活，不僅僅是衣服，更是一種生活態度。它代表著一種對美的追求，對生活品質的嚮往。在這個春天，讓我們跟著時尚的呼喚，去尋找那份屬於自己的寧靜和舒適。

菲律賓航空公司 亞洲航空第一家

Philippine Airlines

Asia's first airline.

股市成交價目表 (四月一日)

香港會成交: 23,830,000元	遠東會成交: 118,500,000元					
金銀會成交: 76,750,000元	九龍會成交: 190,000元					
四會成交總額: 224,270,000元						
恒生指數: 1387.76升18.11	遠東指數: 6924.60升84.63					
金指收1161.76升14.63	銀指收1612.61升19.91					
金銀指收1240.16升15.53						
名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
(一) 銀行及債券類						
生銀行除各項	116.00	116.00	114.00	115.00	114.00	115.00
豐銀行除各項	16.10	16.30	15.00	16.20	16.10	16.10
外信託	5.80	5.80	5.60	5.80	5.65	5.60
聯銀行	9.70	9.80	9.60	9.80	9.65	9.70
匯銀行(新設)	41.00	41.50	40.50	41.50	40.50	41.00
隆銀行除各項	83.00	83.00	82.00	83.00	83.00	82.00
華銀行	4.20	4.25	4.10	4.10	4.05	4.15
商銀行	3.90	4.05	3.90	4.00	4.05	4.05
下環路債券						
會債券7.75%						
會國股權證						
地債券8%						
地債券9.25%						
地國股權證	6.50	6.55	6.40	6.40	6.40	6.40
地國股權證80						
地國股權證85	19.50	19.90	19.50	19.60	19.50	19.90
和國股權證92	3.675	3.70	3.60	3.65	3.65	3.625
(二) 公用類						
燈	9.50	9.55	9.40	9.45	9.45	9.50
燈集團	7.35	7.40	7.30	7.30	7.30	7.30
華電氣	27.00	27.00	27.00		27.00	
話公司	25.70	26.00	25.70	25.70	25.90	26.00
港地小輪	5.00	5.30	5.00		5.00	5.10
龍巴士						
華巴士	20.40	20.50	20.30	20.40	20.40	20.40
(三) 工商企業類						
遠大亞	5.00	5.05	5.00	5.00		5.00
道公司						
英坭	57.00	57.00	56.50	57.00	57.00	56.50
豐	25.20	25.20	25.00		25.20	25.20
興						

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(四) 地產建築類					
廣興隆	5.15	5.15	5.15	5.15	5.15
長江實業	32.00	32.25	31.75	31.75	32.00
香港地產					
新地地產	1.20	1.23	1.19	1.20	1.20
嘉年地產	3.15	3.20	3.125	3.15	3.125
置地公司	10.90	11.10	10.80	10.90	10.90
信託公司A	8.10	8.10	8.00	8.10	8.00
合和實業	16.00	16.20	16.00	16.00	16.00
新昌集團	4.30	4.30	4.25	4.30	4.25
四喜地產					
保德	8.55	8.55	8.50	8.55	8.50
聯邦	6.90	6.90	6.80	6.90	6.85
新鴻基地產	15.00	15.00	14.80	14.90	14.90
大寶	5.80	5.85	5.65	5.80	5.75
泰盛發展	4.65	4.675	4.65	4.60	4.65
新世界	5.30	5.40	5.20	5.25	5.25
啟明建築	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(五) 倉庫類					
九龍倉	7.90	7.95	7.80	7.80	7.85
安泰倉庫	3.20	3.30	3.20	3.25	3.25
(六) 酒店類					
凱悅酒店	8.00	8.00	7.90	7.90	8.00
海逸酒店	43.50	44.00	43.00	44.00	43.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(七) 紡織製衣類					
美隆	3.30	3.40	3.30	3.40	3.40
百樂	2.40	2.45	2.375	2.375	2.30
遠東酒店	1.92	1.93	1.92	1.90	1.92
(八) 航業類					
南豐	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50
南豐	3.70	3.75	3.70	3.70	3.70
(九) 投資類					
聯合企業	8.40	8.40	8.30	8.40	8.30
怡和證券(除息)	12.00	12.20	11.90	11.90	12.00
森那美	9.90	9.90	9.90	9.90	9.90
新鴻基證券	4.70	4.80	4.70	4.75	4.75
(十) 其他					
新立	0.115	0.115	0.115	0.115	0.115
星島					
南豐					
永安					
海逸					
新鴻基	4.75	4.85	4.75	4.75	4.80



影、縮、送、分 件件皆能

優美 V3RSF 型，是一部全面性的影印系統，秉承優美 V 型的優秀傳統，再加上縮影性能，有兩種不同縮影比率，又設自動原稿輸送器及自動分紙器，厚厚一份文件，短短時間內即可影印或縮影完成，並依次編排妥當，次序井然，省時省力。

優美 V3RSF 型，選用內涵式微型電腦，又兼具優美獨有的「中斷影印制」，雙紙盒，按鈕選紙等多項超卓設計，請即賜電聯絡，安排示範。

優美影印機 科技精研 著著領先

易線美有限公司
美國之優美集團附屬機構
香港灣仔高士打道47-50號立興大廈十八樓
電話: 5-293737
陳列室: 香港灣仔高士打道181-185號中怡大廈地下

U-Bix 電子影印機
UBF 辦公室傢具
AES 電腦打字系統

多種纖維協定行將屆滿 工商界認為談判很艱巨

爭取公平待遇關係重大

香港人對新協定談判非常不利

(特訊) 多種纖維協定，在明年一月屆滿，本港工商界對此非常關注，認為談判將非常艱巨，爭取公平待遇關係重大。據悉，本港出口多種纖維產品，在過去幾年來，一直受到外國進口商的強烈抵制，認為本港產品價格低廉，對其市場造成威脅。因此，在談判過程中，本港工商界必須採取堅強立場，爭取公平待遇，否則將對本港的纖維工業造成嚴重打擊。

大陸貨源劇減 燒種價急升

網身揀手貨成至七百元

燒種價急升，網身揀手貨成至七百元

燒種價急升，網身揀手貨成至七百元

金幣行情

金幣行情，金幣行情，金幣行情

日本信用保證財務有限公司

政府註冊接受存款公司

存款期	年息
一個月	17.50%
三個月	17.25%
六個月	17.00%
一年	16.50%

本公司存款客戶如有急需可獲優惠貸款

東京股市

東京股市，東京股市，東京股市

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司

實收資本港幣二千七百萬元

自動結期存款利率	一年	三年	六個月
一個月	16.50%	16.00%	15.00%
一個月	16.75%	16.00%	15.00%
一個月	16.50%	16.00%	15.00%

居者有其屋貸款
汽車分期付款
期票貼現 進出押匯
樓宇按揭

十年分期 週息 18.00%
十五年分期 週息 19.00%

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3
香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

亞洲聯合金融投資有限公司

ASIA ALLIANCE FINANCE AND INVESTMENT LIMITED

(實收資本港幣壹仟萬元)
(政府註冊接受存款公司)
各項存款利率行情

期限	港幣	美金
廿四小時通知	16.500%	14.750%
一個月	16.750%	14.750%
二個月	16.500%	14.750%
三個月	16.375%	15.000%
六個月	16.625%	15.250%
九個月	15.000%	14.750%
一年	14.750%	14.750%

一年以上之存款利率面洽
歡迎垂詢: 5-252022-8 或 5-215277-8
或 灣仔中環德輔道中27樓

恒生財務有限公司

恒生銀行有限公司全東附屬機構

地址: 香港德輔道中七十七號 電話: 5-255011

存款期	年息
一個月	16.500%
二個月	16.125%
三個月	15.875%
六個月	15.125%
一年	14.500%
一年半	13.750%
二年	12.750%
三年	12.000%

最低存款額: 港幣 50,000 元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣及美金存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	16.500%	15.875%
三個月	16.500%	15.125%
六個月	16.500%	14.625%
一年	16.125%	14.000%
一年半	14.625%	13.625%

(最低存款額 HK\$50,000 或 US\$20,000)
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款證」利率

總辦事處: 中環利記大廈五樓 電話: 5-263095
中國辦事處: 中環利記大廈五樓 電話: 5-213166
中國辦事處: 中環利記大廈五樓 電話: 5-480236-7
中國辦事處: 中環利記大廈五樓 電話: 5-766206
中國辦事處: 中環利記大廈五樓 電話: 5-685239
中國辦事處: 中環利記大廈五樓 電話: 3-854027-9
中國辦事處: 中環利記大廈五樓 電話: 3-423243

千里眼·順風耳
阻核爆·救加州
外太空人·盤據地球
兩個世紀·仿生構造

片巨門戰險驚秘科事軍地動天驚司公球環



The Secret of BIGFOOT

夏夫賓納
最新代表傑作

史蒂芬妮寶華
「騎劫孩子潛艇」
三大紅星·領銜主演

李察安德遜
「鐵漢俏佳人」女主角

李美佐斯
「鋼胆七雄」男主角

盛大獻映

今天

百樂海運

勇金剛 破地城

下闖石破 巨迎金神 基搗卡力 突叢怪大
城地門開 怪戰剛勇 毀車舉 襲林物足

光新華大
H632953

聲華華大新·華豪
3-617169 3-841189 3-762372

華美

華寶

都銀·江珠
3-891187 3-7123941

蘭·亞·文·翠

黃金·明月·寶聲·娛樂·利多域

黃金·明月·寶聲·娛樂·利多域

黃金·明月·寶聲·娛樂·利多域

黃金·明月·寶聲·娛樂·利多域

黃金·明月·寶聲·娛樂·利多域

黃金·明月·寶聲·娛樂·利多域

映獻天今
影電的麗美最
喜文愛除清風
調情俗新格
夏花
假期
石浩浩 潘林
文祥風
方維正 林
妙三三 三
更情：點

早請場五今！滿爆
裸女
鬼陰陽
肉勝相同世淫曉東坦西
緊到吸性紀亂力方萬方

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
狗靈機
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻天今
國粵港家世味趣
機狗靈
(白蘭譯粵)
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻大盛場五天今
修點世今修唔世前
魄落魂失察警哥初
鬼域
完萬陳李·色陳姚陳梁·結劉梁
鬼持琪燕·鬼放·新珍·鬼克·鬼靈
鬼琪燕·鬼放·新珍·鬼克·鬼靈

映獻大盛場五天今
凡不聞卓曉氣人攝
色出果效靈鬼具別
鬼域
完萬陳李·色陳姚陳梁·結劉梁
鬼持琪燕·鬼放·新珍·鬼克·鬼靈
鬼琪燕·鬼放·新珍·鬼克·鬼靈

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
體骷粉
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻大盛場五天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻大盛場五天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻大盛場五天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

五最國
場後賓
探牀上
映獻明怖恐險驚張緊
龍鳳
滿慈女蛇場早今冠金

五最金
場後冠
春色慾
映獻明怖恐險驚張緊
龍鳳
滿慈女蛇場早今冠金

巨戰殘場五後最
片爭險慘
隊死敢理查
殘恐驚緊
忍怖險張

打機戰
喜家性趣發
劇庭味行樣
戰挑
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
鬼域
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻場五
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

場五天今映週二第
史淚血的師武虎龍
宜不童兒
人技持
五晚九朝十後慶普
記遊西：場夜午珠明

映獻大盛場五天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻大盛場五天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

映獻天今
喜家性趣發
劇庭味行樣
飛刀見刀
威老對粵
宜幼白話
能防保家機小
手盜竊防智狗腦

用不着埋怨!

在五八班裏，家裏是沒有一個不埋怨的。老師在講台的時候，總是把那些不聽話的學生，罵得狗血淋頭。家裏的兒子，在學校裏受了氣，回家來，總是把那些不聽話的兒子，罵得狗血淋頭。家裏的兒子，在學校裏受了氣，回家來，總是把那些不聽話的兒子，罵得狗血淋頭。

童話

白雲公主

王子和小公主，在森林裏玩耍。王子看到小公主在哭，就走上前去安慰她。小公主告訴王子，她的馬被一個巫婆抓走了。王子決定去救她的馬。

唐姨姨

唐姨姨是一個很好的人。她總是笑得很開心，而且她還很會照顧人。她的家裏有很多東西，都是她辛辛苦苦賺來的。

小常識

魚為什麼會游？因為它有鰭。鳥為什麼會飛？因為它有翅膀。人為什麼會走？因為他有腳。

兒童天地

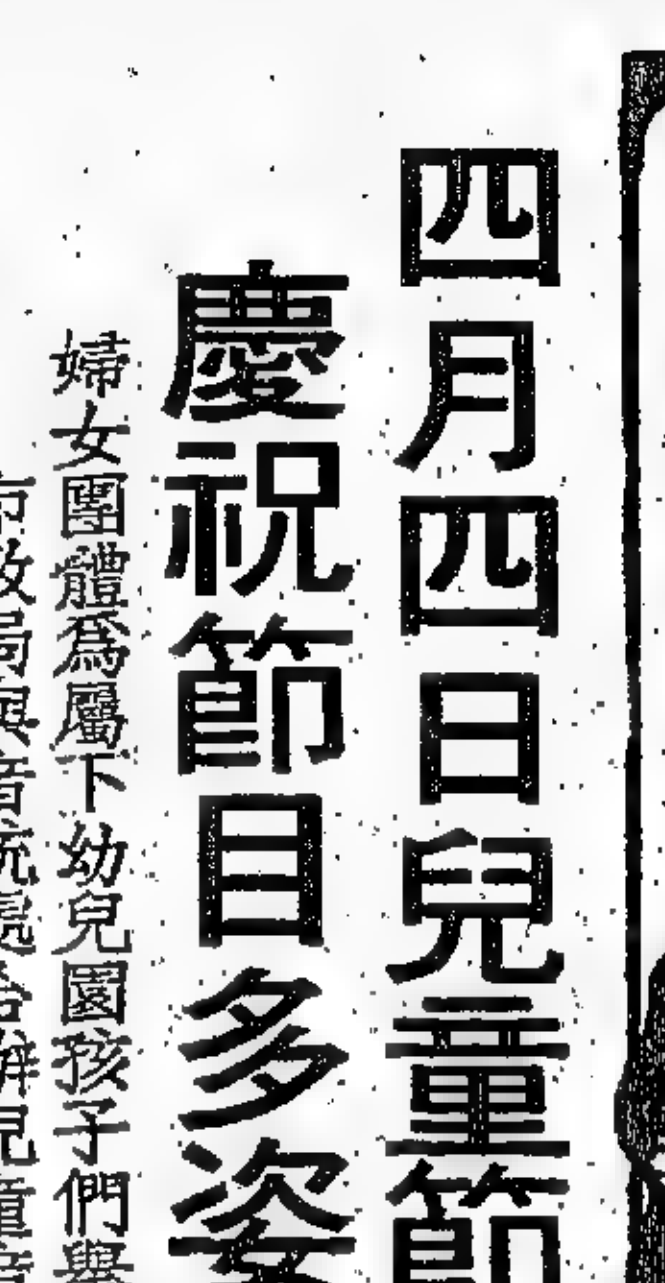
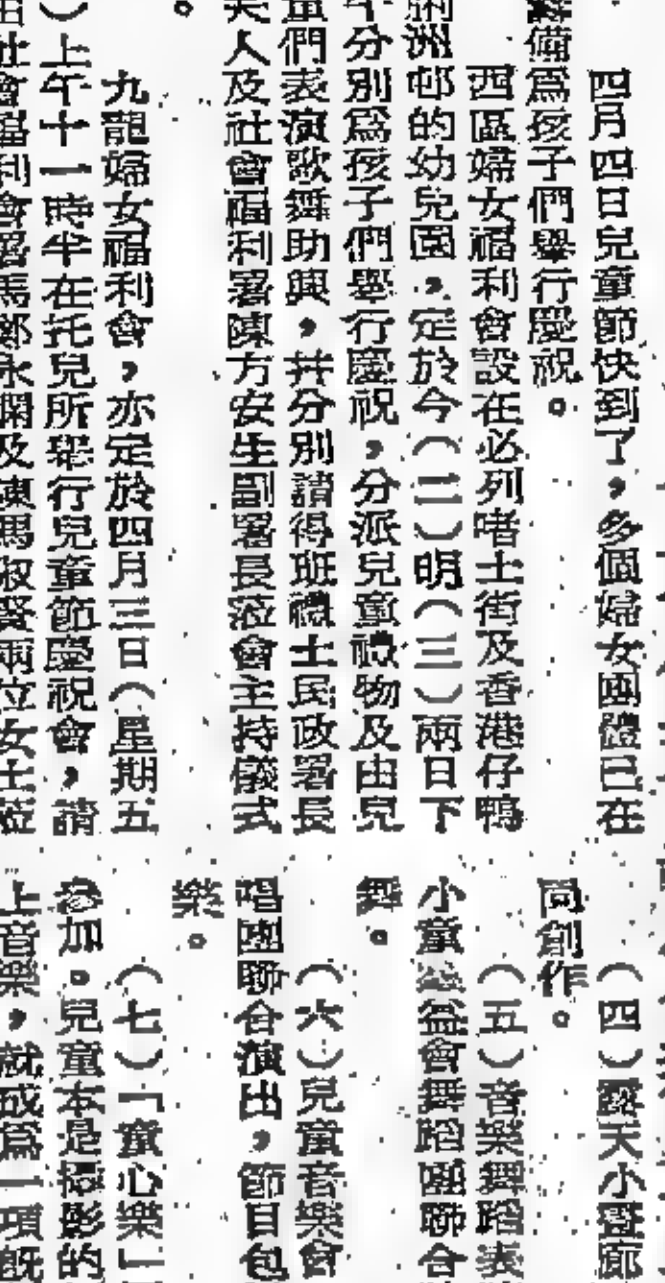
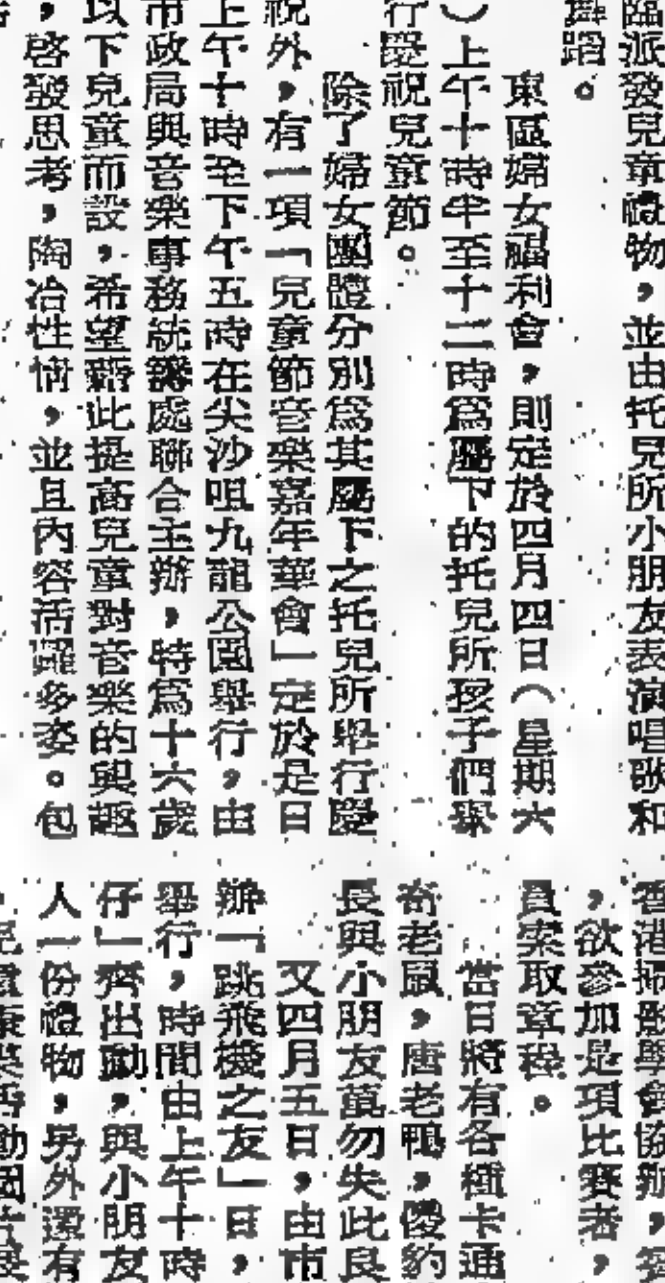
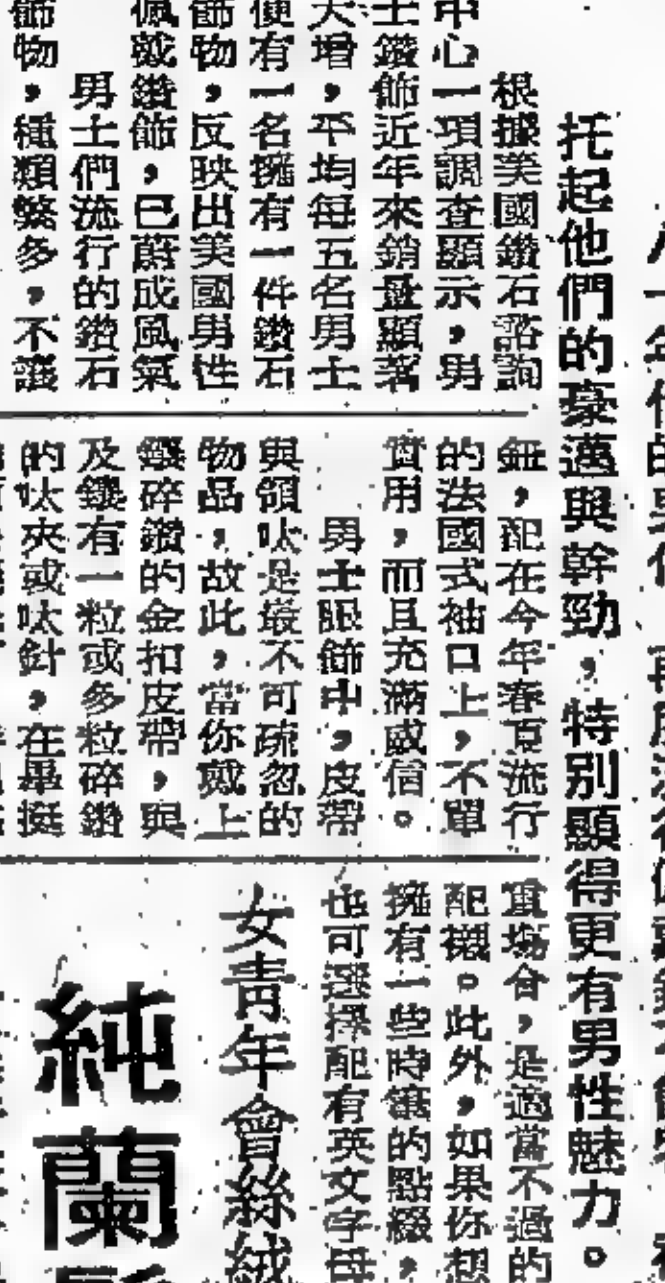
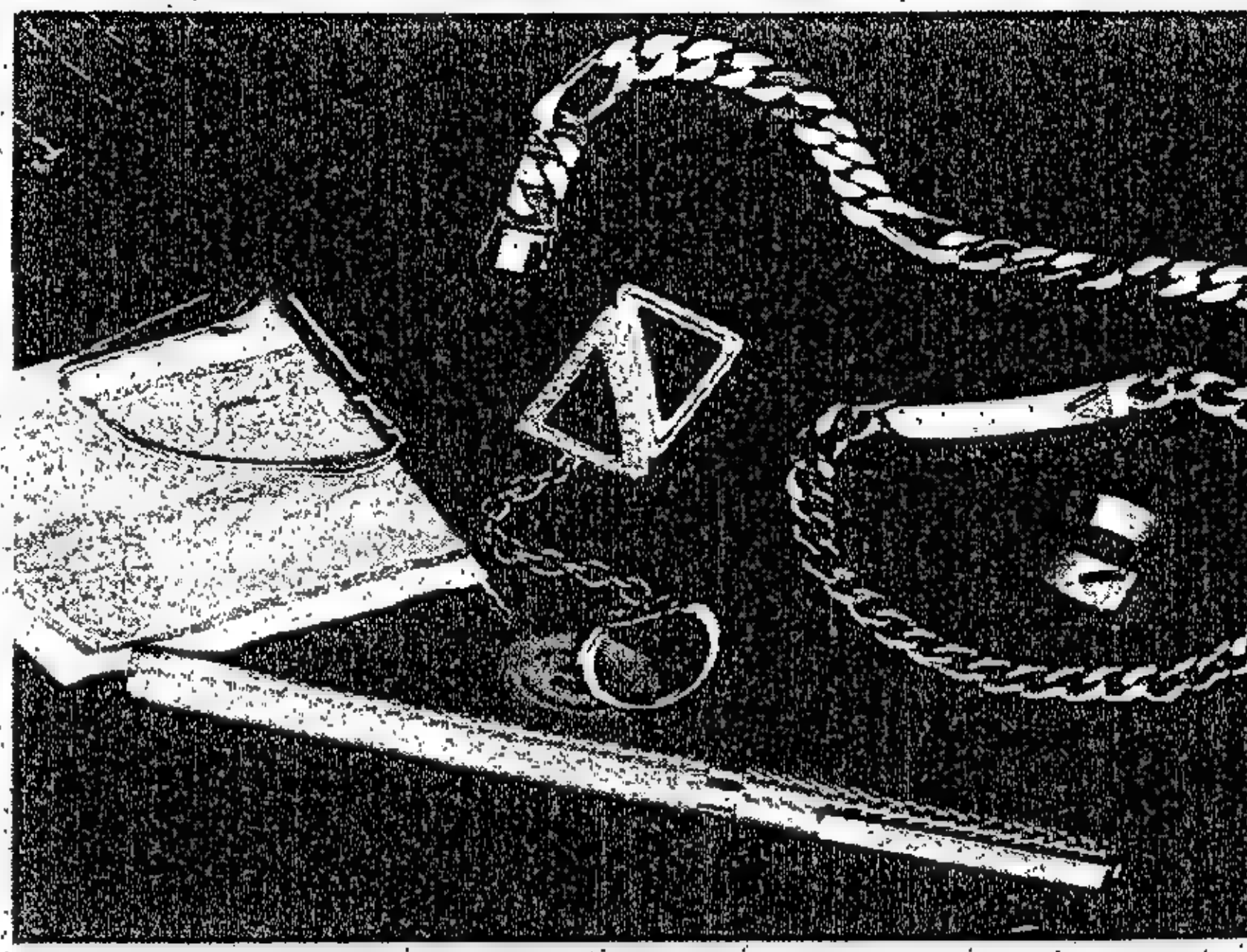
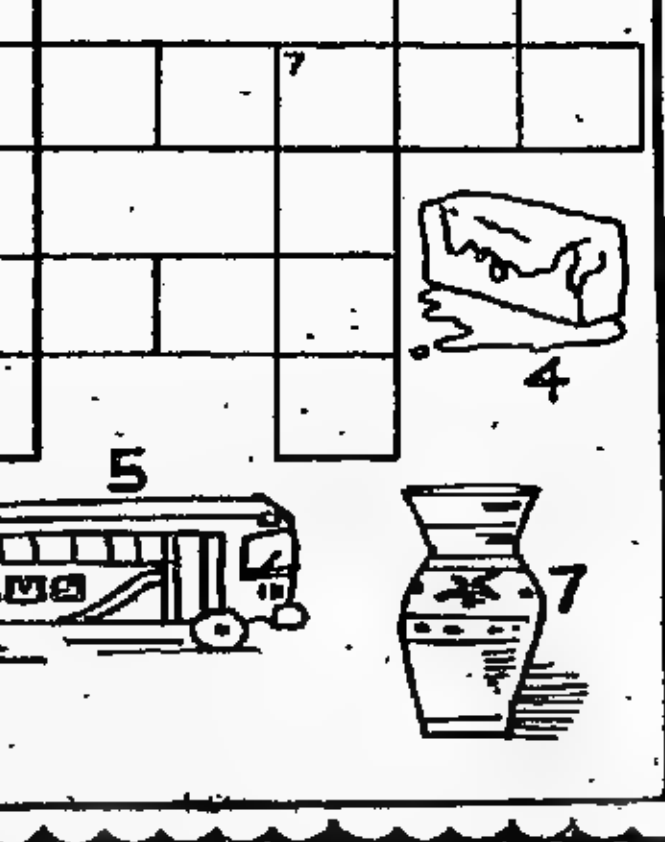
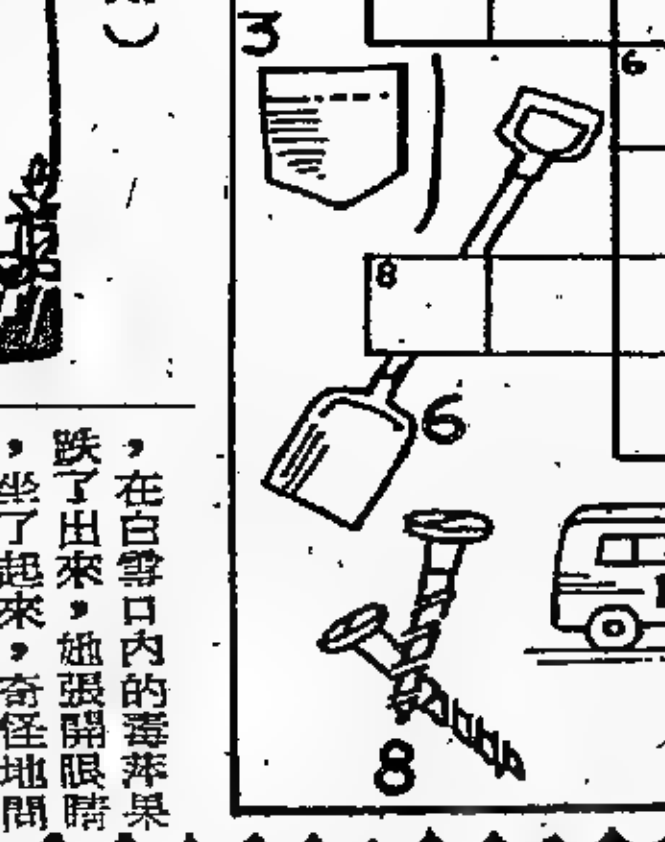
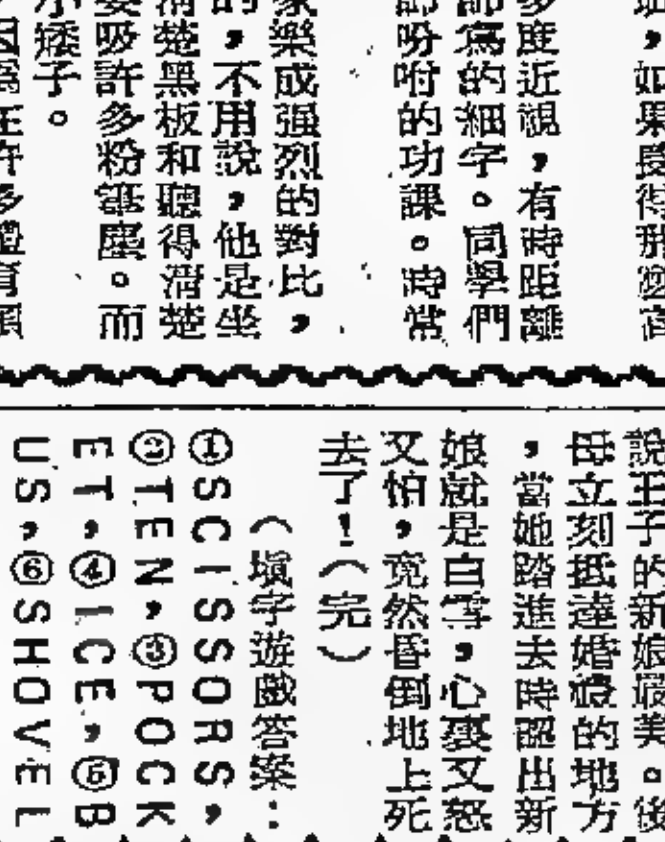
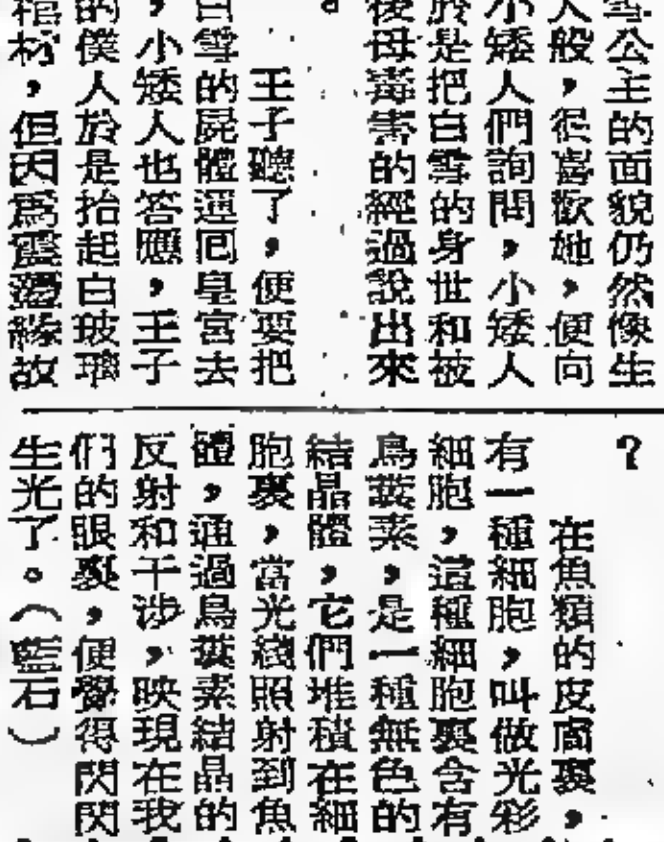
小朋友，今天的遊戲時間到了。我們來玩一個猜謎遊戲吧。謎題是：一個圓圈，中間有一條直線，像什麼？

填字遊戲

小朋友，今天的填字遊戲時間到了。我們來玩一個填字遊戲吧。謎題是：一個圓圈，中間有一條直線，像什麼？

兒童天地

小朋友，今天的遊戲時間到了。我們來玩一個猜謎遊戲吧。謎題是：一個圓圈，中間有一條直線，像什麼？



四月四日兒童節

慶祝節目多姿采

婦女團體為慶祝兒童節，特於四月四日（星期日）上午十時，在婦女會禮堂舉行慶祝大會。屆時將有各種精彩的表演節目，歡迎家長和小朋友參加。

男仕春夏新時尚

鑽石飾物添氣派

八十年代的男仕，再度流行風氣鑽石飾物，特別是戒指和手鐲。這些飾物不僅能增添氣派，還能展現出男仕的品味和風格。

純蘭髮飾花

夏季新髮型及髮飾，純蘭髮飾花是其中一種流行的選擇。它不僅美觀大方，還能為你的髮型增添一份清新和自然。

愛的困擾

愛情是美好的，但也會帶來許多困擾。在面對愛情時，我們需要學會如何去愛，如何去處理那些讓人煩惱的問題。

皮膚出血與風熱眼

皮膚出血和風熱眼是兩種常見的疾病。了解它們的症狀和治療方法，對於我們的健康至關重要。

醫藥顧問

本報設有醫藥顧問專欄，為讀者提供專業的醫療建議和諮詢。歡迎讀者隨時來信諮詢。

康樂家庭

康樂家庭是一個為家長和兒童提供健康、快樂生活的平台。我們提供各種康樂活動和產品，讓您的家庭生活更加美好。

彩色華僑

本期預告：

- 封面專題：多采的民族舞蹈
- 九十年代的巨型飛機 總統大綁架
- 慢跑、不要亂跑 蘇絲黃遊人間
- 看錯圖形入錯廁所 兒童週刊
- 價值千萬港元的歐洲古玩傢俬 私奔（星期篇）
- 鄭裕玲不心急結婚
- 美國粟米產品公司家政部設計
- 四川蒸香腸

逢星期日隨華僑日報附送

日本本州

神戶博覽會觀光團 \$2,880

舉世矚目之81'日本神戶博覽會，已於三月十二日正式開幕。此一內容與規模僅次於70'大阪博覽會之國際性展覽會，佔地60公頃，內有展覽場館共32間，雄偉壯觀，設計突出，各具特色，參展國家，不僅可以目睹當今日本人民在經濟、文化、科技及建設各方面的巨大成就，更可以看到大會特為觀眾安排的精彩文娛活動，及各種驚險刺激的競技大賽，多采多姿，令人大開眼界，目不暇給，嘆為觀止。

六天行程包括：大阪、神戶博覽會、奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、箱根、大涌谷、東京、淺草、豐島園等。

本團特色：

- (1) 遊覽日本本州勝景及東京東京風光
- (2) 參觀81'神戶博覽會多采多姿大開眼界
- (3) 乘搭日航豪華客機飛往東京東京
- (4) 沿途採用特級豪華豪華旅遊車
- (5) 住宿日本豪華酒店及山中湖豪華酒店
- (6) 每日三餐豐盛美食及各式日式風味
- (7) 富士山五合目欣賞富士山五湖勝景
- (8) 千年冰穴探險洞內看冰柱冰奇觀
- (9) 登臨東京皇宮塔頂俯瞰東京市景
- (10) 日本分社直接經營安排妥當信譽超著

本州六天豪華團：\$2,880
本州七天豪華團：\$3,180

九州觀光

七天豪華團：\$3,550
過遊：鹿兒島、霧島、櫻島、指宿、熊本、阿蘇火山、雲仙、長崎、福岡。

日期：4月6, 13, 20日 6月1, 15, 29日
5月4, 18日 7月6, 20, 27日

九州本州

十天豪華團：\$4,500
過遊：鹿兒島、霧島、櫻島、指宿、熊本、阿蘇火山、雲仙、長崎、福岡、東京、橫濱、熱海、箱根、富士山、新宿、銀座。

日期：4月6, 16, 20日 6月1, 15, 29日
5月4, 18日 7月6, 16, 23, 30日

詳情請詢：
七海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室電話：5-413081 (四線)

本港新聞

東華三院辛酉年總理

宣誓就職推行善業

呂志和講四項目標

鍾士元爵士監誓 黎敦義民政司頒獎狀

在東總督大藏行署，二十位辛字年（八一年度）雜役在「政務首席秘書官」室，向總務課長官署報告。

鐵士士衛士監督致詞，感謝聖三一院的成果，是經過過去一年的成果，多蒙各界的贊助，將聖三一院開設，為貧病者而設的慈善事業。他指出：聖三一院服務局的工作努力和熱誠，三院前線提供各醫院服務外，其他福利多學計，包括推銷，青年學，為病者兒童而設的特別學校，其福利多學計，有托兒所，中學，小學，兒童室，安老院，老人宿舍，殘障院，學校。

報告表示：希望聖草人士繼續支持三院工作，使新的一年聖草服務局繼續。

[illegible][illegible][illegible]

兩名男子被警拘控
一判勞役一囚三載

(新報社訊)兩名「飛車黨」(二項罪)
男沙撈越籍，男行劫名：法若其後錄(四項罪)及(三項罪)
同案四罪：十七歲分
判處四罪：一及二
判處四罪：一及二

[illegible]

圖示環境對電信與廣播可造成嚴重噪音
監聽儀器。



屬「海防」工作通
鍾氏在該處觀看
員將降屬下四個組別
實，空氣質量，噪音

環境保護處以往
月的組後，員程統籌
工作的政策及計劃。

區亦非立即發

7-59A 號
業中心
及鋪位

灣仔大道東3
東美商美
寫字樓及

灣仔大道東 37-59A 號
東美商業中心
寫字樓及舖位
特價租售
電話 5-229162 271821
(黃太)

營

經合

同樓方法用該信咭購買，而該張信咭是一名男子遇劫時失去物品

之一 警方乃根據所得資料，所以分別將二人檢控。

保護處

作程序進度

信昨日下午訪聞環境保護署，並指連工役人員亦在該處。

有限公司

環境科的一組，於今年一任，擬訂環境保護及改善執行此等政策及計劃。柏基年陪同訪問該處，並歡迎。

售租
9162 271821
(黃太)

川園林公司

特價
電話5-22

華僑永遠墓園

墓穴或壽基開始發售 ● 每穴港幣一萬二千元

古式亭台 ● 中國園林設計
背山面海 ● 風景幽雅怡人
環山公路 ● 設備甚現代化

牌樓設計圖

佔地面積五百餘萬
平方呎，園林庭園而
積二百餘萬平方呎。
交通甚方便，旅遊
車來往可直達墓穴。

靜室遠眺會景設計圖

- 認購手續簡便，凡持香港身份證、護照、華僑證件即可申請購買。
- 每穴定金港幣五千元，餘款俟工程完竣後始繳交。
- 可申請購買多穴，如預購四穴以上，有優先選擇權利。

認購地址：香港港深投資有限公司

灣仔謝斐道254—272號社誌台2字樓8號室 電話：5-8911222, 5-8911233, 5-8910777

新廠全層售
八千餘呎一級廠房
沙田火炭禾輋街22-28號 3-84190

深水埗 發祥街、元

豐祥

現貨

首期三成，即可營業
十二年分期付款

商場住宅
（首期二成）
仍售特價

南豐發展有限公司

中區畢打街、中建大廈924
電話：5-235235 · 5-2368

日 本 勸 業 角 九 捐 款 萬 元
 基 金 暫 結 達 二 千 六 百 三 十 多 萬 元
 (香港)日本勸業角九(聖洲)有限公司，在香港系統籌募，然日上市，手盈利可觀，特撥一萬元，捐助邵露亞保險慈善基金。這是很好人開始，願邵露亞保險捐其基金，奉為勸業，歷得而整而業機轉及熱心人支持。邵何露亞基金原有千六百零五萬四千〇十元〇九角，如上述勸業角九(聖洲)有限公司捐換一屋房，暫結達二千六百卅六萬五千四百八十八元〇九角。

期限	利率	期限	利率
廿四小時	16.500 %	三個月	15.875 %
一個月	16.500 %	六個月	15.125 %
三個月	16.125 %	一年	14.500 %

請向各款額 HK \$ 50,000.
 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」
 及「外幣存款」利率

總行:	中區皇后大道32號	5 261211	5 213126
西區分行:	德輔道西60號榮樂大廈1字		5 480252
銅鑼灣分行:	怡和街21號榮樂大廈地下		5 771459
葵青區分行:	葵青道121號七海商業中心地下		5 660111
大老灣分行:	大老灣道24號七海商業中心地下		5 585245
金馬倫分行:	尖沙咀金馬倫道3號C地下		5 271602
旺角分行:	彌敦道608號樂統商業中心地下		3 856933
佐敦道分行:	彌敦道寶實大廈12字		3 303348
奧李斯頓分行:	荷李活道2號B地下		3 742991
官塘分行:	康翠道9號皇光大廈6字		3 350291
元朗分行:	教育路興隆大廈地下		12 790235

廣州市郊縣

番禺市 華僑新邨

位於(番禺賓館)側



每呎 130 餘元起
可分五年供付

每單位 四萬餘元

開源發展有限公司
九龍彌敦道53號交通銀行大廈十樓
TEL: 3-844305 3-321198

1981年優入伙

免費招待住實地參觀



屯門 建發街109地段(怡成工業大廈右邊)

鴻文 工業大廈

高級廠王 四面單邊 單位不多 管理妥善
 即租即用 保險率低 歡迎參觀 歡迎比較

每單位4,040呎至13,100呎 租金每呎 \$1.25 起

洽租處: **東太平洋實業有限公司**
 電話: 12-828866 328867 828878 (假日照常)

出租

惠利本報分類廣告 請撥電話 2221588

港九工商企業有限公司

HONG KONG & KOWLOON
COMMERCIAL (HOLDINGS) LIMITED

更改公司名稱

港九工商企業有限公司董事會宣佈由一九八一年四月一日起該公司名稱將更改為新景豐發展有限公司 (Sun King Fung Development Limited)。

該公司股份已在遠東交易所、金銀證券交易所及九龍證券交易所掛牌買賣。

承董事會命
秘書吳季楷謹啓

一九八一年四月二日
註冊地址：
香港威靈頓街卅二至四拾號
鋪記大廈九樓

上環旺舖 租售

東街38號地下(荷李活道)
有前後門實用1280
平售165萬 廉租一
錦茂企業有限公司

5-238049

屯門洪祥道三號

田氏中心

租金廉宜·即租即
每呎租金約 \$1.3

洽租處


田氏豐源順
白德潤計師行

3-818276-5
12-40825
12-82628

- 交通便捷，鄰近貨櫃碼頭，葵涌道及快將啓用的地下鐵路。
- 地面承重重力達每平方呎三百磅及以上，爲一般廠厦之二倍，樓底高度則爲16—26呎。
- 入部巨型電梯，方便迅速，每部負重量達一萬磅，另外更有裝卸貨物之空位設計。

每層面積由 17,000—28,000 方呎，方正實用，並設有自動防火系統。

地下及一樓可供貨車停泊以裝卸貨物。



商福怡特許測量師

5-449608

貨倉

經人伙・適合各業需求

銀行 WYATT ESTATES LTD.

5-270001

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
PACIFIC ASIA	太古	二日	下午二時
TANGA	太古	二日	下午二時
ISLA SALANGO	太古	二日	下午二時
COLLUS	太古	二日	下午二時
PRES. TYLER	太古	二日	下午二時
ANDROS	太古	二日	下午二時
GREEN BLESSING	太古	二日	下午二時
KHUI. PAKHOMOV	太古	二日	下午二時
YAMASUGI MARU	太古	二日	下午二時
MAH 2	太古	二日	下午二時
GREEN GARNET	太古	二日	下午二時
AXEL MAERSK	太古	二日	下午二時
ASIA ACE	太古	二日	下午二時
COLLUS	太古	二日	下午二時
PRES. TYLER	太古	二日	下午二時
GALLEON SAPHIRE	太古	二日	下午二時
KOREAN WONIS SUN	太古	二日	下午二時
SINGWIND	太古	二日	下午二時
MAKEVERETT	太古	二日	下午二時
KOTA PANJANG	太古	二日	下午二時
WORLD TIGER	太古	二日	下午二時
ELISE MAERSK	太古	二日	下午二時
ISLA BALTIMORE	太古	二日	下午二時
SILVER PHOENIX	太古	二日	下午二時
GAMZAT TSADASA	太古	二日	下午二時
MAIN EXPRESS	太古	二日	下午二時
NAGAYA MARU	太古	二日	下午二時
GREAT CONCERT	太古	二日	下午二時
DONAM 1	太古	二日	下午二時
WAKAMATSU MARU	太古	二日	下午二時
BUNGA PERMA	太古	二日	下午二時
SEAPAC YORKTOWN	太古	二日	下午二時
ORIENT ACE	太古	二日	下午二時
YASUE	太古	二日	下午二時
KOREAN JACEJIN	太古	二日	下午二時
KWANGSI	太古	二日	下午二時
OSAKA BAY	太古	二日	下午二時
SAN DIMITRIS	太古	二日	下午二時
SILVER PHOENIX	太古	二日	下午二時
EVER HUMANITY	太古	二日	下午二時
SL. DEFENDER	太古	二日	下午二時
KERGUELEN	太古	二日	下午二時
SIMBA	太古	二日	下午二時
SANKO SCORPIO	太古	二日	下午二時
ISLAND CONTAINER	太古	二日	下午二時
ORT. EXPORTER	太古	二日	下午二時
SAN DIMITRIS	太古	二日	下午二時
EVER VICTORY	太古	二日	下午二時
EVER VALUE	太古	二日	下午二時
RAMONEVERETT	太古	二日	下午二時
LANTAO ISLAND	太古	二日	下午二時
GREAT CONCERT	太古	二日	下午二時
AMERICAN APOLLO	太古	二日	下午二時
CLIPPER ACE	太古	二日	下午二時
YAMASUGI MARU	太古	二日	下午二時
HWAPYUNG DONGNAM	太古	二日	下午二時
NIHON	太古	二日	下午二時
H.K. CONTAINER	太古	二日	下午二時
HSING HWA	太古	二日	下午二時
EVERLYN MAERSK	太古	二日	下午二時
SOLIDARITY	太古	二日	下午二時
CENTRAL VISAYAS	太古	二日	下午二時
KOBE MARU	太古	二日	下午二時
ALPHA ASIA	太古	二日	下午二時
JAPAN CANELA	太古	二日	下午二時
ABOITZ CONCARRIER	太古	二日	下午二時
ZIM GENOVA	太古	二日	下午二時
DYNAMIC ACE	太古	二日	下午二時
MAH 2	太古	二日	下午二時
WILLINE TARO	太古	二日	下午二時
NEPTUNE TOPAZ	太古	二日	下午二時
PRES. JOHNSON	太古	二日	下午二時
FOO HSING	太古	二日	下午二時
CILLIE MAERSK	太古	二日	下午二時
UNITED SEA ANGEL	太古	二日	下午二時
NORDWELLE	太古	二日	下午二時
OSAKA BAY	太古	二日	下午二時
MERRY VIKING	太古	二日	下午二時
ORT. EXPORTER	太古	二日	下午二時
PRES. JEFFERSON	太古	二日	下午二時
RAGNA BAKKE	太古	二日	下午二時
B. MENELAUS	太古	二日	下午二時
SL. PATRIOT	太古	二日	下午二時
ABOITZ CONCARRIER	太古	二日	下午二時
CHAR NING	太古	二日	下午二時
MEDAN MARU	太古	二日	下午二時
NE. NASSAU	太古	二日	下午二時
KUO LIE	太古	二日	下午二時
CHAR NING	太古	二日	下午二時
WAKAMATSU MARU	太古	二日	下午二時
SILVER STAR	太古	二日	下午二時
PABLOVERETT	太古	二日	下午二時
BOSTON MARU	太古	二日	下午二時
GALLEON EMERALD	太古	二日	下午二時
BLUE SHARK	太古	二日	下午二時
NEPTUNE ZIRCON	太古	二日	下午二時
LARCH	太古	二日	下午二時

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
ARILD MAERSK	太古	三日	下午二時
KOREAN WONIS SUN	太古	三日	下午二時
SEAPAC YORKTOWN	太古	三日	下午二時
EVER VALUE	太古	三日	下午二時
SILVER PHOENIX	太古	三日	下午二時
MAIN EXPRESS	太古	三日	下午二時
ORT. EXPORTER	太古	三日	下午二時
N. BALTIMORE	太古	三日	下午二時
SAN DIMITRIS	太古	三日	下午二時
SL. DEFENDER	太古	三日	下午二時
SIMBA	太古	三日	下午二時
ASIA ACE	太古	三日	下午二時
CLIPPER ACE	太古	三日	下午二時
AMERICAN APOLLO	太古	三日	下午二時
ZIM GENOVA	太古	三日	下午二時
JAPAN CANELA	太古	三日	下午二時
CHAR NING	太古	三日	下午二時
N. NASSAU	太古	三日	下午二時
B. MENELAUS	太古	三日	下午二時
BARBER PRIAM	太古	三日	下午二時
GALLEON EMERALD	太古	三日	下午二時
RAGNA BAKKE	太古	三日	下午二時
BARBER PRIAM	太古	三日	下午二時
SL. PATRIOT	太古	三日	下午二時
GALLEON EMERALD	太古	三日	下午二時
ENTRE PLOS 2	太古	三日	下午二時
FRONTA MANILA	太古	三日	下午二時
SUNSHINE ISLAND	太古	三日	下午二時
SILVIA SOFIA	太古	三日	下午二時
AKRITAS	太古	三日	下午二時
PROF. SZAFER	太古	三日	下午二時
EVER VICTORY	太古	三日	下午二時
KHUI. PAKHOMOV	太古	三日	下午二時
KOREAN JACEJIN	太古	三日	下午二時
OSAKA BAY	太古	三日	下午二時
MERRY VIKING	太古	三日	下午二時
COLLUS	太古	三日	下午二時
SONGHLA	太古	三日	下午二時
LARCH	太古	三日	下午二時
ORT. CHIEF	太古	三日	下午二時
N. DELFT	太古	三日	下午二時
GOSHIRO MARU	太古	三日	下午二時
NALLANT PIONEER	太古	三日	下午二時
GAMZAT TSADASA	太古	三日	下午二時
ANDROS	太古	三日	下午二時
EASTERN STAR	太古	三日	下午二時
ISLAND CONTAINER	太古	三日	下午二時
KWANGSI	太古	三日	下午二時
ORT. EXPORTER	太古	三日	下午二時
ZIM SINGAPORE	太古	三日	下午二時
MARTHA BAKKE	太古	三日	下午二時
CHAR YE	太古	三日	下午二時
GREAT CONCERT	太古	三日	下午二時
LANTAO ISLAND	太古	三日	下午二時
SONGHLA	太古	三日	下午二時
FUSO MARU	太古	三日	下午二時
EMILIE MAERSK	太古	三日	下午二時
BREMEN MARU	太古	三日	下午二時
STRATHETTRICK	太古	三日	下午二時
KELETT ISLAND	太古	三日	下午二時
NAGAYA MARU	太古	三日	下午二時
WORLD TIGER	太古	三日	下午二時
KOTA PANJANG	太古	三日	下午二時
TANGA	太古	三日	下午二時
DONG SHIN	太古	三日	下午二時
DINA	太古	三日	下午二時
DONG SHIN	太古	三日	下午二時
EASTERN STAR	太古	三日	下午二時
DONAM 7	太古	三日	下午二時
ORIENT ACE	太古	三日	下午二時
SWEET NEWS	太古	三日	下午二時
GREEN GARNET	太古	三日	下午二時
SANKO SCORPIO	太古	三日	下午二時
YAMASUGI MARU	太古	三日	下午二時
SINGWIND	太古	三日	下午二時
AND. WANASATYA	太古	三日	下午二時
NEPTUNE TOPAZ	太古	三日	下午二時
CILLIE MAERSK	太古	三日	下午二時
MAH 2	太古	三日	下午二時
NEPTUNE ZIRCON	太古	三日	下午二時
ARNOLD MAERSK	太古	三日	下午二時
NAVALIS	太古	三日	下午二時
BONITA ACE	太古	三日	下午二時
ROYAL STAR	太古	三日	下午二時
J. MALCZEWski	太古	三日	下午二時
MARINE CONTAINER	太古	三日	下午二時
GOLDEN WONDER	太古	三日	下午二時
J. MALCZEWski	太古	三日	下午二時
DONAM 1	太古	三日	下午二時
CLIPPER ACE	太古	三日	下午二時
ASIA ACE	太古	三日	下午二時
ASIA ACE	太古	三日	下午二時
RAMONEVERETT	太古	三日	下午二時
HSING HWA	太古	三日	下午二時
HWAPYUNG DONGNAM	太古	三日	下午二時
MAKEVERETT	太古	三日	下午二時
MAKEVERETT	太古	三日	下午二時
ALTAI MARU	太古	三日	下午二時
SALLEON SAPHIRE	太古	三日	下午二時
BARON STAR	太古	三日	下午二時
GREAT CONCERT	太古	三日	下午二時
N. BOUNTY	太古	三日	下午二時
KERGUELEN	太古	三日	下午二時
NORD WELLE	太古	三日	下午二時
GOLD VARD	太古	三日	下午二時

獨立油輪船東會 各國代表集華府

包玉剛主席主持會議

【本報訊】獨立油輪船東會，於四月一日及二日，在華府舉行會議，由主席包玉剛主持。會議中，各國代表就油輪船東會之組織、宗旨、及未來發展等問題，進行了廣泛之討論。包主席在會中，強調該會之成立，旨在促進油輪船東間之合作，並維護其共同利益。會議最後，通過了多項決議，包括加強與各國政府之聯繫，以及推動油輪船東會之國際化等。會議在熱烈之氣氛中圓滿結束。

海運加入定期客貨輪船服務

與上海對開每月航四班

【本報訊】海運公司宣佈，將加入定期客貨輪船服務，與上海對開每月航四班。該公司表示，此舉旨在擴大其服務範圍，並為客戶提供更為便捷之運輸方案。海運公司之定期客貨輪船，將由上海開往香港、澳門、及東南亞各埠。該公司之輪船，均為最新型號，設備齊全，服務周到。海運公司表示，將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更多之選擇。

福來輪船公司

往：曼谷、星加坡、檳城、加爾各答、吉大港。

【本報訊】福來輪船公司，將於四月三日、四日、五日，分別開往曼谷、星加坡、檳城、加爾各答、吉大港。該公司之輪船，均為最新型號，設備齊全，服務周到。福來輪船公司表示，將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更多之選擇。

義大利九下週到

東方使節節中訪美

【本報訊】義大利九下週到，東方使節節中訪美。據悉，該使節團將由義大利政府派員組成，前往美國進行訪問。使節團之成員包括政府官員、學者、及文化界人士等。使節團之訪問，旨在加強義大利與美國之間之友好關係，並促進兩國間之經貿合作。使節團將與美國政府官員、學者、及文化界人士進行廣泛之交流與合作。

香港至美國西岸貨櫃航線

直航：長堤、羅賓、三藩市、利來滿。

【本報訊】香港至美國西岸貨櫃航線，直航：長堤、羅賓、三藩市、利來滿。該航線由太古公司經營，每週開航一次。太古公司表示，此舉旨在為客戶提供更為便捷之貨櫃運輸服務，並縮短運輸時間。太古公司之貨櫃輪船，均為最新型號，設備齊全，服務周到。太古公司表示，將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更多之選擇。

東星

往：星加坡、檳城、加爾各答、吉大港。

【本報訊】東星公司，將於四月三日、四日、五日，分別開往星加坡、檳城、加爾各答、吉大港。該公司之輪船，均為最新型號，設備齊全，服務周到。東星公司表示，將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更多之選擇。

香港至澳洲貨櫃航線

直航：香港、悉尼、墨爾本、布里斯班。

【本報訊】香港至澳洲貨櫃航線，直航：香港、悉尼、墨爾本、布里斯班。該航線由太古公司經營，每週開航一次。太古公司表示，此舉旨在為客戶提供更為便捷之貨櫃運輸服務，並縮短運輸時間。太古公司之貨櫃輪船，均為最新型號，設備齊全，服務周到。太古公司表示，將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更多之選擇。

Notice To Shippers

PERUVIAN CARGO RESERVATION LAW

COMPANIA PERUANA DE VAPORES (PERUVIAN STATE LINE)

As a result of the increase in exports from Hong Kong to Peru when there is a Peruvian Line serving the trade, since Compania Peruana de Vapores has now introduced a 30 day frequency service the Cargo Reservation Law will apply to Hong Kong exports to Peru with immediate effect.

The next CPV sailing will be m.v. 'DACE BANK' ETA Hong Kong 11th April, 1981.

COMPANIA PERUANA DE VAPORES C.P.V.

GENERAL AGENTS: DODWELL SHIPPING LTD.

Main Office: Elizabeth House, 3/F, 25 Gloucester Rd., H.K.
Tel: 5773667 Telex: 73068 DODWELL HX
Cable: DODWELL, HONG KONG
Central Office: Room 3420A, Connaught Centre, Connaught Rd., Central, H.K.
Tel: 5-243199

華僑長仁報

救濟助善

【本報訊】華僑長仁報，將於四月三日、四日、五日，分別開往香港、澳門、及東南亞各埠。該報之輪船，均為最新型號，設備齊全，服務周到。華僑長仁報表示，將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更多之選擇。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 (兼收CONTAINER)

江亞輪 M.S. "SULU CAREER" 四月十五日開行

豐和丸 M.S. "HOWA MARU" 五月三日開行

往：HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM AMSTERDAM HULL LIVERPOOL LONDON LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmö, Liverpool, London, Turku, Kotka, Tromsø Via Hamburg.

往：HAMBURG ANTWERP ROTTERDAM AMSTERDAM HULL LIVERPOOL LONDON LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmö, Liverpool, London, Turku, Kotka, Tromsø Via Hamburg.

太古輪船有限公司

往：香港、澳門、及東南亞各埠。

【本報訊】太古輪船有限公司，將於四月三日、四日、五日，分別開往香港、澳門、及東南亞各埠。該公司之輪船，均為最新型號，設備齊全，服務周到。太古輪船有限公司表示，將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更多之選擇。

天山

往：香港、澳門、及東南亞各埠。

【本報訊】天山公司，將於四月三日、四日、五日，分別開往香港、澳門、及東南亞各埠。該公司之輪船，均為最新型號，設備齊全，服務周到。天山公司表示，將繼續致力於提高服務質量，並為客戶提供更多之選擇。

本港新聞

自港島駕車赴新界地盤為匪所乘 解款職員蔡涌遇劫 損失銀款近兩萬元

【特訊】兩名匪徒，於昨日下午三時許，在港島駕車，由港島駕車赴新界地盤，為匪所乘，解款職員蔡涌遇劫，損失銀款近兩萬元。

據悉，蔡涌係港島警務處一名職員，於昨日下午三時許，在港島駕車，由港島駕車赴新界地盤，為匪所乘，解款職員蔡涌遇劫，損失銀款近兩萬元。

六關員涉嫌串謀妨礙司法公正 特赦證人庭上指出 關員連貨帶款取去

【本報訊】六名關員，涉嫌串謀妨礙司法公正，特赦證人庭上指出，關員連貨帶款取去。

據悉，六名關員，涉嫌串謀妨礙司法公正，特赦證人庭上指出，關員連貨帶款取去。

偷渡入澳兩青年 身上搜出槍彈 判監禁兼罰款

【本報訊】兩名偷渡入澳青年，身上搜出槍彈，判監禁兼罰款。

據悉，兩名偷渡入澳青年，身上搜出槍彈，判監禁兼罰款。

牙醫健康調查 牙醫健康調查

【本報訊】牙醫健康調查，牙醫健康調查。

據悉，牙醫健康調查，牙醫健康調查。

一國督當年 一九六六年四月二日

【本報訊】一國督當年，一九六六年四月二日。

據悉，一國督當年，一九六六年四月二日。

英滿天雨後 英滿天雨後

【本報訊】英滿天雨後，英滿天雨後。

據悉，英滿天雨後，英滿天雨後。

公主道天橋快將開放

【本報訊】公主道天橋快將開放。

據悉，公主道天橋快將開放。

會術國派新出選

【本報訊】會術國派新出選。

據悉，會術國派新出選。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
瓷磚潔具·電器燈飾
傢俱裝修·居室設計

每天收費

三寸半位 (一格高) 每段	三十元
加印紅色每段	四十四元
七寸位 (二格高) 每段	六十元
加印紅色每段	八十八元

製衣放緩線類平淡

藝強出品產銷正常

九龍新城市地段135號 良材大樓

(理民府後便)
旺舖高層數間
康售
龍珠島企業有限公司
美沙咀先打718室 3-679081
地盤電話12-777568(假日通)

九龍平售 新寫字樓

絲蘭街10-16號·近高打老地鐵站
只餘1134呎單位兩個
每呎只售700餘元
旺舖一間116萬
經已入伙·先到先得
5-410683 5-410696 地盤 3-840486

廣播道 寶閣

★2100呎七樓中層★
★送50萬豪華裝修★
★兩車位吉售★
250萬 免佣
業主自讓 5-789913

租售

荃灣工業中心大廈
3,000呎至22,600呎
柴灣利來街 11,000呎
連有蓋天台 8,000呎
請電: H-623125 李小姐洽
H-614111

新寧閣 深水埗

順寧道27-33號
新型住宅
407-432呎
二房一廳·三面單邊
旺中帶靜·交通方便
外型美觀·間格實用
洽商: 嘉年地產有限公司 5-266061
遠東發展有限公司 5-447187

永發大廈

沙咀順士街10-16號
九龍新城市地段135號
九龍新城市地段135號
九龍新城市地段135號

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每條·兩字兩欄兩行(即五字) 每天收費六元
如色每字另加三元·長期另議·不折扣·上期收費·每日下午六時前截稿。

租售

德士古道
荃灣工業中心
單位面積
2,429至45,338方呎
Vigers
HONG KONG
Chartered Surveyors
電話: 5-243103-5

kwikset locksets

美國凱式牌門鎖
品質高·設計佳·款式多!
總代理 安泰機械有限公司
九龍新城市地段135號
TEL: 3-319339 3-844632

奇利牌

美國製造·蒸氣清潔機
適合各行採用
冷氣·車房
醫院·工廠
酒家·船塢
總代理 安泰機械有限公司
九龍新城市地段135號
TEL: 3-319339 3-844632

天一通任督二脈

專治各種疑難雜症
地址: 九龍新城市地段135號
電話: 5-243103-5

旺角地王旺舖

通菜街小販認可區近家樂商場鄰
珍珍酒樓相連舖3間共2225呎
門面闊40呎合銀行百貨投注站超
級市場飲食業分售亦可。
文記地產代理K961968 K938486

寫字樓廉租

灣仔軒尼詩道289號光華大廈(史
劍城道)八字樓三面單邊地下
雙連行千餘呎租七千元
電話H462128洽

中區寫字樓出租

德輔道中166/168號豐昌大廈
(先施公司對面)面積245呎
於仁有限公司洽
本大廈十三樓電話5-459222

天豐工業大廈 全層出租

63號黃竹坑道9/F
面積17,587呎
接洽電話: H683129 H680991

台北 機票+酒店

三晚四天
財神或美麗華大酒店
雙人房 \$1040
747豪華客機 天天出發
四季風旅行社
國際大廈0204室 5-451094

太子道恒曜閣

豪華住宅開售
地址: 九龍新城市地段135號
電話: 5-243103-5

莊頓大喜樓 分層

地下二三樓商業由七百餘呎至千餘呎
四至十樓住宅五百餘呎設備齊全
洽租電H-451896康華置業有限公司

地庫廉售

土瓜灣旭日街19號
面積10,410呎樓底11½呎
請電: 5-412001-4
香港永樂街45-47號二樓

舖位租售平過住宅

安海灣電車路太祥街口即太古城隔鄰
1A-2號四間共3000呎售價 330萬元租面議
接洽處 六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 電話: 5-262497

凱旋工商 中心第三期

低層有兩相連單位出售每單位6,000呎並有豪華車位
合辦字樓·陳列室·展覽室·900呎 81年四月入伙
有意請電K423146洽

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部
九龍彌敦道高打老道

葵涌廠王高級商廈

葵涌裕林工業中心萬呎中層無柱連近貨棧
碼頭及地鐵站前後有銀行陳列中心交通便捷
工源充足每呎380元另配車位。
日電K818211 晚K7168108

灣仔文華商業大廈

1337呎全新裝修交吉即買即租
1000呎另合800呎全新未用過
1600
龍威5-432737 5-407697

三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓·光線充足·空氣
清新·只有500餘呎及600餘呎二間相
連·單租一間也可。
接洽電話: 3-678086-9 3-491928-4

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出租
洽商處: 明方財務有限公司
電話: 5-240601

六基大廈 中環威靈頓街39-41號·寫字樓·出租

寶輝大廈
跑馬地維多利亞道10-18號·洋樓·出租
接洽處: 六基有限公司 香港威靈頓街39-41號六基
大廈六樓 電話: 5-262497

上環寫字樓出租

干諾道西德豐大廈面積720呎
電話 5-434991
5-435384

元朗特價廠王

2250呎-5500呎及18000呎每呎330元獨立單
位獨立電機市中心工源充足工資特廉並有樓
位16000呎可連屋先先得
詳電日12-773217 夜12-786804

本欄廣告·費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

紹榮鋼鐵 有限公司

SHIU WING STEEL LTD.
紹榮高拉力條紋鋼筋
大小款式齊備·歡迎參觀選購
香港干諾道中康樂大廈1200室
電話: 5-265381



新報

新報 第七千七百八十八號 第一版

（本報）為配合「新報」之出版，特設「新報」專欄，以報導新報之發展，並提供各界人士之參考。本報之發展，係以「新報」為核心，並以此為基礎，向其他方面發展。本報之發展，係以「新報」為核心，並以此為基礎，向其他方面發展。本報之發展，係以「新報」為核心，並以此為基礎，向其他方面發展。

大澳四校與廉政署合辦 倡廉教育運動熱烈

【本報訊】大澳四校與廉政署合辦之倡廉教育運動，自三月廿九日開始，至四月六日結束，共計八天。此項運動，旨在提高大澳居民之廉潔意識，並加強對青少年之廉潔教育。運動期間，各校分別舉辦了多場講座、展覽及比賽，吸引了大量居民參加。廉政署亦派員前往各校指導，並與各校老師共同探討如何加強廉潔教育。

最新包裝科技系統 節省地方有助運輸

【本報訊】一項名為「最新包裝科技系統」之發明，近日在國際包裝技術研討會上展出。該系統由日本一家公司研發，旨在通過科學方法，縮小包裝體積，從而節省運輸空間，降低運輸成本。該系統適用於各種形狀及尺寸的貨物，且操作簡便，可節省大量人力。目前，該系統已在日本及東南亞地區推廣，並受到當地企業之歡迎。

茶果嶺道場爆石開洞 大石飛入油塘民居

【本報訊】茶果嶺道場日前發生一起意外，一塊巨大的岩石從山頂滾落，擊中下方民居，造成多人受傷。據悉，該岩石重約數噸，長約十米，寬約五米。意外發生後，有關部門立即展開調查，並對該道場進行了封鎖。目前，受傷人員正在醫院接受治療，事故原因仍在調查中。

多倫多哥詩姆書院 增學額招收海外新生

【本報訊】多倫多哥詩姆書院（St. Thomas' College）日前宣佈，將增加學額，招收更多海外新生。該書院是一所著名的天主教學校，以其嚴格的學術訓練及優良的校風著稱。書院院長表示，增加學額是為了滿足更多海外學生的需求，並為他們提供一個良好的學習環境。目前，該書院已收到來自世界各地的申請，並將於近期內開始招生。

十三歲學童認罪 押候精神報告判

【本報訊】一名十三歲的學童，因涉嫌在學校內偷竊同學財物，已被警方逮捕。該名學童目前正被押候審訊，並等待精神科醫生的報告。警方表示，該名學童在學校內偷竊了同學的錢包及文具，價值約一百元。目前，該名學童的父母已表示願意配合警方的調查，並希望該名學童能從中吸取教訓，改過自新。

會利福老敬九港 強加續務服老耆

【本報訊】九龍敬福老人會日前舉行了一項活動，旨在加強對老人之服務，並提高老人之生活質素。該會表示，將繼續加強對老人之服務，並為老人提供更多的便利。目前，該會已收到各界人士之支持，並將於近期內開展更多項服務。

多倫多哥詩姆書院 增學額招收海外新生

【本報訊】多倫多哥詩姆書院（St. Thomas' College）日前宣佈，將增加學額，招收更多海外新生。該書院是一所著名的天主教學校，以其嚴格的學術訓練及優良的校風著稱。書院院長表示，增加學額是為了滿足更多海外學生的需求，並為他們提供一個良好的學習環境。目前，該書院已收到來自世界各地的申請，並將於近期內開始招生。

新報 第七千七百八十八號 第一版

（本報）為配合「新報」之出版，特設「新報」專欄，以報導新報之發展，並提供各界人士之參考。本報之發展，係以「新報」為核心，並以此為基礎，向其他方面發展。本報之發展，係以「新報」為核心，並以此為基礎，向其他方面發展。本報之發展，係以「新報」為核心，並以此為基礎，向其他方面發展。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

屯門舉行盆栽展覽 下週展出四百珍品

【本報訊】屯門盆栽展覽日前在屯門公園舉行，吸引了大量市民參加。展覽內容豐富，包括各種名貴盆栽、多肉植物及觀葉植物等。市民們在展覽中欣賞到了各種美麗的盆栽，並購買了一些自己喜愛的品種。主辦單位表示，下週將展出更多珍品，歡迎市民繼續前往參觀。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

新報 第七千七百八十八號 第一版

（本報）為配合「新報」之出版，特設「新報」專欄，以報導新報之發展，並提供各界人士之參考。本報之發展，係以「新報」為核心，並以此為基礎，向其他方面發展。本報之發展，係以「新報」為核心，並以此為基礎，向其他方面發展。本報之發展，係以「新報」為核心，並以此為基礎，向其他方面發展。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

沙田單車同樂日 五百兒童盡歡顏

【本報訊】沙田單車同樂日活動日前在沙田公園舉行，吸引了五百多名兒童參加。活動內容豐富，包括單車比賽、遊戲及表演等。兒童們在活動中盡顯活力，場面熱鬧。主辦單位表示，希望通過此項活動，能增進兒童對單車運動的興趣，並促進他們的身心健康。

本港新聞

民主協會成立

首屆執委宣誓就職

【本報訊】民主協會，於昨（廿）日假中環皇后大道中，舉行首屆執委宣誓就職典禮。該會主席黃天愛，在會中致詞，強調該會之成立，乃係根據基本法之精神，旨在促進香港之民主化，並為市民提供一個表達意見之平台。他呼籲各界人士，應積極參與該會之活動，共同為香港之民主事業而努力。



民主協會首屆執委宣誓就職

威娜國際中心揭幕

專程來港主持典禮

威娜國際中心，於昨（廿）日假中環皇后大道中，舉行揭幕典禮。該中心之成立，旨在為市民提供一個集購物、娛樂及資訊於一之綜合性場所。威娜國際中心之負責人，專程來港主持典禮，並表示該中心之成立，將為市民提供更多之選擇及便利。中心內設有各類商店、餐廳及娛樂設施，歡迎市民光臨。



威娜國際中心揭幕

飛刀又飛

對粵語

名作家古龍 作品
大導演楚千萬 空前
名武指程小東 更出新招

今天五場獻映
飛刀例無虛發！
座位例不虛設！

楚大導程武指合作，拍出
古龍小說的最高境界！

Return of the deadly blade 金公主榮譽發行
兒童不宜

香港首席貴族名模張天愛處女之作！
集港、台、日、韓最佳演員配搭！
出場序

倉田保昭 姜大衛 徐少強 黃正利 楊盼盼 羅烈 梁小龍 景黛音 楊澤霖 中村勇 林志明 樂易玲 顧嘉輝 盧國沾 鄭少秋 孔權開

骷髏粉

武打·恐怖·懸疑 八一年製作新路線，繼「鬼打鬼」再大受歡迎！

洪拳師兄博擊冠軍 韋白 施渾身解數！
影視新秀 曾珮琪 初露武功一鳴驚人！

今天盛大獻映 預告三天門票 嘉禾加午夜場

刻劃最兇殘狠毒的犯罪動機！
刺殺總統、炸彈傷人……同此心理

石像出血詭秘莫測·十女九死驚憾離奇

黃鷹 今天盛大獻映
馮淬帆 刻劃最兇殘狠毒的犯罪動機！
刺殺總統、炸彈傷人……同此心理

李苑華 特別客串
陳琪琪 特別客串
鍾發 田豐 主演
高雄 李海生 客串
邵音音 武術指導
陳會毅

春色潮慾

早開映三天
電影院線生動可觀

好歌好戲！
可遇而不可求！
八年磨一，毀不了真情！
情真意切，對白動聽！
世間此絕唱，萬幸！
共哭有情人 陳俊良

春寒

東南亞兩大女歌星
鄧麗君鳳飛飛
雙星齊飛，當道注目！

工人世界

各區青年中心在復活節假期中

安排戶外康樂活動 適應在職青年需求

社會工作者主持義工技巧訓練

四月開始，本港多個區青年中心，分別舉辦多項戶外康樂活動，以適應在職青年需求。社會工作者主持義工技巧訓練，旨在提高青年對社會服務之興趣，並培養其服務精神。此外，各區青年中心亦將舉辦多項戶外康樂活動，如郊遊、露營、運動比賽等，以豐富青年的課餘生活，並促進其身心健康。社會工作者表示，這些活動將根據青年的興趣和需要而設計，務求達到最佳效果。

建築判工頭腦靈活 工作快捷獲利可觀

信用好人工多工程快實定良好基礎

洋務小型球賽

四四分組抽籤

「總算我這幾年，在建築界混得不錯，工作快捷，獲利可觀。信用好，人工多，工程快，實定良好基礎。」一位建築判工頭腦靈活，工作快捷，獲利可觀。他認為，在建築界，信用和人工是決定工程快慢和獲利多少的關鍵。他強調，只有建立良好的信用，才能吸引到優秀的人工，從而確保工程的高質量和快速完成。此外，他還提到，在建築界，實定良好基礎是成功的前提。只有打好基礎，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。

你想找尋 工作嗎？

勞工處介紹職業

(請按址在勞工處登記)

勞工處本處為協助求職者，特設職業介紹處，為求職者提供職業資訊及就業機會。求職者可向該處索取職業資訊，並可參加職業介紹會，與僱主直接接觸。此外，勞工處亦會為求職者提供職業培訓及輔導服務，以幫助其提高就業競爭力。

通訊員

中區：男，廿五歲，中學畢業，曾任通訊員，月薪一萬八千元。有意者請向：中區勞工處，電話：二二二二。

司機

中區：男，廿五歲，中學畢業，曾任司機，月薪一萬八千元。有意者請向：中區勞工處，電話：二二二二。

停車場管理員

中區：男，廿五歲，中學畢業，曾任停車場管理員，月薪一萬八千元。有意者請向：中區勞工處，電話：二二二二。

機械工程師

中區：男，廿五歲，中學畢業，曾任機械工程師，月薪一萬八千元。有意者請向：中區勞工處，電話：二二二二。

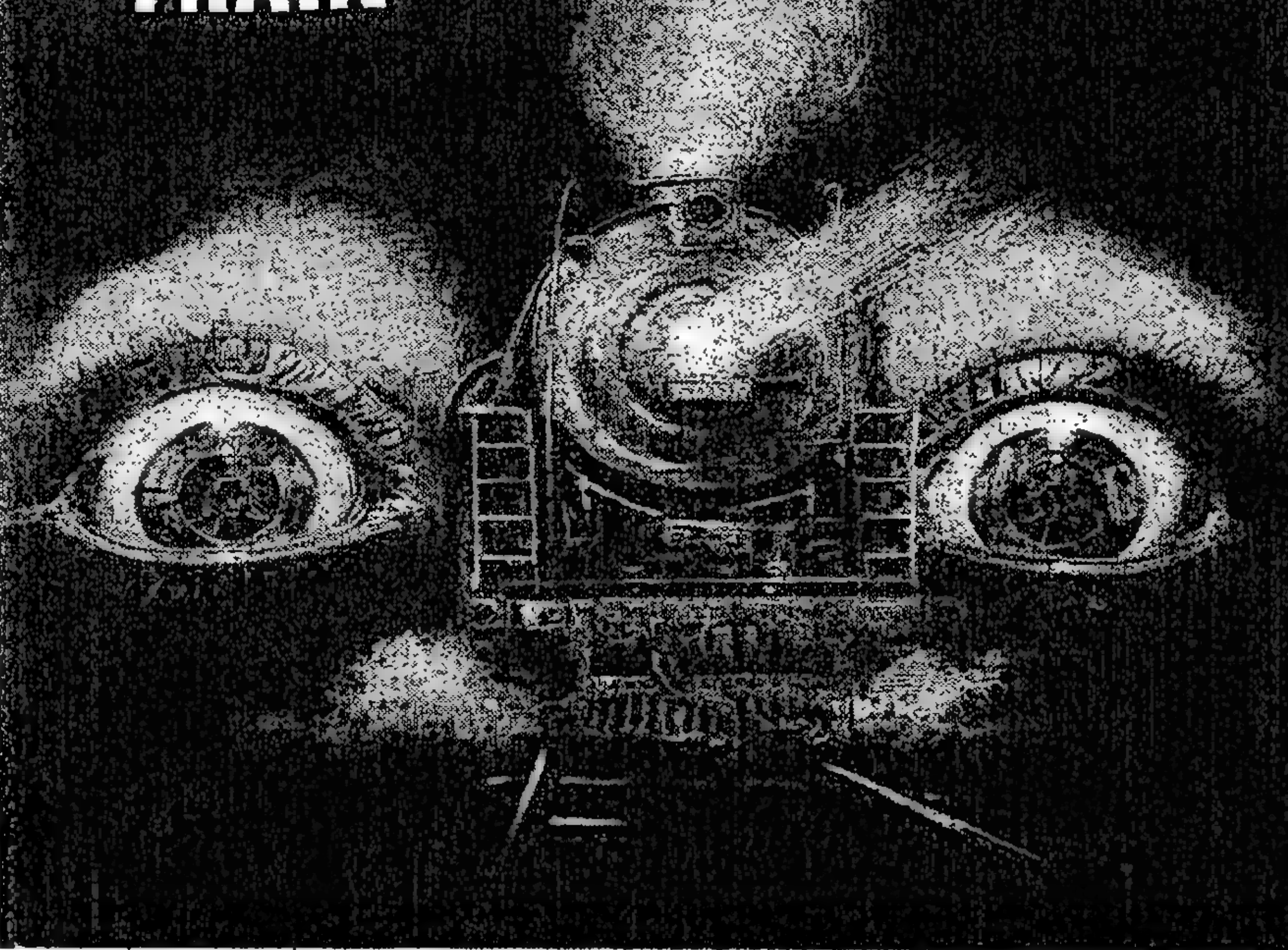
電子工程師

中區：男，廿五歲，中學畢業，曾任電子工程師，月薪一萬八千元。有意者請向：中區勞工處，電話：二二二二。

財務經理

中區：男，廿五歲，中學畢業，曾任財務經理，月薪一萬八千元。有意者請向：中區勞工處，電話：二二二二。

TERROR TRAIN



緊急！你令
驚！你令
險！你令
汗！你令
直！你令
處！你令
標！你令
飛！你令
處！你令
倒！你令
恐！你令
怖！你令
鉅！你令
片！你令

賓尊信
占美李
寇蒂絲
聯合主演
安樂公司
恐怖鉅片

總統 華盛頓 金冠 賓國

映獻天明

最後一刻，難
知故事，難
結局！
一個走漏
頭，難
明情節，難
發展！
旅遊列車，顯得鬼影幢幢！
畢業派對，變成死亡聚會！
連番命案，個個都似兇手！
提心吊胆，人人性命垂危！
衆目睽睽，殺手神秘出現！
轉眼之間，屍首突然失蹤！
神秘莫測，死人居然復活！

兒童不宜

碧麗宮

今天
放映時間
九點半
七點半
五點半
兩點半
盛大獻映

變鳳凰
礦工烏鴉
成龍一日
終有一朝
四處闖
決心成名
聲清朗
天賦歌喉

榮獲本屆奧斯卡最佳女主角金像獎

茜絲史柏

領銜主演

香艷得意上雲霄

導演
米高艾柏德

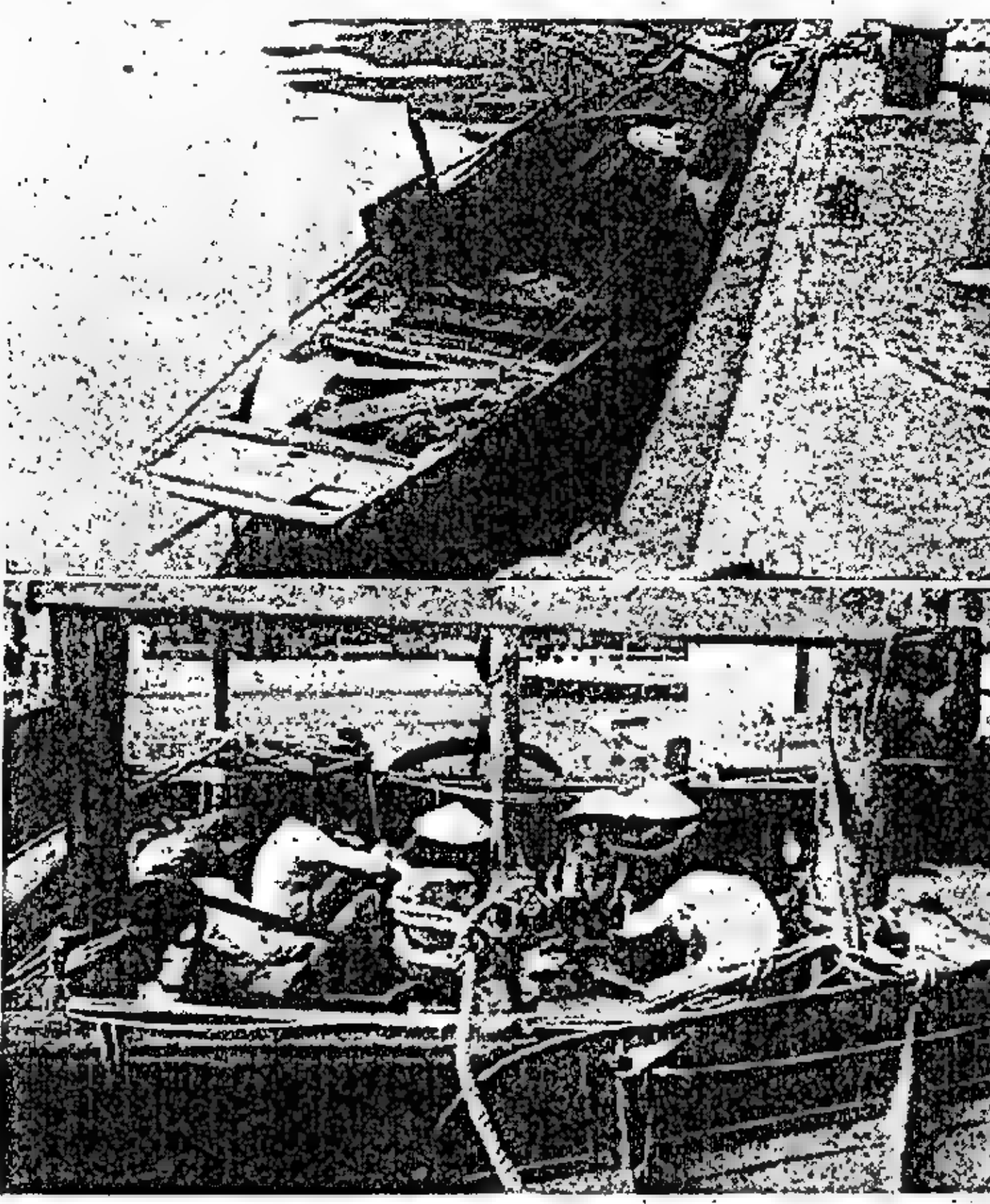


THE DAUGHTER

本港新聞

越南船載十八人逃到澳門 途中遭機動船襲擊 難民中槍一死兩傷

【本報訊】據澳門消息，十八名越南難民，於昨日下午，由澳門逃往香港，途中遭機動船襲擊，難民中槍一死兩傷。據悉，這批難民係由越南乘小艇逃來，在澳門附近海面，被一機動船攔截，並向小艇開火。小艇上十八人，除一人被殺，兩人受傷外，其餘均逃往香港。據悉，這批難民係由越南乘小艇逃來，在澳門附近海面，被一機動船攔截，並向小艇開火。小艇上十八人，除一人被殺，兩人受傷外，其餘均逃往香港。



追查亞西亞行爆炸案 根據現場職員描述 警方通緝送信男子

【本報訊】警方已根據亞西亞行爆炸案現場職員的描述，通緝一名涉嫌送信的男子。據悉，該名男子於昨日下午，在亞西亞行內，向一名職員遞送一封信件，隨即發生爆炸。警方在接到報案後，立即展開調查，並根據現場職員的描述，通緝該名男子。警方表示，該名男子年約三十歲，身高約五呎，體重約一百五十磅，身穿深色衣服。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

【本報訊】一九八一年一月，香港工業生產指數，較去年同期，上升百分之二點五。據悉，這主要是由於製造業生產指數上升所致。此外，服務業生產指數亦有所上升。香港工業生產指數，是衡量香港工業生產水平的重要指標。一九八一年一月，香港工業生產指數，較去年同期，上升百分之二點五。據悉，這主要是由於製造業生產指數上升所致。此外，服務業生產指數亦有所上升。

【本報訊】巴貝多官方代表團，將於下月訪問香港。據悉，該代表團將由巴貝多總理率領，成員包括政府官員、商界代表及文化界人士。代表團將在香港停留數日，並與香港政府官員及商界代表會面。此外，代表團亦將參觀香港的各項設施，並與香港文化界人士交流。巴貝多官方代表團的訪問，是巴貝多與香港加強經貿及文化交流的重要舉措。

【本報訊】社會署長程尚文，將於下月訪問安老院。據悉，程尚文將率領社會署官員，前往安老院，視察安老院的運作情況，並與安老院職員及老人會代表會面。程尚文表示，社會署將致力於改善安老院的服務，並為老人提供更好的生活環境。此外，程尚文亦將與安老院職員及老人會代表交流，了解老人的生活情況及需求。社會署長程尚文的訪問，是社會署關注安老院服務的重要體現。

第廿三屆 香港學校音樂節特輯

李正欣音樂造詣全場激賞

西洋音樂自撰樂曲

水準之高震驚評判

樂曲帶有浪漫成份大致屬印象派風格
進程中兼新古典派韻味掌握三種樂器

【本報訊】第廿三屆香港學校音樂節，將於下月舉行。其中，李正欣同學的西洋音樂作品，獲得全場激賞。李正欣同學的作品，水準之高，震驚評判。據悉，李正欣同學的作品，帶有浪漫成份，大致屬印象派風格。此外，作品亦兼新古典派韻味，掌握三種樂器。李正欣同學的作品，獲得全場激賞，並獲得評審團的一致好評。李正欣同學表示，他非常喜歡音樂，並希望通過音樂，表達自己的情感及思想。李正欣同學的作品，是香港學校音樂節的亮點之一。

今日比賽節目

小一至三年級詩歌朗誦

清幽悠揚美麗動聽

基理下午榮膺冠軍

小學英文詩歌朗誦比賽

十五歲以下中學合唱風中學賽

【本報訊】今日比賽節目，包括小一至三年級詩歌朗誦、小學英文詩歌朗誦比賽、十五歲以下中學合唱風中學賽等。其中，基理同學在詩歌朗誦比賽中，獲得冠軍。此外，小學英文詩歌朗誦比賽，亦將於今日舉行。十五歲以下中學合唱風中學賽，亦將於今日舉行。今日比賽節目，是香港學校音樂節的重要組成部分，旨在推廣音樂教育，並為學生提供展示才華的機會。今日比賽節目，獲得廣大市民及學生的關注。

今樂府

香港第一台

商業第一台

綠都電台

麗的第一台

無線明珠台

【本報訊】今樂府節目表，包括香港第一台、商業第一台、綠都電台、麗的第一台、無線明珠台等。香港第一台節目表如下：九時，新聞報導；十時，新聞報導；十一時，新聞報導；十二時，新聞報導；下午一時，新聞報導；下午二時，新聞報導；下午三時，新聞報導；下午四時，新聞報導；下午五時，新聞報導；下午六時，新聞報導；下午七時，新聞報導；下午八時，新聞報導；下午九時，新聞報導；下午十時，新聞報導；下午十一時，新聞報導；下午十二時，新聞報導。商業第一台節目表如下：九時，新聞報導；十時，新聞報導；十一時，新聞報導；十二時，新聞報導；下午一時，新聞報導；下午二時，新聞報導；下午三時，新聞報導；下午四時，新聞報導；下午五時，新聞報導；下午六時，新聞報導；下午七時，新聞報導；下午八時，新聞報導；下午九時，新聞報導；下午十時，新聞報導；下午十一時，新聞報導；下午十二時，新聞報導。綠都電台節目表如下：九時，新聞報導；十時，新聞報導；十一時，新聞報導；十二時，新聞報導；下午一時，新聞報導；下午二時，新聞報導；下午三時，新聞報導；下午四時，新聞報導；下午五時，新聞報導；下午六時，新聞報導；下午七時，新聞報導；下午八時，新聞報導；下午九時，新聞報導；下午十時，新聞報導；下午十一時，新聞報導；下午十二時，新聞報導。麗的第一台節目表如下：九時，新聞報導；十時，新聞報導；十一時，新聞報導；十二時，新聞報導；下午一時，新聞報導；下午二時，新聞報導；下午三時，新聞報導；下午四時，新聞報導；下午五時，新聞報導；下午六時，新聞報導；下午七時，新聞報導；下午八時，新聞報導；下午九時，新聞報導；下午十時，新聞報導；下午十一時，新聞報導；下午十二時，新聞報導。無線明珠台節目表如下：九時，新聞報導；十時，新聞報導；十一時，新聞報導；十二時，新聞報導；下午一時，新聞報導；下午二時，新聞報導；下午三時，新聞報導；下午四時，新聞報導；下午五時，新聞報導；下午六時，新聞報導；下午七時，新聞報導；下午八時，新聞報導；下午九時，新聞報導；下午十時，新聞報導；下午十一時，新聞報導；下午十二時，新聞報導。

假屋租賃

[illegible]

分類廣告

分類
本報分類廣告，大
字四個，小字
每大收費八元，刊
出字數按一個位退
折不扣，上期繳費
大字四個

廣告

豐林閣	雅詩閣	京士頓	雅景閣	適雅閣	永福閣	富豪閣	香海園
大跑馬地千 呎雙車位半 928呎	大跑馬地千 呎雙車位半 928呎	大西摩道8 呎大高層 1168呎	大西摩道8 呎大高層 90呎	大西摩道8 呎大高層 90呎	葵青區堅尼地 道70呎	葵青區堅尼地 道70呎	1400呎

查契查地
出國移民
物業估價

港 泰

70381-3

置沙美德黃豐恒益定偉
蜜田景福埔富山豐安恒
花園中心園邨大閣大廳新
香沙南九紅北高士

多寶

[illegible]

大埔太平 一萬一四萬呎
 新蒲崗 3900呎
 三萬呎負300呎
 青衣工業 一呎450呎
 友打士 1200呎
 友打士 2009呎

工業 \$260
 六合 \$485
 中心 \$225
 ★
 德福花園 K 314488
 多寶地產
 KKKKKMMJJ EEEEE
 121 607021 0041 6031 2080 0031 0010

[illegible]

富

心吹P圍一屋掛都各友一怕
中吹P吹一招大吹諷呖大
DP餘04高不牌度高大高度
寫2萬毫48交44箭7度93B
中57層寫吉賀住寫D呖5H6164

維多利亞

安★☆☆★灣
賴百佳坡福
CSEDFE
3211座座座座座
CAEDAE
中中中中中

香港

百福

F.5會考進修

生輔導中心教育組
成績以英、國、美、加、
考611號萬隆大廈對面
字：旺角國際酒樓對面
電話：(93)18866 (上午十時至
下午六時半)

佳室而
附設各級數A

有多年經驗，能客戶辦理香港中區28號菲利士街

待出

多
校訓練
專難迎比較
604室
21300

敬啟者本會前經呈准
官廳巧明街好連
座之D座之
俾南君聯於本年
1789年
日前辦理該單位
租約否則按金無
後果自負謹備南
海福仁堂
墓啓事

四月廿日往香港
商松觀食齋及探
訪老人院每位收
十五元該日上午
八時半在佐敦道
佐治公園側集合
上車並樂施麻地
義工協助歡迎
各區老人及會員
參加限額五百人
請電：三二一
二一誤會購票

銀行
遺失
東西
明作
遺失
聯有
馬號
作廢

失聲明 茲遺失銀行存摺一本號碼 000891 謹此聲明作廢 王玉芳啓

失聲明 茲遺失友陳彩啓

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊
台灣旅遊·日本旅遊
韓國旅遊·泰國旅遊
星馬旅遊·菲律賓旅遊

代理各地特價機票
直接發售歡迎垂詢
每週有團出發
專用電話
歡迎社團工廠委託安排行程
香港國際大廈1702室 電話: 5-447137

海外旅遊機構★機票全港最平

香港皇后大道中35號商業大廈603室
美國1300 倫敦950 溫哥華1700
紐約1800 多倫多1850 台北640
約巴1400 西貢3500 曼谷1830
城1250 澳洲1450 馬尼拉590

◎246196-7 ◎233847 ◎233912
★免費接機送機
★美加回港機票
★歐美國內航機
★特價優待★

北京蒙古宴遊 \$1490

北京中旅主辦 遊覽名勝古蹟 宴會 豪華 旅遊 觀光
北京 滿洲 蒙古 草原 遊覽 觀光 宴會 豪華
北京 滿洲 蒙古 草原 遊覽 觀光 宴會 豪華
北京 滿洲 蒙古 草原 遊覽 觀光 宴會 豪華

英國護照

專辦綠印往泰國特快簽證
中華民國護照 250 綠印同價
世運旅遊公司 電話: 5-456566

龍輝旅遊

台証 \$90
同業面議、廉價機票
中華民國護照
專辦綠印往泰國
旺角奶路街11號12樓G座
電話: 967540 958764

北京九天特價團

\$1650 4月12(滿)17日 5月9,23日
品嘗北京名菜 遊覽名勝古蹟 遊覽 觀光 宴會 豪華
品嘗北京名菜 遊覽名勝古蹟 遊覽 觀光 宴會 豪華

大特價

水筆、批發及出口另有更平價
地址: 九龍彌敦道50號(好望角)
電話: 3850786 3840380

匯豐(國際)旅行社

◎7954562-3 ◎7906488
泰國、清邁 5,6,7,8,天 豪華團 逢星期六、日出發 \$1590
菲律賓 5,6,7,8,天 豪華團 逢星期三、六出發 \$1750

億峯旅行社

K 851082-3 K 851719
復活特組旅行團
廣州、星湖、鼎湖 三天旅行團 收費 \$380
出發日期: 18/4

長江杭州北京

九日遊 \$2480
4月17日(滿) (港航飛機)
19日、20日 (穗港飛機)

麒麟假期

四天三夜 \$888 設備豪華 西門町中心 機票+酒店 天天可出發

一明旅行社 K-675681	三和旅行社 H-220938	大眾旅行社 H-413946	司諾旅遊 K-677450	安全旅行社 H-222822	怡安旅運 H-254431	金城旅運 H-228814	育樂旅行社 K-808628	恒通旅運 H-255011	祐基旅遊 H-437820
星輝旅運 K-320408	康年旅行團 H-257148	振邦旅運 H-450133	國聯旅運 H-234047	喜力旅遊 K-322914	誠信旅運 H-433033	漢年旅行團 K-850530	榮泰旅遊 K-944255	標準旅行社 H-246228	寶通旅遊 (寶通大廈二樓) K-694802

健的旅業

首創旅遊企業化

日本 \$2988	韓國 \$3488	泰國 \$1588/1688	清邁 \$2088	台灣 \$1688/1788	菲律賓 \$1388	夏威夷 \$4288	東南亞 \$5688	東南亞 \$7388
-----------	-----------	----------------	-----------	----------------	------------	------------	------------	------------

星馬泰專線 星馬旅行社有限公司

星期日、上午照常辦公
中環德輔道中141號國際大廈1601室
5-434681-3 5-430044
泰國社址: 8/10 SUKHUMVIT SOI 3 SUKHUMVIT ROAD, BANGKOK THAILAND TEL: 2518604

馬星泰十天

泰馬星(清邁、檳城) 十天 \$2690
馬星(檳城) 十天 \$3590
馬星(檳城) 十天 \$2190
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷
黑風洞、雲頂高原、芭堤雅、古城
逢星期二、六、日出發

全泰國

清邁 鯉魚潭 曼谷 芭堤雅
清邁 \$1990 曼谷 \$1690
乘搭泰航 A300 廣體客機
早機直飛清邁夜機返港
芭堤雅住假日及早最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL
逢一、四、六、日出發

日本本州

高級豪華團八天 \$2990
遍遊: 東京、太陽城、箱根、富士山、京都、濱名湖、大阪、名古屋、奈良、日光、白絲瀑布。
(美加多夜總會、子彈火車)
逢星期二、六出發
復活節加班 4月13, 15, 16, 17, 18

星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 電話: 5-243068 0-266498-0
美加及星馬部: 5-210341 3 星期日及公眾假期照常辦公 九龍部: 5-210341 3

東京 日光 奈良 日本本州 箱根 富士山 大阪 名古屋	吉隆坡 檳城 馬(檳城)星泰 曼谷 芭堤雅	溪頭 野柳 台灣環島 阿里山 六福村
-----------------------------	-----------------------	--------------------

日本本州八天

暢遊: 東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖、京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布、日光、美加多夜總會等。乘搭珍貴廣體 747 豪華客機，專人領隊，獨立成團，住宿一流酒店。
復活節加班 13、14、15、16、17、18/4 逢星期六出發
費用: 成人 \$2988 小童 \$2688

多來美旅運有限公司

九龍尖沙咀金巴利道68號地庫(即美美餐廳隔鄰)
電話: 3-673107-0
凡報名者贈送餅咭乙份

馬星檳城七天

遍遊: 吉隆坡、精武山、雲頂高原、黑風洞、新加坡、飛禽公園等。全程住宿一流酒店，專人領隊，獨立成團，乘搭星航早機去，晚機返。
復活節加班 四月十六、十七、十八日 逢星期三出發
費用: 大人 \$2288 小童 \$2088

唯一享受 唯一服務

江南京津遊 15天 \$4980 (上海、杭州、蘇州、無錫、南京、天津、北京) 4月5(滿)16日 5月24日
江南京津遊 9天 \$2980 (杭州、蘇州、南京、無錫、上海) 4月16日 5月10, 24日

京津線優待夫婦及情侶，每對贈送現金 \$500
經年舉辦江南京津線被譽為權威 再精心策劃使全程舒適力求享受

報名查詢: 香港大豐源旅遊部 交通銀行總行旅遊部
軒尼詩道342號 5-757181 內線272 及港九各地廿二間分行辦事處

選擇旅遊

專業旅遊，確勝一籌

Philippine Airlines
六天特價\$1650

● 飛搭新航豪華747珍貴客棧直飛夏威夷，節省八小時飛行時間。
● 早機到，晚機返，觀光時間最充足。
● 方便探親，機票可停留120天，返港將可停留夏威夷、東京及台北。
● 每週有兩團出發，取價特廉，堪稱超值享受。

連星期六、一出發

八天	\$4490
十天	\$6190
十二天	\$6990

清邁八天團\$2090

復活節加班：17/4
(四月1日開始團費多加\$1)

復活節加班：16/4

4月6, 13, 20
5月4, 18

香港中環德輔道中106—108號鴻德大廈五樓
電話：5-436311-5, 5-431414, 5-437067

樓
67

逢週日出發

星馬(檳城、怡保)泰
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅

星檳城 **\$2290** 星檳泰 **\$3250**
馬城三 馬城國三

新加坡直飛檳城，節省行車時間9小時

乘直升機遊雲頂高原

- * 全程高級豪華，節目全港最多
- * 豪華團膳食，絕無自費
- * 住宿阿波羅，總統等一流大酒店
- * 乘星航，直機去，夜機返，獨立成團
- 逢星期一、三、六出發

電話: 5-211251-3, 5-233078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常辦公)

天津、上海、北京、廣州、香港、澳門、台北、新加坡、馬尼拉、曼谷、雅加達、泗水、巴達維亞、棉蘭、巨港、萬隆、三寶壟、望加錫、安汶、馬辰、日惹、梭羅、日特隆、占碑、邦加、納土納、坤甸、馬辰、日惹、梭羅、日特隆、占碑、邦加、納土納、坤甸

廣州航王探視圖

送500 500贈信和卡、1202 B

3 330408 3 330400

3-320400 3-320400
3-330400 3-330400

星加坡 · 聖陶沙島
吉隆坡 · 雲頂高原
檳城 · 猴子公園

型直升機遊雲頂高原
遊星馬檳城怡保風光
城內航飛機旅途舒適
天兼遊泰國超值酬賓
立專人領隊賓至如歸

七天航空團 穗京飛機上臥舖車返 \$2290 直飛北京臥舖車返 \$2590 4月4,11,15,16,17,18,28日
5月5,12,19,26日

七天火車團 臥舖車往返 \$1690 4月4,11,15,16,17,18,27日 5月6,9,13,23,27日

七天超值團 \$2290 臥舖車往京直飛香港 4月11日 直飛北京臥舖車返 4月22日

直航北京機票 \$840 香港至北京 4月22日 北京至香港 4月16,17日

長城中國旅遊服務社
旺角亞答老街33號廣生銀行大廈1102室
☎ : 3-930256 3-953429 3-910852

桂林、南寧 5天全程飛機往返 \$2080 6天全程飛機往返 \$1980 4月4,11,15,16,17,18日

昆明、石林 6天全程飛機往返 \$2680 4月16,18日

日本本州

八天高級豪華團 **\$2990**

逢星期二、六出發

過遊：東京、太閤城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖
京都、大阪、寶琴、奈良、名古屋、白絲瀑布、
日光、美加多夜總會、手爐火車

※東京——大阪內陸機※

①東京——大阪行車要一小時，大阪——東京
也要九小時，本團獨有一程內陸機，節省行
車九小時。

②現可自由傳留台北。③贈食前贈全港最粗

全泰國·清邁·芭提雅
桂河橋七天\$1690
清邁八天\$1790
 住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·蓬賓
 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士
 逢星期一、三、六 出發
 新加坡航空公司鼎力贊助

地址：上海南京路 100 號

馬尼拉 350 大 阪 350 曼 威 美 700
★特平美加回港 747 機票在港付款在本公司美加各地取票安全當當